

ACC

10000/143/658
(15TH)

10000/143/658
(15TH)

MISCELLANEOUS
(DEC. 1943);
JULY - SEPT. 1946

12

Ch. Comm. /
New Vt. / C.S.

then V.T. / C.H.S.
 70A in answer to 37 a.B is
 submitted for information
 L.D. E. J. Page Col.
 5/19/46: 5711 cap#

5/9/46.

TV capt
1988

HEADQUARTERS
VENEZIA GIULIA POLICE FORCE
13 CORPS

File VGP/11/5.

DATE 20. September 1946.

Subject: Money alleged to be confiscated in

To : Trieste

H.Q. ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

- 1.- Reference your letter A.C. 14057/P.S. dated
Sept. 4th, 46.
- 2.- Attached is a report by Deputy Superintendent
C.I.D. Venezia Giulia Police for information of Ministry
of Interior.

A. Mack
A. MACK Major.
D/S.C.A.P.O.

*CC. Hold + B/F again
a further report is being
sent from Trieste*

1354

GPO 279

POLIZIA DELLA VENEZIA GIULIA
DIVISIONE CRIMINALE INVESTIGATIVA

91B

No. 05373 DI PROT.

TRIESTE, 19 Sept.

194

RISPOSTA AL FOGLIO No.

DEL

ALLIGATI

OGGETTO:

To the Col. RICHARDSON - S.C.A.F.O.
Palace of Justice

T E L E G R A M M A

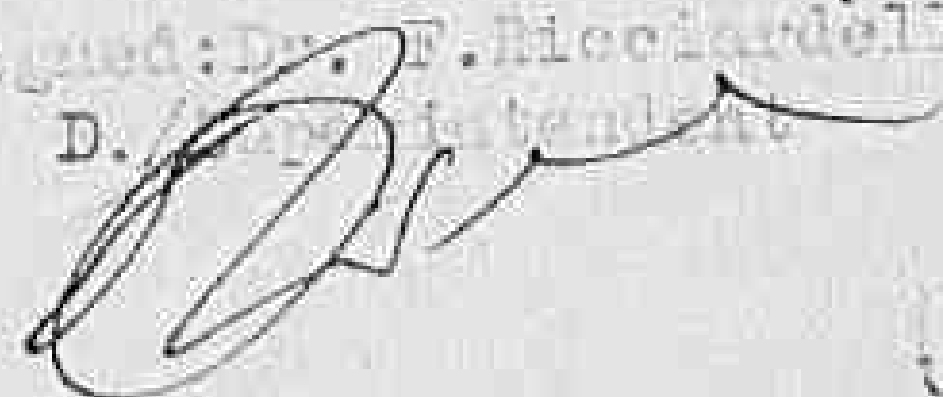
Handing back the attached letter N.A.C. 14087/P.S. of the P.S. Sub-Commission A.P. N.734 of the 7.9.45, I point out that the a.n. COLUCCI Cristiano has been arrested in this town in March 1944 by the Police Sub-Commissionary Dr. Collozzi Gaetano, attached to the "Ispettorato Speciale" of the Venezia Giulia.

As it is known, the documents of the former Questura, as well as those of the a.n. Ispettorato have been destroyed or carried away by the Jug. troops during their occupation of Trieste in May 1945. Therefore it has not been possible to find any trace concerning the foretold Police operation, and the loss about the seizure of the amount of 190.000 lire.

But it is believed that Collozzi has taken possession of that amount, because he used to appropriate to himself of money and the objects seized from the political prisoners, without to give any account to the concerned authorities; so true it is that at his arrest, happened about the end of April last in Carbonara (Treviso) he should have been found in possession of values for 18 millions.

Notwithstanding that there are no official news concerning Collozzi's destiny, it has been assured by several sources, that after his arrest through Italian partisans, he has been shot together with his followers, composed by some faithful agents.

signed: Dr. F. Ricciardelli
D. / Assistant



135

6

(Translation M.L.)

CC. RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Date, 21/9/46

Nr. 546/169

Re : CIVIC COMMISSION
P.N. Sub CommissionCONFIDENTIAL

SUBJECT : CIVIC (Varese). Partisan movement.

Transcribed Message for your information. A wire has been received on the 20th inst. from the VARESE CC. RR. Viceministro :

" On the 19th inst. 8 Partisans, whom were Agents of the Auxiliary Police wearing uniforms, reached CIVIC (Varese). They are told to be bound to Monte S. Martino dell' Yllouvia. To-day another group of 40 Partisans is due to arrive at CIVIC. The Partisans arrived yesterday stated to be awaiting their Commander. This morning, three of them went at the local Municipality asking for food coupons, and went also to the local Parish Priest in order to have food supplies. Up till now, no incidents. "

The Vice-General Commander

sgd/ LEONARDO TARDI

Receiv. and Transl. 23/9/46

1339



Seb.

Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

Roma, li 21 settembre 1946

N. 546/169 di prot. R.P.

Allegati n.

Risposta al

del

n.

OGGETTO: Cuvio (Varese) - Movimento di resistenza partigiani.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

Per notizia, trascrivo il seguente telegramma spedito il 20 corrente dal comando della Tenenza Carabinieri di Varese: "19 corrente mese sono giunti Cuvio (Varese) gruppo otto partigiani tra i quali agenti polizia ausiliaria in divisa punto Detti partigiani pare vogliano recarsi Monte S. Martino della Vulcuvia punto Oggi 20 settembre dovrebbe arrivare Cuvio altro gruppo circa 40 uomini punto Partigiani arrivati ieri hanno dichiarato che attendono un loro comandante punto Stamane tre partigiani facenti parte gruppo di ieri si sono recati nella sede comunale di Cuvio chiedendo buoni per generi alimentari ed alloggio punto Detti partigiani si sono recati pure dal parroco per avere viveri punto Sinora ordine pubblico normale senza incidenti".

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
- Leonetto Taddei -

1354

89 A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

AC/14057/PS

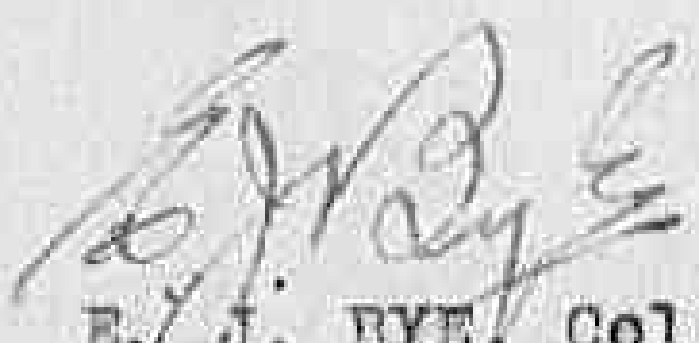
20 September 1946

SUBJECT : Removal of Furniture
from Fiume.

TO : Ministry of Grace and Justice,
Rome.

1. Reference your letter 11832/7532 dated
28.8.46.
2. Fiume is not under the jurisdiction of the
Anglo-American Military Government, therefore it is
regretted there are no means whereby authorisation can
be given to transport furniture from Fiume.

WJB/ae


E. J. EYE, Colonel
Acting Director.

1350

HEADQUARTERS
VENEZIA GIULIA POLICE FORCE
13 CORPS

5849

254
88A

File : VGP/1557

DATE 13 September 1946.-

Subject: Transportation of furniture from Fiume.

To : H.Q. Allied Commission

Public Safety Sub-Commission

A.P.O. 794

19/9 Reed.
ADPS

68A

- 1.- Reference your AC/14057/PS dated 3 Sept. 46.-
- 2.- There are no means of obtaining Allied authorization to transport furniture from Fiume as this town (Fiume) is not under our jurisdiction.

A. Mack
A. MACK Maj.
D/S.C.A.P.O.

1356

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

87A
26

14057

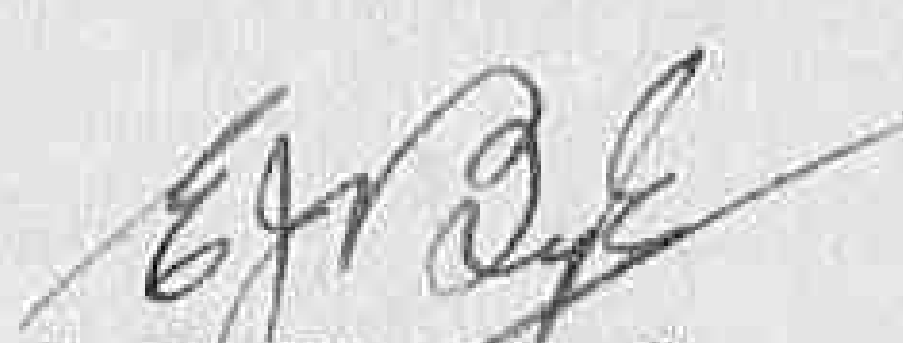
17 September 1946

SUBJECT : Appeal by an Alleged Former Member
of the Civil Police of Prattanaggiore.

TO : Ministry of Interior,
General Direction of P.S.

1. With reference to attached (copy) letters.
2. The details as supplied by claimant are very vague and unsatisfactory and no decision can be given on the facts supplied.
3. It would seem his chief concern is to be allowed to continue work with the auxiliary Police Service, which is a matter entirely for the Italian Authorities.
4. It would be appreciated if Arsillo could be seen and asked to give the names of the Allied M.P. Commands with whom he served together with the dates of employment and the names of the Officers employing. Further, whether he was paid any salary from December 1943 until June 1945 and if not why he worked without pay and if so why he did not appeal to the A.M.G. Authorities, who remained in the Naples Area until 1946.
5. It would be much appreciated if the fullest enquiry could be made into this claim and this Hq. notified of the result in due course.

EJB/ae


E. J. EYE, Colonel
Acting Director.

5 encls.

1371

(Translation E.S.)

Naples 3/9/46

ARISTIDE Domenico,
Naples, Via Pietro Colletta 97

To : THE CHIEF COMMISSIONER
Allied Commission

E.S.E.

The undersigned turns to the sense of justice of E.S. Admiral Elliott STONE in order to obtain the payment of the allowances due to him and to three more Agents for the service they displayed under the following circumstances:

On the 15th October 1943, I was appointed to the Civil Police by Lieut. BR JONES, Allied Governor (A.I.G.) of the Trasimone District. As the Officer in question got transferred, I was granted the payment of my allowances up till the 31st Dec. 1943.

On January 1944, Lieut. BR JONES was replaced by Capt. SIMONE, who kept me in service. When the A.I.G. was surprised, I asked the Officer in charge for the liquidation, and he assured me that I had a right to have it. But, as I was still unpaid on the 2nd October 1944, I turned to E.S. ARIVASSI, who was at that time Prefect of Naples, asking him to kindly communicate who was competent in our case, but I did not get any answer. So I and three more Agents went on working on behalf of various Allied E.P. Commands up till 5th June 1945.

On the 6th June, we were compelled to cease working, because we were held up by the ex Mobile Squad of the Naples Questura, which did not consider the documents issued to us by the A.I.G. to be sufficient. Later on, and precisely on the 26th May 1946, the Italian Magistracy acknowledged our right to be considered as Agents of the A.I.G. and the validity of our documents.

Consequently, I turn to the sense of justice of Admiral STONE in order to obtain the payment of the allowances due to me for the work displayed from Jan. 1944 to June 1945. To this end I beg to attach documents issued to me by some Italian Authorities proving the efficient work I displayed both in the political branch and in the rescue of clothing and various material.

I furthermore beg to point out that my family is living in extremely poor financial conditions, and thus I beseech you to dispose for the payment of an immediate account in view of the definite liquidation, or else to allow me to continue my work as an Agent of the Civil Police, where I can be of help for my increased efficiency.

I hope this petition will be granted a favourable issue, and beg to add that a sister of mine living in America lost two of her sons in the fight against the Jews.

Reciv. by Trans. 5/9
Transl. 5/9 vul.

and ARISTIDE Domenico

1350

Napoli, 3 Settembre 1946

A SUO ONORE
CAPO DELLA COMMISSIONE ALLEATA

R O M A

Affinchè Suo Onore possa emettere il Suo insindacabile giudizio e possa far provvedere al pagamento del servizio prestato da me e da altri tre (3) agenti mi permetto esporre quanto segue:

In data 15 Ottobre 1943, venni nominato Civil Police dall'A.M.G. e precisamente dal Governatore della Zona di Frattamaggiore (Napoli) Lt. De John. Al trasferimento di questi, venni liquidato delle spettanze fino al 31 dicembre 1943.

Subentrato in Gennaio 1944 il nuovo Governatore Cpt. Bischoff, veni vi riconfermato in carica, sempre munito di regolari autorizzazioni e tessera.

Alla soppressione del Governatorato, chiesi all'Ufficiale addetto la liquidazione del lavoro svolto, assicurandomi che avrebbe dato disposizione per la liquidazione stessa.

In data 2 Ottobre 1944 (vista la raticenza nella liquidazione) onde conoscere l'Ente che doveva provvedere alla liquidazione, diressi istanza raccomandata all'allora Prefetto della Provincia di Napoli S.E. Selvaggi che democraticamente non si degnò di rispondere ed io con gli altri tre uomini continuammo il lavoro facendo capo alle diverse Compagnie di Polizia Alleata fino al 5 giugno 1945.

Il 6 giugno 1945 dovemmo interrompere il lavoro perchè fermati dalla ex Squadra Mobile della Questura di Napoli (tutti fascisti) perchè non volle riconoscere la validità delle Autorizzazioni e le tessere rilasciate dall'A.M.G. mentre la Magistratura Italiana in data 26 maggio 1946 riconosceva la nostra qualifica di Agenti Ausiliaria dell'A.M.G. riconoscendoci le tessere riscontate regolari.

Pertanto, prego Suo Onore,, di voler ordinare il pagamento del lavoro svolto dal Gennaio 1944 al 5 giugno 1945. Sia dal lato politico che al recupero di ingente quantità di materiale ed indumenti ed a comprovare quanto asserisce allego 4 dichiarazioni rese da Autorità Italiane alla Magistratura per smontare le false accuse della defunta Squadra Mobile della Questura di Napoli, a dimostrare il lodevole servizio prestato nell'interesse della A.M.G..

La mia famiglia vive nella più squallida miseria, in ginocchio prego SUO ONORE di voler far provvedere per un sussidio immediato in attesa della liquidazione totale del servizio prestato e di farmi conoscere a chi bisogna restituire le tessere di Civil Police, oppure di farmi continuare il lavoro come Ausiliario della Military Police assicurando di essere utile sia dal lato Politico che al recupero e custodia di materiali.

Confido nella giustizia di SUO ONORE, anche in considerazione di aver una sorella in NEWARK N.J (S.U.A.) la quale ha perduto 2 figli nella guerra



nel Pacifico al seguito delle Truppe Alleate, essendo nati in America
figli di genitori Italiani.

Alessio Domenico

VIA PIETRO COLLETTA, 97

NAPOLI

(Translation T.2.)

Statement by the Judge of the Frattamaggiore
 Pretura, Lawyer SPERA Francesco.

I am informed that on December 1943, when I was appointed
 by the A.I.C. to the position of Judge at the Frattamaggiore
 Pretura, ANTONIO Giovanni and others were displaying civil Police
 services on behalf of the A.I.C.

They performed various operations, as were kept in service
 by Gen. BRIDGEMAN, who supplied them with trucks, and decided various
 trials on the basis of their reports as Judge at the local court.

ANTONIO forwarded to our Office several reports concerning
 generally confiscations of food stuff, which was then consigned to
 the Ammasso.

sgt/ LAWYER SPERA Francesco
 Judge

Statement issued by the Commander of the
 Frattamaggiore Firemen.

I am informed that ANTONIO Giovanni and others performed various
 round up operations for the rescue of Allied goods stolen by
 civilians. He was in possession of a regular authorization issued
 by the A.I.C. Regional Governor, and handed over the confiscated goods
 to the Allied Command. Trials were then done on the basis of his
 reports.

I can declare that he displayed the utmost diligence in his
 job and always consigned to the competent Command the goods he
 confiscated.

sgt COMMANDER PELLINI

1360

DICHIARAZIONE DELL'AVV. SPENA FRANCESCO
Giudice Pretura di Frattamaggiore (Napoli)

Mi consta che nel novembre o dicembre 1943 e propriamente quando fui dal G.M.A. investito delle funzioni di Pretore di Frattamaggiore, l'ARZILLO GIOVANNI ed altri erano stati incaricati dall'Ufficiale degli Affari Civili della zona di esercitare le funzioni di POLIZIA CIVILE....Collaborando in quel tempo con l'ARZILLO anche i Vigili Urbani ed i Carabinieri.

Abbastanza numerose furono le operazioni compiute e deferite all'Ufficiale Americano, e quando il detto Ufficiale fu autorizzato decise anche le cause derivanti dai rapporti dell'ARZILLO. Il Capitano BISCHOFF seguì a servirsi dell'opera sua e dei Compagni e li fornì perfino di moschetti e come giudice della Corte Somma-
ria decise cause sui suoi rapporti.

L'ARZILLO trasmise all'Ufficio di Pretura parecchi verbali trattandosi per lo più di reatiannonari, vi era sempre fatta menzione di merci sequestrate conferite agli ammassi.

F.to AVV. SPENA FRANCESCO
Giudice di Frattamaggiore

PER COPIA CONFORME

134



DICHIARAZIONE DEL COMANDANTE DEI VIGILI URBANI
DI FRATTAMAGGIORE CAV. PELLINI FRANCESCO

" Mi consta dichiara il Comandante Pellini di vaer visto l'ARZILLO GIOVANNI insieme ad altri operare atti di Polizia per il recupero di beni Alleati sottratti da civili.

Mi consta egli afferma che l'ARZILLO consegnava detti beni al Comando Alleato di Frattamaggiore, e che qui si trattavano anche le cause relative ai verbali da lui redatti.

Egli del resto era fornito di regolare autorizzazione firmata dal Governatore.

So che egli - conclude il Pellini- esplicava molta operosità nell'espletamento delle mansioni attribuitegli dal Comando Alleato e, a quanto mi risulta, ha sempre versato al Competente Comando Alleato tutto ciò che confiscava."

F.to COMANDANTE PELLINI

PER COPIA CONFORME

1340



TRANSLATION M.C.

Statement by the Frattamaggiore (Naples) CO.RR.
Station Commander Maresciallo Blundo

As Commander of the CO.RR. station, I beg to declare that Arzillo Giovanni, his father Domenico and other members of the Squad, had been fully authorized by the Aversa Military Police Allied Command to carry out police raids for the recuperation of Allied material withdrawn from the Allies.

Following orders from the Allied Command, I personally handed over three to four muskets to Arzillo himself.

I am personally aware of that Arzillo and a few of his men drove around Fratta aboard an Allied Military car for police raid purposes. This took place two or three days before the Squad was held up (2nd June 1945) by the Squadra Mobile.

/s/ Maresciallo Blundo

DICHIARAZIONE DEL COMANDANTE LA STAZIONE DEI RR.CC.
DI FRATTAMAGGIORE (Napoli) MARESCIALLO BLUNDO

Mi consta- dichiara il Comandante la Stazione dei Carabinieri, Che ARZILLO GIOVANNI e padre DOMENICO e gli altri della sua Squadra erano autorizzati dalla Polizia Militare Alleata del Comanda di Aversa ad esercitare atti di Polizia per recupero di merce sottratta agli Alleati.

All'ARZILLO furono consegnaati 3 o 4 moschetti dal Comandante precedente me, a seguito di ordine del Comando Alleato.

A me personalmente risulta che l'ARZILLO e alcuni Agenti di costuidipendenti giravano per Fratta a bordo di una Camonietta Militare Alleata per il territorio abitato di Frattamaggiore facendo insieme operazioni di polizia.

Ciò è avvenuto fino a 2 o 3 giorni prima (2 giugno 1945) del fermo da parte della Squadra Mobile.

F.to IL COMANDANTE BLUNDO

PER COPIA CONFORME

1344



TRANSLATION M.C.Statement by the Commissary Prefettizio of
Frattamaggiore Avv. Sossio Vitale.

A few days after I was appointed Commissary Prefettizio (10th Jan. 1944) of Frattamaggiore (Naples), I made the acquaintance of Arzillo Giovanni , who declared that he had the necessary authorization both from the Italian Forces and the A.M.G. for the recuperation of Allied and Italian property , and as I personally ascertained, Arzillo and other members of the Squad had obtained from the Carabinieri the necessary arms for the carrying out of their activity.

Not only as a mayor but also as a lawyer, I had contact with Arzillo and his dependants in the various trials with the Allied Court , and can testify that I never doubted their honesty and uprightness .

/s/ Sossio Vitale .
Mayor of Frattamaggiore (Naples)

DICHIARAZIONE DEL COMMISSARIO PREFETTIZIOAVV. SOSSIO VITALE DI FRATTAMAGGIORE (Napoli)

" Nominato Commissario Prefettizio di Frattamaggiore il 10 Gennaio 1944 (dichiara l'Avv. Sossio Vitale) pochi giorni dopo conobbi ARZILLO GIOVANNI, il quale mi dichiarò di avere regolari autorizzazioni sia dall'Esercito Italiano che dall'A.M.G. per il recupero di beni Italiani e Alleati, come potetti personalmente accertarmi, l'ARZILLO e gli altri componenti la Squadra avevano ottenuto dai Carabinieri le armi per l'esercizio, della loro attività.

Non solo per la mia attività di Sindaco, ma anche per quella di avvocato, ebbi contatto con l'ARZILLO e i suoi dipendenti per numerose cause che ebbi a trattare davanti alla CORTE ALLEATA e posso attestare che ebbi sempre a riscontrare la massima onestà e rettitudine.

F.to SOSSIO VITALE
Sindaco di Frattamaggiore (Napoli)

PER COPIA CONFORME

1340



HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

file
SH-A

Sept.

16 August 1946

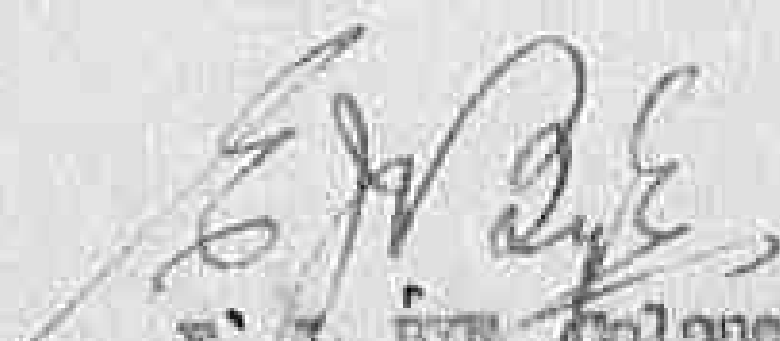
AG/14057/EB

SUBJECT : CASSELLA Augusto.

TO : Ministry of Grace and Justice,
Stabilimenti Penali di PIANOSA.

63A

1. Reference your 10066 of 28 Aug. 46.
2. It is not within the province of this Commission to issue the certificate requested.
3. It will be appreciated that such certificates cannot possibly be issued solely on the request of an applicant who alleges he was employed by some Allied Organization for a few weeks some 2 years ago.


E. J. EYE, Colonel
Acting Director.

ER/ae

MODULARIO
G. G. - A. C. - 407Modello N. 26 (Carceri)
53 (Riformatorio)

Ministero di Grazia e Giustizia

DIREZIONE

Stabilim. Penali di Pianosa

Pianosa 210 1341946

FOGLIO di trasmissione al

Direzione del

Comando Alleato

Conto corrente postale N.

N. 10066 Tit. 3 Fasc. I Lett. 809

R o m a

Risposta alla lettera del

Div. Sez. N.

ALLEGATI		OSSERVAZIONI
Num.	DESCRIZIONE	
I	istanza del detenuto CASELLA Augusto tendente ad ottenere un duplicato di appartenenza al Corpo.	che si trasmette per dovere d'ufficio.

1340

IL DIRETTORE
(dr. Luigi Soldano)

Ord. 7 - 27-8-43-XX - Roma, Tip. Mantellate (c. 300.000)



PC
DIPLOMA
STABILIZZAZIONE
PIANOSA

LEGAL

Comando alle
Roma



Spett. Direzione

Nel Comando Alleati

Roma

Il Condonato Capella Augusto fu Guido, avendo prestato servizio e cooperato nella Light Company, 2nd Engineer Corp. dal 19 luglio 1944 a Spedaleto provincia di Pisa ove ripiedeva allora questo laborioso corpo, e terminò il suo servizio il 23 ottobre 1944 a Borgo Prato di Firenze. Si rivolge e prega questo Spett. Comando che voglia benignamente si rilasciare copia del certificato già avuto e si formalizzare perdute di quello che fu rilasciato al termine del suo servizio.

Deesi Vanogli detto documento per affari di giustizia sollecita. Il benemerito inferamente delle S.V. ed alcune con tanto ingratia antichitariamente

Dr. Dr. Capella Augusto fu Guido

1377

Roma

Il Condonato Casella Augusto fu quindi, avendo
prestato servizio e cooperato nella 1st Company, 2nd
Engineer Corp. dal 19 luglio 1944 a Spesaleto provincia
di Pisa ove viveva allora questo valoroso Corpo, e termi-
nato il suo servizio il 23 ottobre 1944 a Ronco provan-
zi Firenze. Si rivolge e prega questo Staff Comando
che voglia benignamente si interessare e sia del certificato
sia subito e si gradatamente perduto di quello che si
fu richiesto al termine del suo servizio.

Desidero farvi sapere per altri di giustizia
sollista il benevole inferimento della HV. es. alquora
con conto iniqua antichitariamente

Dr. St. Casella Augusto fu quindi

1323



Translation

Subject Request of a certificate

CASELLA AUGUSTO, imprisoned at Pianosa, requests copy of the certificate, showing that he was attached from the 19th July to 23rd October 1944 to the 19th Coy, 2nd Engineering Corps. He has lost his original certificate, which had been issued by said Command at the end of his service and needs it for purpose of justice.

not for Legal

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

82^a

AC/14057/PS

17 Sept. 46.

SUBJECT : Captain Piccone Antonio.
TO : Commanding General CC.RR.

1. It is understood that the above named, who is a captain of the Italian Police in Corato, Province of Bari, has been sentenced to 5 years imprisonment.

2. It would be appreciated if you would inform this Hq. as to the present position of Capt. Piccone. Such information has been requested by the Legal Sub-Commission this Hq.

see 9A-16th cover

E. J. BYE Colonel
Director Public Safety
Sub-Commission.

1336

EJB/ao

(Translation M.B.)

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction
Personnel Div. 3rd Sec.

Rome, 7/9/46

Nr. 0333/P/19962

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission

R O M E

SUBJECT : Capt. PICCONE Antonio.

Reference to the request by your Sub Commission, forwarded
with a note dated 22nd August last.
We communicate that Capt. PICCONE Antonio does not
appear to be in force at the P.S. Guards Corp.

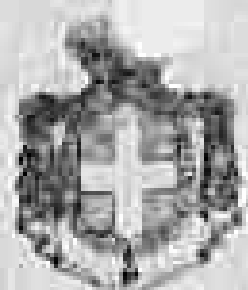
The Chief of Police

sfd/ FERRAZI

Receiv. by Transl. 13/9
Translated 13/9 mb.

1330

501.



Ministero dell'Interno
DIREZIONE GENERALE DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma 7 settembre 1945

ALLA COMMISSIONE ALLENATA
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.
APQ 794

Divisione Personale *La* 3°
Pol. 3° 0333/P/199 *Allegati*

Risposta al f. del 22-8-
Per *La* *3°*

Oggetto Cap. PICCONE Antonio.

In relazione alla richiesta di codesta
Cn. Sottocommissione del 22 agosto scorso, si
comunica che il Capitano PICCONE Antonio non
risulta in servizio presso il Corpo delle
Guardie di P.S..

IL CAPO DELLA POLIZIA

132-

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

44

80 A

AO/14057/PS

13 Sept. 46.

SUBJECT : POLIZZI Mario and others.

TO : Ministry of Interior
Direction General of P.S.

79 A

The attached is forwarded for your information
and any action deemed necessary.

R. J. Bye
R. J. BYE Colonel
Acting Director.

EJB/ac

132~

(Translation M.B.)

TRAPANI, 6/9/46

To : H.E. ADMIRAL ELLERY STONE

R O M E

Undersigned : POLIZZI Mario, ALEO Gaetano, DI STEFANO Andrea, CANDIA Filippo, CASANO Giuseppe, D'ASCOLI Basilio, REALE Salvatore, all living at TRAPANI, beg to forward to H.E. Admiral Ellery STONE a copy of an Aid Memoire they have sent to the Ministry of Interior in order to be given back their jobs. They point out that, as soon as the Allies liberated their town, they put themselves at the disposal of the Police for Police services, and that during the German occupation they did not co-operate in any way with those they deemed to be their enemies.

They hope H.E. Admiral Stone will interfere with the Ministry of Interior in order that their petition may be granted a favourable issue and they might get their bread back, and thank warmly in advance.

sgd/ POLIZZI, ALEO, DI STEFANO
CANDIA, CASANO, D'ASCOLI
Reale.

Received by Transl. 12/9
Translated 12/9 mb.

(Translation M.B.)

To : MINISTRY OF INTERIOR

R O M E

Undersigned, POLIZZI Mario son of late Antonio and of Sansica Caterina, born at Trapani on the 22/10/1911 and living at Trapani, 52 - Via Giudecca;

ALEO Gaetano son of late Benedetto and late Licata Carolina, born at Piazza Amerina on the 27/5/1906, living at Trapani, 138 Via S. Francesco d'Assisi;

DI STEFANO Andrea son of late Alberto and late Di Via Vincenza, born at Trapani on the 10/1/1915 and living at Trapani, 33 Via Custonaci;

CANDIA Filippo son of late Vito and of Picara Filippa, born at Trapani on the 17/11/1905 and living at Trapani, 7 Via Nicolò Riccio;

CASANO Giuseppe son of late Diego and of Licari Caterina, born at Trapani on the 26/9/1914 and living at Trapani, 6 Via Onorato Tubino;

D'ASCOLI Basilio son of late Pietro and late Palermo Caterina, born at Trapani on the 28/5/1925 and living at Trapani, 225 Via G.B. Fardella;

REALE Salvatore son of late Giuseppe and late Cotugno Angela, born at Fra,coforte (Siracusa) on the 1/11/1886 and living at Trapani, 27 Via Passo Enea;

beg to point out the following :

On October 1943 they were hired by the Allied Command as Civil Police personnel, performing their service at concentration-camps, war material depots etc.

Later on, on the 1st January 1944, they were appointed to the Trapani Questura with the same rank, and finally, by order of your Ministry, they were considered as P.S. Auxiliary Agents, with the same treatment as the effective P.S. Agents.

This was of course an acknowledgement of the loyalty and efficiency of their service, and for this reason they were utterly speechless when they were dismissed on the 1st August 1946.

Their dismissal had terrible consequences for their families some of which are numerous and completely destitute of means and thus live in utter misery.

On the other hand they cannot understand the reason of the provision adopted on their regard, so much the more that they have always been anti-fascists, and are all known as very good elements, and, not being members of any Party, they can impossibly accused to be dangerous people, or in any way involved in political incidents.

Moreover, they beg to point out the hardships and difficulties of the service they have been performing as Civil Police : often they were appointed to places very far from town with no transport facilities; though they always filled their duty with the utmost care and diligence.

Now, they trustfully turn to your Ministry asking that their request to be re-hired as P.S. Auxiliary Guards be taken into favourable consideration, and warmly thanking in advance, they are
faithfully,

POLIZZI, ALEO, DI STEFFANO
CASANO, CANDIA D'ASEGLI
REALE.

(Translation M.B.)

78A

DENL 2330
SS SALSOMAGGIORE IB III II 950

IB/17

ADPS

14057
6/8/32To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission
R O M E

On the 9th inst. at 12 p.m., 5 unknown individuals armed with mitras and hand-grenades and wearing a mask, qualifying themselves as Partisans, compelled RAGLI Giovanni son of Giuseppe, aged 32, living at BARDI (Parma) to open his shop and to consign to them 20 packets of first-rate tobacco, 20 packets of Macedonia cigarettes, 10 boxes of matches, 6 Kg. of sweets and 4 thou. Lire. The, the evildoers parted and disappeared in the neighbouring woods. Investigations are in course in order to identify them.

The Commander of the
Lieutenance.Receiv. by Translators I6/9
Translated I6/9 mb.

1323

Mod. 30 - (1946)

DENL 2330

14057



SS SALSOMAGGIORE 13 111 11 950

14/9/16

13/17 Ore ventiquattro/nove ~~Corr~~ cinque sconosciuti mascherati
armati mitra et bombe hanno qualificate si partigiani mediante
violenza imponevano ragli giovanni di giuseppe anni 32 residente
localita costgeminiana comune bardi parma aprire esercizio privata
et sotto minaccia morte facevano consegnare ottanta pacchetti
tabacco prima qualita virgola venti di sigarette macedonia virgola
dieci scatole cerini virgola sei kg caramelle et lire quattromila
biglie ti stato punto autori imposti silenzio ai ragli allontanavasi
boschi circostanti punto arma indaga segnalazione ~~completa~~ completa
alt

mlio carb ordi punto comandante interinal tenenza=

1328

TELEGRAMMA

di recapito. Rimesso al fattorino alle ore
Nella 3 dovuta al fattorino per recapito, il lettere rimette una
ricevuta stampa quando è incaricato di una ricezione.

THE PUBLIC SAFETY OFFICE A C
LIASON ROMA

P. Venezia

MC

77A

(Translation M.B.)

14057
15/18

On the 9th inst. at about 9 p.m., some 20 persons armed with mitras and hand-grenades and calling themselves Partigiani, coming from the neighbouring woods, went to the dwelling-house of GARDOLINI NINI Antonio son of late Ludovico, aged 48, living at BARDI (Monte Pione), and asked him for the immediate delivery of 300 thou. Lire. At his refusal, 5 of the members of the squad, wearing masks, entered into the house, performing a search and stealing various articles of clothing for an amount of some 120 thou. Lire. It is presumed that the individuals, no better known, belong to the same group about which see our report Nr. 15/17 dated 11th inst. The Arma is investigating. The Ministry of Interior has been informed.

agd/ Maresciallo Capo
ORSI Bruno,Comm. of the Bologna
Lieutenancy.

Receiv. and Transl. 14/9

1327

MODULARIO
C. - Telecom. - 25

INDICAZIONI DI DICENZA

Il Garante assume alcuna responsabilità delle informazioni contenute nel corredo della telegramma. Le stesse sono in mano per errore ed in seguito a ritardo o irreperibilità. Il destinatario è invitato a ritirare la ricevuta presentata dal fattorino e a segnare in data e luogo della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni il destinatario potrà essere rifiutato a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Data: 15/18

Bollo
d'UfficioRicevuta 18 ore
Ricevuta

Per il mittente

La ora si convalida sul medesimo corrispondente al tempo medio dell'Europa Centrale e per telegrammi interni e con tutti paesi esteri di seguito da una mezzogiorno all'altra.

Nel telegrafo Garante a caratteri stampati, il primo numero dopo

ORIGINE DESTINAZIONE PROVENIENZA SOG.

SA ROMA SA LISONA AGGIORE 18 113 12/18 17 45

15/18 ore 21 9 corr gruppo circa venti persone armate mitra e bombe a mano qualificatisi partigiani portavansi dai boschi limitrofi abitazione Gandolfini Antonio fu Lodovico anni 48 residente Bardi località Monte Pione chiedendo consegna immediata somma LR 300 mila punto at diniego cinque componenti banda introducevansi mascherati abitazione operando perquisizione et asportano oggetti vari vestiario et biancheria per ammontare approssimativo lr 120 mila punto autori rimasti sconosciuti ritenuti appartenessero stesso gruppo cui segnalazione nr 15/17 data 11 corr punto arma indaga punto ministero int informato alt Mllo capo Orsi Bruno Cmte Interinale Tenenza.

1320



U.S. DEPT. OF PUBLIC SAFETY
OFFICE A C CHALON
R 20
OFFICE ROMA
J. V. Vando

St. ROM. SALSOMAGGIORE 18 102 12 17 45

15/18 at 21 P.M. inst. group about 20

*P. Safety s/c**Recd 16/9*

Armed people with machine guns and hand grenades, qualifying themselves as partisans, came from the near woods to the lodgings of Antony GANDOLFINI of the late Ludovico, 48 years old, living ^{at} BARDI (Monte Pione Locality) asking the immediate deliver of three hundred thousand liras PD after the refusal of Mr. Gandolfini five men of the band introduced themselves, masked, investigated and carried away various objects "clothing and linen" for ^a sum of about 120 Thousand liras.

Authors are unknown but believed belonging to the group of which signalization is contained in NR 15/17 in date 11 inst. PD Ministry of the Interior informed PD Capt. OMSI BRUNO Commander of the Interinale Tenenza.

1320

MODULARIO
C. 1000

INDICAZIONI DI URGENZA

Il presente modulo è destinato a essere compilato e consegnato al servizio di telegrafici.
 Le informazioni da fornire sono:
 1. Data e ora
 2. M'IO 18 W 1
 3. Direzione e distanza in caso di ritardo della consegna.

Ricevuto

15 ore

21 ore

Per il servizio di

La presente comunicazione è destinata al servizio di telegrafici.
 La presente comunicazione è destinata al servizio di telegrafici.
 La presente comunicazione è destinata al servizio di telegrafici.

RITRASMESSO

QUALIFICA

SI ROMA SAL SOMA 65 ORE

18

102

15

11/10/72 Roma, 1944 - Istituto Nazionale per lo studio della storia - 19, 10.

Il 15/18 ORE 21.9 CORR GRUPPO CIRCA VENTI
 PERSONE ARMATE MITRA E BOMBE A MANO QUALIFICATI SI
 PARTIGIANI PORTAVANSI DAI BOSCHI LIMITROFI
 ABITAZIONE RANDOLFINI ANTONIO FU LODOVICO ANNI
 48 RESIDENTE BARDI LOCALITA MONTE PIONE CHIITENDO
 CONSEGNA IMMEDIATA SOMMA LR 300 MILA PUNTO AT
 DIERGO CINQUE COMPONENTI BANDA INTRODUCEVANSI
 MASCHERATI ABITAZIONE OPERANDO PERQUISIZIONE 132
 ASPORTANDO OGGETTI VARI VESTIARIO E BIANCHERIA PER
 AMMONTARE APPROSSIMATIVO LR 120 MILA PUNTO AUTORE
 RIVASTI SCONOSCIUTI RITIENSI APPARTENENDO STESSO

UNITED COMMISSION

LIASON OFFICE '1 5

ROMA

245
SIB V Veneto

MODULIARIO
C. - Telegrammi - 65

Norma 100 - 1944

Data
d'invio

INDICAZIONI E ORDINE

Il Servizio non assume alcuna responsabilità civile in conseguenza del servizio della telegrafia.
Le tasse per invio in mano per errore od in seguito a rifiuto o irreperibilità del destinatario
devono essere rimborsate dal mittente.
Il destinatario è invitato a ritirare la ricevuta presentata dal fattorino e a pagare la data
e l'ora della consegna del telegramma. In mancanza di tali indicazioni il destinatario
perde il diritto a reclamare in caso di ritardo della consegna.

Ricevuto il _____ ore _____
Niente

Per circuito N. _____



Le ore si contano sul meridiano corrispondente al tempo medio
dell'Europa Centrale e per telegrammi interni e con tutti paesi esteri di
regola da una mezzogiorno all'altra.
Nel telegrafo imperiale o coadiutore regnante, il primo numero dopo
il nome del tempo di origine rappresenta quello del telegramma, il secondo
quello della parola, gli altri in data, l'ora e i minuti della presentazione.

QUALIFICA	DESTINAZIONE	PROVENIENZA	VIA	PAGARE	DATA DELLA PRESENTAZIONE		VIA E INDICAZIONI EVENTUALE D'UFFICIO
					Ora e minuti	Ora e minuti	

(118087) Roma, 1944 - Istituto Poligrafico dello Stato - R. O.

GRUPPO CUI SEGNALEZIONE NR 46/17 DATA 11 CORR
PUNTO ARMA INDAGA PUNTO MINISTERO INT INFORMATO
ALT NELLO CAPO ORSI BRUNO CNTE INTERNALE TENENZA

1320

Fatevi correntisti postali.

PAGAMENTI E RISCOSSIONI IN TUTTE LE LOCALITÀ DEL
REGNO - FRA CORRENTISTI I PAGAMENTI E LE RISCOSSIONI
MEDIANTE POSTAGIRO SONO ESEGUITI SENZA LIMITAZIONE DI SOMMA ED IN ESENZIONE DA QUALSIASI TASSA

PSafety 12
151
M6A

HEADQUARTERS
ALLIED SCREENING COMMISSION (ITALY)
APO S 551
CMF

HQ/5/HGDeB/LFA.

To: Headquarters,
Allied Commission,
ROME. *14057*

Attn: Office of the Chief Commissioner.

Subject: MOTTA Luigi. *70A*

With reference to our letter dated 3 Sep 46,
addressed to the Public Safety Sub-Commission,
Allied Commission.

We are now able to confirm that Signor MOTTA
has received his Certificate of Thanks.

Cyrt. RMB - seen 10/9
[Signature]

[Signature]
Major,
for H.G. De BURGH, Lt Col, GS,
Commanding
Allied Screening Commission (Italy),
CMF.

11 Sep 46.

Recd 12/9

1326

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

file
75A

AD/14057/PS

11 September 1964

SUBJECT : Conduct of Allied Troops.

TO : APL, R.A.A.C.

74A

The attached copy of a letter received from LAPAL/RDIA,
Mailio is forwarded for information and any action deemed necessary
by you.

Attilio Gatt
E.J. HVE Colonel
Acting Director.

RJB/uo

1324

(Translation M.B.)

Rome, 9/9/46

To : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub CommissionR O M E

Undersigned LAPALARCIA Emilio, living at Rome, 106 Via Ostiense, begs to draw the attention of Col. BYE on the following :

I am separated from my wife owing to her immoral conduct. She lives at CASERTA, 154 Corso Umberto. Among other acquaintances she knows a Corporal of the Allied Police. Together with him and her two daughters, about a month ago my wife went to my brother Don Callisto LAPALARCIA, Parish-Priest at S. Pietro Romagnano, and took away from his house several pieces of furniture she had given to him many years ago. In order to avoid complications, we did not forward any denunciation of the fact.

Now, I am informed that this Police Corporal is going to come to Rome together with my wife within the next days in order to insult and ill-treat me.

I should like to avoid unpleasant incidents; and I thus beg to ask your Commission to interfere with the CASERTA Allied Command in order that the Allied soldier in question be identified and invited to desist from his purpose.

Trusting that your Command will intervene, I thank you warmly in advance.

A similar petition I have sent to the Caserta Allied Command.

sgd/ LAPALARCIA Emilio

Receiv. by Transl. II/9
Transl. II/9 mb.

1320

ON. COMMISSIONE ALLEATA - SOTTOCOMMISSIONE DELLA P.S.

(Alla benvole attenzione del l'Illmo

Sig.Colonello E.J.Beye)

R O M A

Io sotto~~scritto~~scritto Lapalorcía Emilio, domiciliato in Roma in Via Ostiense, 106, espongo a Cotesta Commissione quanto segue:

Per la condotta immorale di mia moglie Lina Lapalorcía, abitante a Caserta al Corso Umberto, 154, ~~Vivo a Roma,~~

Questa donna tra le altre amicizie fra militari alleati corosce un caporale della Polizia Alleata. Con questi e con due figliole mia moglie oltre un mese fa si recò da mio fratello Don Callisto Lapalorcía parroco di S. Pietro a Romagnano nei pressi di S. Agata dei Goti~~vi~~violando il domicilio asportò dei mobili che mia moglie diede a mio fratello quale che anno fa. Per quiete vivere non fu sporta alcuna denuncia relativa a questo grave fatto.

Mi vien riferito ora che sicuro della impunità detto Caporale della Polizia in compagnia di mia moglie in questi giorni var-
rette a Roma per insultarmi ed esercitare violenza su di me.

Onde evitare spiacevoli incidenti, prego Cotesto Coman-
do interessare quello di Caserta perchè sia individuato il graduato in parola e sia invitato a desistere da azioni inconsulte che potrebbero provocare seri inconvenienti.

Sicuro dell'intervento di Cotesto Comando ringrazio
anticipatamente.

Uguale istanza trasmetto oggi stesso al Comando Genera-
le di Caserta.

Roma, 9 settembre 1946

1313

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

72
73A

AC/14057/PS

9 Sept. 46.

SUBJECT : Incidents involving Polish Troops.

TO : A.F.H.Q., G-5.

133

1. The attached original and translation has been received at this Hq., and is forwarded for your information and such action as is deemed appropriate.

E.J. BYE Colonel
Acting Director.

EJE/ac

1310

PROMEMORIA FOR THE ALLIED COMMAND

Rome.

The undersigned Agreste Maria of Pescara begs to submit as follows:

Two months ago, on the 20/6/46 at 23.00 hrs in Cerrano, a few kms short of Silvi (Teramo) an Allied truck, driven by two Poles, whose names were ascertained by the CC.RR. of Silvi, ran into a Balilla, number plate 1624 FI, causing the death of four persons on board - Mrs Romolo and Remo (brothers), Mr. Guglielmo Gianpaolo (nephew) and Fratini Otello, driver from Pescara, and injuries to Di Paolo Nino, who was in hospital for a fortnight as a consequence of the accident - and Agresti Berardo, from Pescara who was badly burnt and is still blind and lying in hospital, at the Ospedali Riuniti in Monteverde, Padiglione Morgagni, bed n.3, Rome. The truck was named Antuano, type Belfort, N.412147, 81 Panther Division

W30
MPA

These items of news were reported by the Giornale d'Italia of the Sunday and by the Tempo and The Momento.

The responsibility of the Poles was decided upon by the Polish Police, who intervened from Ancona (Claims & Hirings) and by that of Giulianova - Teramo - Polish Gendarmerie, through the CC.RR. of Silvi.

The undersigned forwarded an application for aid on the 8th July to the Town Major of Pescara, but has had no reply.

The Balilla was entirely destroyed by fire, causing great financial losses 600.000 lire. The Procura of Pescara is informed of the matter. Great expence has also been incurred for the Hospital fees in Pescara and doctor's fees at home, for the ambulance from Pescara to Rome etc. and no help has been received.

The undersigned begs to point out that the fact that the illness of her son, has thrown the whole family into absolute misery, as the husband is a war invalid and is always ill, another son was killed in an air raid in Pescara on the 14/9/43, and this son is the one who supports the family.

As the injuries are serious and he is blind, the poor mother has been missing him day and night for the last two months, and would be most grateful if something could be paid to her in account, as the cost of living is extremely high, and the son is in continual need of medical attention.

With many thanks, the unhappy mother begs to be

Berardelli Maria in Agresti

Ospedali Riuniti di Roma e Monteverde

Reparto Morgagni - Roma

Address in Pescara - Via Piave 80.

20/8/46

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

h/k
73A

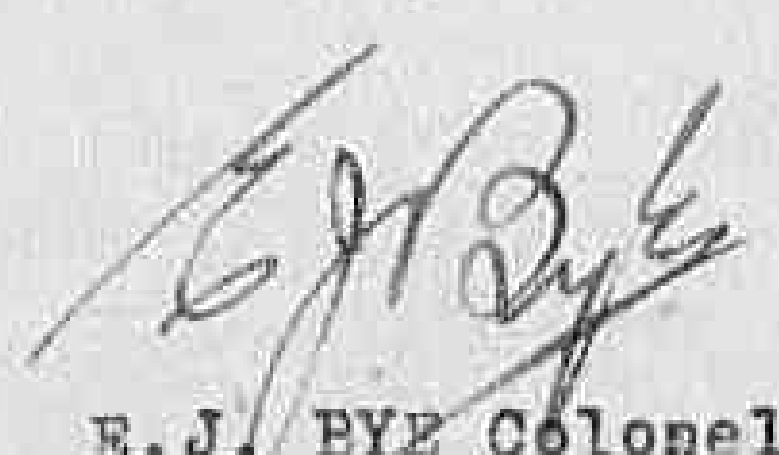
AC 14057/PS

4 September 1946.

SUBJECT : Money alleged to be confiscated
in Trieste.

TO : S.C.A.P.O., Venezia Giulia.

1. Reference attached (copy) letter which
is self explanatory.
2. Can enquiry be made please and any
information obtained communicated to this Hq. for
the information of the Ministry of Interior.


E.J. BYE Colonel
Acting Director.

1310

EJE/ac

URGENT!

(Translation E.B.)

12 B

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction

A.I.S. Div. 2nd Sec.

Rome, 31/8/46

Nr. 224/81508

To : ARMED COMMISSION
P.S. Sub Commission

R O M E

SUBJECT : Money and values forfeited from P.S. Vice-Commissary
GOLLOTTI Gaetano.

Doc. GOLUMMI Tristano, from Trieste, living at Bologna
6 - Carducci Square, turned to our Ministry in order to obtain the
restitution of 190.000 Lira, of his property, which were sequestered
from him during the Nazi-Fascist occupation, by P.S. Vice-Commissary
Doc. GOLUMMI Gaetano, then appointed to the Police Special Inspector-
ate at TRIESTE.

It was not possible to find any trace of the sequester in
question, as the files of that Questura as well as the files of the
Venetia Giulia P.S. Special Inspectorate have been destroyed on May
1945 during the TRIESTE Occupation by the Yugoslav Troops.

However, from informations gathered at various Questura on behalf
of Doc. GOLUMMI, our opinion is that his statement responds to truth.

Moreover, the PREVISO Questura communicated that Doc.
GOLLOTTI was executed on the 28/4/1945 at "Borgo" (Cartonera Austriaca)
and that, at the moment of his arrest, the local C.L.M. sequestered
from him a very high amount of money and values, which were later
on confiscated by the TRIESTE C.L.M.S. Accordingly, we beg you to
carry out investigations on regard, thus supplying us with the
informations gathered.

For the Minister

egd/ ARZARI

Receiv. 3/9

Transl. 3/9

1310



Sal/

URGENTE

31 agosto 1946

Roma.

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione per la P.S.

Divisione S.I.S. Sez. II^a

Prot. N. 224/1508 Allegati

R O M A

Ripresenta al Popolo del
DioOGGETTO Danaro e valori sequestrati al Vice Commissario di P.S.
COLLOTTI Gaetano.==

Il Dr. COLUMMI Tristano, da Trieste, dom.to a Bologna Piazza Carducci N.6, si é rivolto a questo Ministero per ottenere la restituzione della somma di L.190.000, di sua proprietà, sequestratagli durante la dominazione nazi-fascista dal Vice Commissario di P.S. Dr. COLLOTTI Gaetano, addetto allora all'Ispettorato Speciale di Polizia di Trieste.==

Non é stato possibile rinvenire tracce del sequestro lamentato, dal Dott. Colummi, poiché gli atti di quella Questura e quelli dell'Ispettorato Speciale della Venezia Giulia, furono distrutti nel maggio 1945 durante la occupazione di Trieste da parte delle Truppe jugoslave.

Le informazioni ricevute da diverse Questure sul conto del Dottor Colummi non fanno però avere alcun dubbio sulla veridicità delle sue affermazioni.==

Poiché la Questura di Treviso ha comunicato che il Dr. Collotti fu giustiziato il 28.4.1945 in località "Borgo" del Comune di Carbonera e che, all'atto del suo fermo, gli sarebbero stati sequestrati ingenti valori consegnati al locale C.L.N. e successivamente sequestrati della C.A.S.S. di Trieste, si prega voler disporre gli accertamenti del caso e favorire notizie dell'esito.==

Divisione S.I.S. II^a

Prot. N. 2224/815000/Magde

Prospetto al Fglio del
D. Dr.

OCCETTO Danaro e valori sequestrati al Vice Commissario di P.S.
COLLOTTI Gaetano.==

Il Dr. COLUMMI Tristano, da Trieste, dom.to a Bologna Piazza Carducci N.6, si è rivolto a questo Ministero per ottenere la restituzione della somma di L.190.000, di sua proprietà, sequestratagli durante la dominazione nazi-fascista dal Vice Commissario di P.S. Dr. COLLOTTI Gaetano, addetto allora all'Ispettorato Speciale di Polizia di Trieste.==

Non è stato possibile rinvenire tracce del sequestro lamentato, dal Dott. Colummi, poiché gli atti di quella Questura e quelli dell'Ispettorato Speciale della Venezia Giulia, furono distrutti nel maggio 1945 durante la occupazione di Trieste da parte delle Truppe jugoslave.

Le informazioni ricevute da diverse Questure sul conto del Dottor Colummi non fanno però avere alcun dubbio sulla veridicità delle sue affermazioni.==

Poiché la Questura di Treviso ha comunicato che il Dr. Collotti fu giustiziato il 28.4.1945 in località "Borgo" del Comune di Carbonera e che, all'atto del suo fermo, gli sarebbero stati sequestrati ingenti valori consegnati al locale C.L.N. e successivamente sequestrati dalla C.A.S.S. di Trieste, si prega voler disporre gli accertamenti del caso e favorire notizie dell'esito.==

P. IL MINISTRO

1314

[Handwritten signature]

71A

ADPS - Allen

7 September 1946.

Dear Sir:

In reply to your letter of 25
July, Admiral Stone has asked me to inform you
that he has taken this matter up with the Al-
lied Screening Commission with the result that
an appropriate testimonial certifying to the
assistance you gave to the Allies during the
war was taken to Milan on 3 August for delivery
to you.

I trust that this testimonial
is now in your possession.

Very truly yours,


J. C. RIVELLY
Major, Inf.
Staff Officer to CC

Comm. Luigi Motta,
Via Bustachi 30,
Milano.

1316

HEADQUARTERS
ALLIED SCREENING COMMISSION (ITALY)
APO S 551
CMF

702 or
ADK - seen
HQ/5/HGDe3/LFA.

3 Sep 46.

To: Headquarters,
Allied Commission,
ROME. Attn: Public Safety Sub-Commission
Subject: MOTTA Luigi. *63*

1. With reference to your letter AC/14057/PS dated 27 Aug 46.
2. We are now able to inform you that a certificate of thanks was taken to Milan by Capt Litta on 3 Aug 46, and has now presumably been delivered to Signor MOTTA.

H. G. De Burgh
H.G. De BURGH, Lt Col, GS,
Commanding
Allied Screening Commission (Italy),
CMF.

ACTION: CHIEF COMM R
INFO: PS ✓

131~

TRANSLATION M.C.

69A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No. 5/8-1

Rome - 29 Aug. 1946

To: Allied Command
Public Safety S.C.
ROME

14057

SUBJECT: Cansano (Aquila) - Czechoslovak P.C.W. recaptured.

At Cansano (Aquila), on 21st inst., the Carabinieri arrested the Czechoslovak ; Prvt. SEIFERT Alois, who had evaded from the Foggia American Concentration Camp.-

Seifert is now enclosed at the Sulmona Jail and at the disposal of the S. Benedetto Allied Police.

Vice General Commander
Leonetto Taddei

Recd. 30/8
" by translator 31/8
Trans. 3/9

A.D.P.S. *[Signature]*

1314

Fg.



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 5/8-1

di prot.

Roma, li 29 agosto 1946

30/8 Allegato n.

risposta al

del

OGGETTO: Cansano (Aquila) - Arresto di un prigioniero
di guerra cecoslovacco.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

ROMA

In Cansano (Aquila), il 21 corrente, i carabinieri
arrestarono il prigioniero di guerra cecoslovacco,
soldato SEIFERT Alois, evaso dal campo di concentra-
mento americano di Foggia.

Il SEIFERT fu associato alle carceri di Sulmo-
na a disposizione della polizia alleata di S. Bene-
detto del Tronto.

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICECOMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE

- Leonetto Taddei -

- Il Generale di Divisione Carlo Baggi-

1310

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 79

68A

AG/14.57/53

3 Sept. 46.

SUBJECT : Transportation of Furniture from Phnom.

TO : S.C.A.P.G.,
Vinhua Giulia Police Force.

68B

1. With reference to the attached (copy) letter from the Ministry of Grace and Justice which is self explanatory:-

2. Will you please notify this by for the information of the Ministry of Grace and Justice whether there are any means by which the request can be complied with.

E. J. HES Colonel
Acting Director

1305

Copy to : Ministry of Grace and Justice.

68B

END/ao

(Translation)

ADPS-

68B

MINISTRY OF GRACE AND JUSTICE
General Direction of Penal Establishments

Rome, 28/8/46

No. 11832/7532

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub Commission

R.O.M.

SUBJECT : Widow POLONI Emma, living at Tresana (Massa-Carrara).

Mrs. POLONI Emma, widow of the Custody Agents Brigadiere VITERI Giovanni, dead at Scalate on September 1943, forwarded an application to our Ministry asking for the Allied authorization to transport her furniture and belongings from FIVRE, last service destination of her late husband, to Tresana (Massa-Carrara), where she lives at the present time.

Accordingly, we beg your Sub Commission to examine the possibility of granting this application a favourable issue.

An acknowledgement of receipt should be much appreciated.

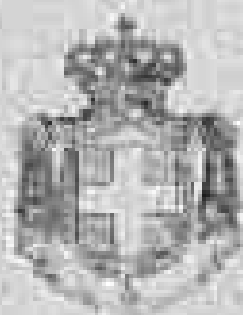
For the Minister

and illegible

Rec'd. 31/8

Transl. 31/8

130c



28 AGO 1946

Roma

21/8

Ministero della Giustizia
 DIREZIONE GENERALE ISTRUZIONE PREVENZIONE E P.S. Alla Commissione Alleata
 Sottocommissione di P.S.
 Ufficio 2° R O M A

Prot. 1° 115832/7532

Ripartito al f. del

Per la 1°

OGGETTO Vedova POLLONI Emma, domiciliata a Tresa-
 na (Massa-Carrara).

La Signora Polloni Emma, vedova del brigadiere nel Corpo degli agenti di custodia Valeri Giovanni, morto a Spalato nel settembre 1943, ha chiesto l'interessamento di questo Ministero per ottenere, da parte delle Autorità Militari Alleate, il permesso pel trasporto delle sue masserizie da Fiume, ultima sede di servizio del marito, a Tresana (Massa-Carrara), ove ha eletto il suo domicilio.

Si prega codesta On. Commissione di voler esaminare la possibilità, affinché alla predetta signora sia concesso il nulla osta richiesto.

Si gradirà un cortese cenno di riscontro.

per M I N I S T R O

1307

(Translation)

CC. 33. 9335541 0000000
Service and Situation Office

Rome, 27/8/48

Nr. 245/130-I

To : ALLIED COMMISSION
I.S. Sub-CommissionSECRET

SUBJECT : PIGNATELLO MAGGIORE (Caserta). Croatian prisoners.

At Pignatello Maggiore (Caserta), on the 22nd inst., at 10 p.m., three Croatian P.O.W.'s belonging to the advanced concentration camp and travelling on a train Nr. 8732 - coming from Naples and going to Rome - threw themselves off the train in an attempt to escape. One of them, a certain VISITROVICH Paul, P.O.W. 209 wounded himself heavily and was then conveyed to the Caserta Military Hospital.

The other two escaped.

Gen. LEONARDO LADDEI
General of Division

H.D.P.S.

Reciev. 23, 3
Transl. 23, 8 w.

1300

Fg.



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 215/130-4 prot.

Roma, li 27 agosto 1946

Risposta al

del

Allegato n. 1/8

OGGETTO: Pignataro Maggiore (Caserta) - Prigionieri
croati. =

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P. S.

R O M A

In Pignataro Maggiore (Caserta), alle ore 22 del
22 corrente, presso il Km. 194 della ferrovia, dal
treno 8732 proveniente da Napoli e diretto a Roma,
sul quale viaggiavano prigionieri di guerra del
campo di concentramento di Afragola (Napoli), si slan-
ciarono tre prigionieri croati, uno dei quali, VISRI-
GOVOSTE Emil, P.O. W. 209, rimasto gravemente ferito,
fu trasportato all'ospedale militare di Caserta.

Gli altri due croati si resero irreperibili. =

IL GENERALE DI DIVISIONE
VICE COMANDANTE E COMANDANTE GENERALE INTERINALE
- Leonetto Taddei -

1300

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

A P O 794

Office of the Executive Commissioner

1785-61266A
SECRET

Ref. : 627/53/30

30 August 1946
Recd 30/8

SUBJECT: Germans in Italy.

TO : Office of the Political Advisor (A)
Rome.

66B
With reference to your letter dated 17 May 46 on the above subject, I enclose for your information a copy memorandum no. 6/2347/176 dated 23 August from the Italian Ministry of Foreign Affairs.

The information contained in the last para will be forwarded as soon as it is received.

FOR THE CHIEF COMMISSIONER:

A. W. Knisely.

Brigadier,
Executive Commissioner.

Encls. as above.

Copy to: Polad B
Pub. Saf. S/C

1304

COPY

COPY

MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

6/2317/1176

MEMORANDUM FOR THE ALLIED COMMISSION

SUBJECT: Germans in Italy.

With reference to your note No. 627/46/EC dated 20 May 1946, we beg to inform that, according to the Ministry of the Interior, the total number of German civilians residing in Italy amount to 8,760.

In the a/q number are included neither those who, in 1939, applied for German citizenship without acquiring it nor the German subjects residing in the Provinces of Fiume, Pola, Trieste and Zara.

It is to be pointed out that the Italian Government has no political internees in its custody.

The Ministry of Interior has been requested to find out the exact number of German civilians to be returned to Germany.

Informations on such figures will be forwarded to the Allied Commission as soon as possible.

Rome, August 28th, 1946.

1303

MINISTRY OF THE INTERIOR
P.S. Direction General.

65A

N. 143/37156

20 August 1946

SUBJECT : German subjects in Italy.

TO : Public Safety S/C A.G.

A.D.P.S. [Signature]

*106 A
9th [Signature]*

Referring to your letter AG/14057/PS of the 11/12/45, we inform you that according to an approximate calculation, the number of German subjects residing in Italy, excluding those in concentration camps or P.O.W. camps, amounts to about 8,760.

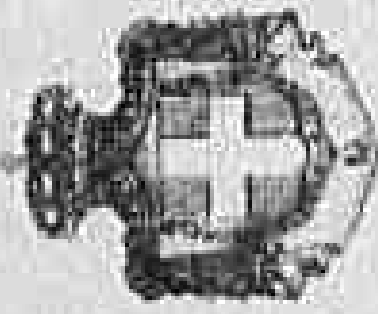
From such computation, those elements have been excluded who, in 1939 had German feelings without becoming German citizens, which number is not known, besides the German subjects residing in the provinces of Fiume, Pola, Trieste and Zara, where, owing to the actual political situation, it has not been possible to proceed with the necessary ascertations.

For the Minister

/s/ De Cesare

1204

recd 27/8/46
 Translation ac/
 27/8/46.



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Rec. 27-6

Roma, 20 Agosto

1946

COMMISSIONE ALDEATA

S. Commissione per la P.S.

R O M A

Direzione A.G.R. In. 3

Prot. N. 443/3718 Allegati

II.12.945

Risposta al Foglio del
Gen. N. AG-I4057-P.S.

OGGETTO Cittaadini tedeschi in Italia. =

Con riferimento alla lettera suindicata, si comunica che, secondo un calcolo approssimativo, il numero dei cittaadini tedeschi residenti in Italia, esclusi quelli che si trovano in campi di concentramento o di prigionieri di guerra, ascende a circa 8.760 unita.

Da tale computo sono stati esclusi quegli elementi che, nel 1939, optarono per la Germania senza pero acquisire la cittadinanza tedesca, il cui numero e imprecisato, nonche i sudditi tedeschi residenti nelle Province di Fiume, Pola, Trieste e Zara dove, data l'attuale situazione politica, non e stato possibile procedere ai necessari accertamenti. =

PER MINISTRO

[Handwritten signature]

1301

MINISTRY OF THE INTERIORP.S. Direction General

B.443/57152

A.D.P.S. *[initials]*

23 August 46.

SUBJECT : Landing of a foreign plane.
 TO : Public Safety S/S A.C.
 Ministry of Foreign Affairs.

For your information, the following communication dated the 7th inst. from the CC.RR. of Portogruaro, is transcribed:

"At about 22.00 hrs of the 7th inst. a Yugoslav mono-plane matriculation and make of which are not known, made a chance landing in a field near "Gallina" - fraction S. Filippo di S. Michele al Tagliamento (Venice).

Due to the landing, the plane was slightly damaged and the pilot, who was the sole passenger on board, was slightly injured on the face.

The a/m Yugoslav citizen asked the peasants, who had run up to help him, to accompany him to the nearest Allied Command.

A volunteer accompanied him to the 2nd British Brigade Command of Latisana (Udine) where he was detained, interrogated and later accompanied to the British "RAF" Camp of Udine.

The plane was immediately guarded by British Military personnel who, on the Monday transported it to Udine.

The "Intelligence Office" of the 13th British Corps of Trieste is taking care of the matter.

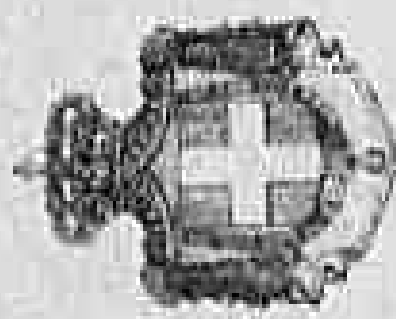
"Report delayed for delayed denunciation.

I point out that Latisana is nearer the left side of the fraction S. Giorgio di S. Michele al Tagliamento, where the CC.RR. station for that area is located."

For the Minister
 /s/ De Cesare.

recd 27/8/46
 Translation no/
 27/8/46

130



R:

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma 23 Agosto 1946

— ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S. —

ROMA

AL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
Dir. Gen. Affari Politici

ROMA

Divisione A.G.R. Sec. 3^a

Prot. N. 443/57152 Allegati

Risposta al Tgler del

Dir.

OGGETTO Atterraggio di apparecchio straniero. —

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione in data 7 corr. della Tenenza dei Carabinieri di Portogruaro:

«Il giorno 22 circa, del 3 corrente, aereo terrestre monomotore jugoslavo di cui ignorasi dati matricolari et marca, compiva atterraggio di fortuna in un prato sito presso località "Gallina" della frazione S. Filippo di S. Michele al Tagliamento (Venezia).»

Nell'atterraggio apparecchio riportava lievi avarie mentre pilota che era l'unico passeggero a bordo, riportava lieve ferita al viso. Predetto qualificatosi cittadino jugoslavo chiedeva a contadini accorsi suo aiuto d'essere accompagnato presso vicino Comando Alleato.

Un volonteroso lo accompagnava in bicicletta, presso Comando 2^a Brigata Inglese di Latisana (Udine) ove egli veniva trattenuto, interrogato et successivamente accompagnato al Campo "RAF" Inglese di Udine. Apparecchio, veniva subito piantonato da personale militare inglese che nella giornata di lunedì provvedeva al suo trasporto at Udine.

Del fatto si occupa "l'Intelligence Office" del 13^o Corps Britannico di Trieste. Segnalazione ritardata per ritardata denuncia.

Preciso che Latisana est più vicina alla località del 1^o Gruppo, del-

Divisione A.G.R. Sez. 3^a
Prot. N. 443/57152 Allegato

ROMA

AL MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI
 Dir.Gen. Affari Politici

ROMA

*Proposta al Capo del
 Dir.*

OCCETTO Atterraggio di apparecchio straniero.-

Per notizia, si trascrive la seguente segnalazione in data 7 corr. della Tenenza dei Carabinieri di Portogruaro:

""Ore 22 circa, del 3 corrente, aereo terrestre monomotore jugoslavo di cui ignorasi dati matricolari et marca, compiva atterraggio di fortuna in un prato sito pressi località "Gallina" della frazione S. Filippo di S.Michele al Tagliamento (Venezia).-

Nell'atterraggio apparecchio riportava lievi avarie mentre pilota che era l'unico passeggero a bordo, riportava lieve ferita al viso.

Predetto qualificatosi cittadino jugoslavo chiedeva a contadini accorsi suo aiuto d'essere accompagnato presso vicino Comando Alleato.

Un volenteroso lo accompagnava in bicicletta, presso Comando 2^a Brigata Inglese di Latisana (Udine) ove egli veniva trattenuto, interrogato et successivamente accompagnato al Campo "RAF" Inglese di Udine.

Apparecchio, veniva subito piantonato da personale militare inglese che nella giornata di lunedì provvedeva al suo trasporto at Udine.

Del fatto si occupa "l'Intelligence Office" del 13^o Corps Britannico di Trieste. Segnalazione ritardata per ritardata denuncia.

Preciso che Latisana est più vicina alla località del 129^o stro, della frazione S.Giorgio di S.Michele al Tagliamento, ove risiede la stazione dell'Arma competente per territorio"".

PET. MINISTRO

[Handwritten signature]

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

63A
File

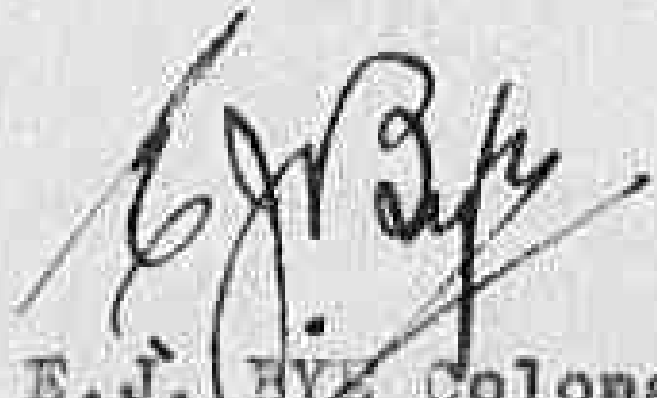
AC/14057/PS

27 August 46.

SUBJECT : Motta Luigi.
TO : Allied Screening Commission
Rome.

37 A

1. Reference our AC/14057/PS of 1 August 1946.
2. May it be stated please what action was taken by you regarding the rendering of an appropriate testimonial to the a/m?


E.J. BYE Colonel
Acting Director.

Copy to : Chief Commissioner.

1295

BJB/ac

61A

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

Tel : 439084-416

28 August 1946

AC/14057/PS

SUBJECT : Fascist Property.

TO : The Director, A.P.A.

1. The attached letter from the Ministry of Interior
is forwarded for your information and necessary action.

E. J. Byr
E. J. Byr, Colonel
Acting Director.

EJB/ac

1 encl.

1297

TRANSLATION M.O.

ADPS *gnd*

60A

CC.RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No. 215/128-1

Rome - 21 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
1007 ROME

SUBJECT: Cancellio Arnone (Caserta) - British deserter caught.

In the district known as "Pantano" of Cancellio Arnone (Caserta), on 16th inst., the Carabinieri held up a British deserter named Regmunday of the 16th Base W.P. Rome-Naples.

For the General Commander
The Division General
Carlo Baggi

Recd. 23/8
" by translator 23/8
Trans. 23/8

1290



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 315/128 di prot.

Roma, li 21 agosto 1946

Spetta al del n.

Allegato n.

OGGETTO: Cancellò Arnone (Caserta) - Fermo di un dis-
sertore inglese.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
-SOTTOCOMMISSIONE per la P.G.-

R O M A

In località "Fantano" di Cancellò Arnone (Ca-
serta), il 16 corrente, i carabinieri fermarono
Regmunday della 16^a Base W.P. Roma-Napoli, deser-
tore dell'esercito inglese.

p. IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Faggi-

1299

TRANSLATION M.C.

*ADPS 1946
Carl Baggi*

59A

CC. RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No. 87/101 R.P.

Rome - 17 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Tarvisio (Udine) - Breaking out of fire.

In the district of "Aspre Vette" di Tarvisio (Udine), in the woody zone, in the afternoon of 11th inst, a large fire broke out.

The fire which was only subdued late in the evening, caused serious damage to nearby property. Damage estimated some 2 million lire.

The fire was caused by shooting-manouevres, started on the 7th inst., by the 351st American Infantry Regiment. No casualties.

For the General Commander
General of Division
Carlo Baggi

Recd. 19/8
" by translator 19/8
Trans. 19/8

129*



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 87/101 di prot. E.P.

Roma, li

17 agosto 1946

Risposta al

del

Allegato n. 1

OGGETTO: Tarvisio (Udine) - Incendio.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R O M A

In località "Aspre Vette" di Tarvisio (Udine), nella zona boscosa, il pomeriggio dell'11 corrente, si sviluppò un incendio di vaste proporzioni.

Il fuoco, domato solo a tarda sera, provocò danni nei terreni demaniali, per circa 2 milioni di lire.

L'incendio fu causato dall'esercitazione di tiro, iniziata il 7 corrente ed eseguita con ogni specie di armi, dal 351° reggimento di fanteria americana.

Nessun danno alle persone.

p. IL COMANDANTE GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
- Carlo Baggi -

1290

TRANSLATION M.C.

MINISTRY OF INTERIOR
P.C. General Direction
Div.S/I/S/ Sect. II
No.224/80582

Rome - 16 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

Subject: Property of the Mussolini family.

REGISTERED
=====

*see
H 3 A
12th cover
1-14*

Ref. to past correspondence, and to recent one of 30.3.46, AC/14057, and complying with request by the Ministry of Finance which is concerned in the confiscation of the Mussolini family, we beg that Allied Commission to give us information in connection with the shaving set (supposed to be of gold), belonging to Mussolini himself.

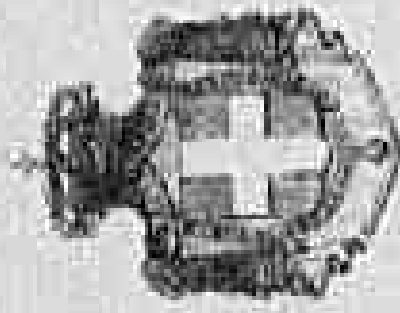
The shaving-set in question, had been lodged by the Prefect of Como with the Banca d'Italia chief Office - as was duly communicated by the aforesaid Ministry - and was withdrawn on 28.7.1945 following an order issued by the Provincial Commissary Colonel Arnold. Col. Arnold, Captain Osmond, Allied financial Officer, and the manager and cashier of the Banca d'Italia were present at the withdrawal.

Awaiting to hear from you in regard.

For the Minister
Ferrari

Recd. 19/8
" by translator
Trans. 19/8

129~



Bal/

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Disposizione S.I.S. L. II

Prot. N. 224/80582 Allegati

Roma 16 agosto 1946

ALLA COMMISSIONE ALLEATA-Sotto
commissione per la P.S.

R O M A
=====

Risposta al Teleg. del
Dir. L.

OGGETTO Proprietà della famiglia di Mussolini.====

RACCOMANDATA
=====

In relazione a precorsa corrispondenza, e per ultimo alla nota AC/I4057 del 30.3.c.a., si prega la cortesia di codesta On.le Commissione a richiesta del Ministero delle Finanze che si interessa alla confisca dei beni della famiglia Mussolini - di compiacersi far conoscere qualche notizia relativa al servizio da barba, di presunto oro, già appartenente al defunto Benito Mussolini.-

Tale oggetto depositato, a suo tempo, dal Prefetto di Como presso quella sede della Banca d'Italia - giusta quanto ha comunicato il suddetto Ministero - fu ritirato il 28.7.1945, in seguito ad ordine del Commissario Provinciale Col. Arnold, presenti quest'ultimo, l'Ufficiale finanziario Alleato Cap. Osmond e il Direttore e cassiere della Banca d'Italia.

Si resta in attesa di cortese riferimento.==

129-

P. I. L. M I N I S T R O

OGGETTO Proprietà della famiglia di Mussolini.====

RACCOMANDATA
=====

In relazione a precorsa corrispondenza, e per ultimo alla nota AC/I4057 del 30.3.c.2., si prega la cortesia di codesta On.le Commissione a richiesta del Ministero delle Finanze che si interessa alla confisca dei beni della famiglia Mussolini - di compiacersi far conoscere qualche notizia relativa al servizio da barba, di presunto oro, già appartenente al defunto Benito Mussolini.-

Tale oggetto depositato, a suo tempo, dal Prefetto di Como presso quella sede della Banca d'Italia - giusta quanto ha comunicato il suddetto Ministero - fu ritirato il 28.7.1945, in seguito ad ordine del Commissario Provinciale Col. Arnold, presenti quest'ultimo, l'Ufficiale Finanziario Alleato Cap. Osmond e il Direttore e cassiere della Banca d'Italia.

Si resta in attesa di cortese riferimento.==

129-

P. I L M I N I S T R O



HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

57A

14057

Tel : 439081-416

22 August 1946

SUBJECT : Capt. Picoane Antonio.

TO : Ministry of Interior,
General Director of P.S.

1. It is understood that the above named, who is a Captain of Italian Police in Corato, Province of Bari, has been sentenced to 5 years imprisonment.

2. It would be appreciated if you would inform this Hq. as to the present position of Capt. Picoane. Such information has been requested by the Legal Sub-Commission this Hq.

RJR/ac


E. J. HEE, Colonel
Acting Director.

1290

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
LEGAL SUB COMMISSION

ADPS- 56A
Malkin-

AC/4083/23/L

MF/MS
20 August 1946

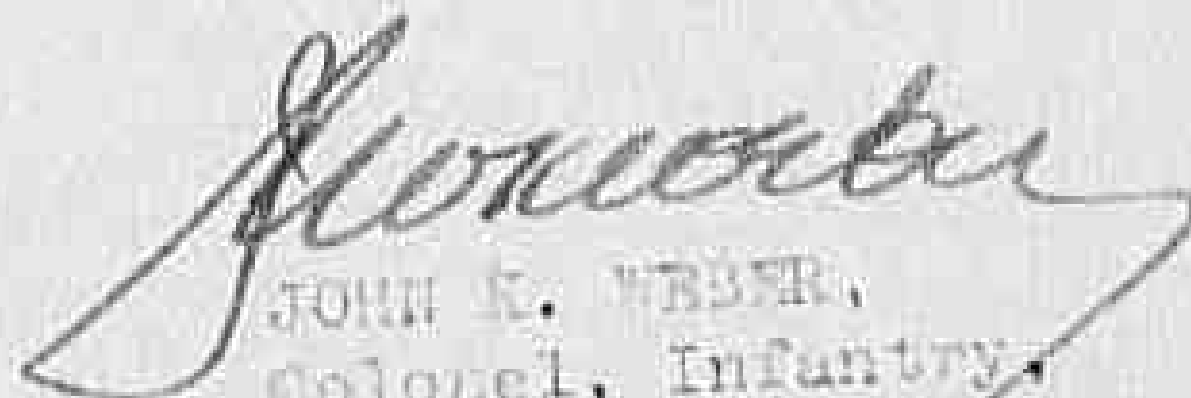
Recd 21/8

SUBJECT : Antonio PICCONE

TO : Public Safety Sub Commission

1. This Sub Commission is informed that a certain Antonio PICCONE, captain of Italian Police in Gorato, Province of Bari, was tried and sentenced to 5 years imprisonment in absentia.

2. Could you be good enough as to inquire of the Ministry of Interior about the present position of said PICCONE.


JOHN R. WEBER,
Colonel, Infantry,
Chief Legal Advisor.

1283

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

File
55A

AC/14057/RS

21 August 1946.

SUBJECT : Request for Information.

TO : The Procuratore Generale del Regno
Piazza La Corte di Appello di Napoli.

1. Reference your letter N.1002/46 of 6th August 1946 addressed to the Legal Sub-Commission of Allied Commission.

2. It is regretted that it is not possible on the details supplied by you to obtain any information on this matter.

3. If you are able to supply any further information as to the identity of Captain Torres, some enquiry may perhaps be made.

E. J. BYR Colonel
Acting Director.

1280

ESG/no

IN PRESSO LA CORTE DI APPELLO DI NAPOLI

OGGETTO Richiesta di informazioni.

Napoli, 6 agosto 1946

ALLA COMMISSIONE ALIBATA
-Sottocommissione Legale-

R O M A

S'interessa codesto Comando di informare questo Uffi-
cio di Procura Generale se la Signora di nazionalità in-
glese Smit Francesca che, verso le ore 5,45 del 19.9.1945,
veniva derubata di una cassetta di legno e di una valigia
di cuoio (quest'ultima subito recuperata) in quel di Pomi-
gliano d'Arco al cui aeroporto si dirigeva, su di una ca-
mionetta guidata dall'autista Balzerani Iginio, per partire
alla volta di Londra, facesse o meno parte delle Forze Al-
leate.

Potrebbe, circa la identificazione della Signora Smit, essere inteso il Capitano inglese Tonks.

~~IL PROCURATORE GENERALE~~

J. Peckella

125 ✓

LEAD	MR. GOSWAMI	IT PROO
CHIEF	DR. J. D. JONES	
UNITARY CHIEF	DR. J. D. JONES	
CHIEF COUNSEL		
SECRETARY		
MEMBERS REVIEW BOARD		
AUG 16 1946		

TRANSLATION M.C.

J.R.

53A

CC. RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No. 301/333-1

Rome - 14 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

14051

SUBJECT: Rome - Fatal motor collision.

In Rome - Piazza Buones Ayres - at about 18,30 of 12th inst., an R.A.F. truck MTC 54, driven by a British soldier - Sgd. Bowden E. - after running over a woman, crashed into a tramcar - E.S. Circolare - and rebounding clashed into a taxi standing on the opposite side of the square.

Some 20 persons injured, four of whom seriously. The wounded were taken to the "Policlinico".

The Allied Police forbid the firemen, who had rushed to the spot, to remove the truck.

Sergeant Bowden, who was lightly wounded, was accompanied by the Carabinieri to the hospital for treatment, and thus saved from harm from an enraged crowd who had now gathered. Tramcar, taxi and truck seriously damaged.

For the General Commander
The General of Division
Carlo Baggi

Recd. 14/8
" by translator 15/8
Trans. 15/8

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
CHIEF		
CHIEF OF STAFF		
CHIEF OF POLICE		
CHIEF OF FIRE		
CHIEF OF TRANSPORT		
CHIEF OF TELEGRAPH		
CHIEF OF POSTS		

1280



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

Roma, li 14 agosto 1946

N. 301/333-1 di prot.

Risposta al

OGGETTO: Roma - Grave incidente automobilistico.--

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S.

R.C.M.A.

In Roma - piazza Buenos Ayres - verso le ore 18,30 del 12 corrente, l'autocarro della R.A.F. 54 MTC, pilotato dal sergente inglese BOWDEN M., dopo di aver investito una donna cozzò contro una vettura tranviaria - circolare S.S. - e, ribaltatosi investì un taxi in sosta al lato opposto della piazza.

Circa 20 persone ferite, di cui quattro in modo grave, furono ricoverate al locale ospedale "Polielinico".

La polizia militare alleata proibì ai vigili del fuoco, tempestivamente intervenuti, la rimozione dell'autocarro investitore.

Il sergente BOWDEN, leggermente ferito, fu accompagnato da militari dell'Arma all'ospedale e fu sottratto così al furore della folla presente.

Danni gravi subiti dalla vettura tranviaria, dal taxi e dal

1285

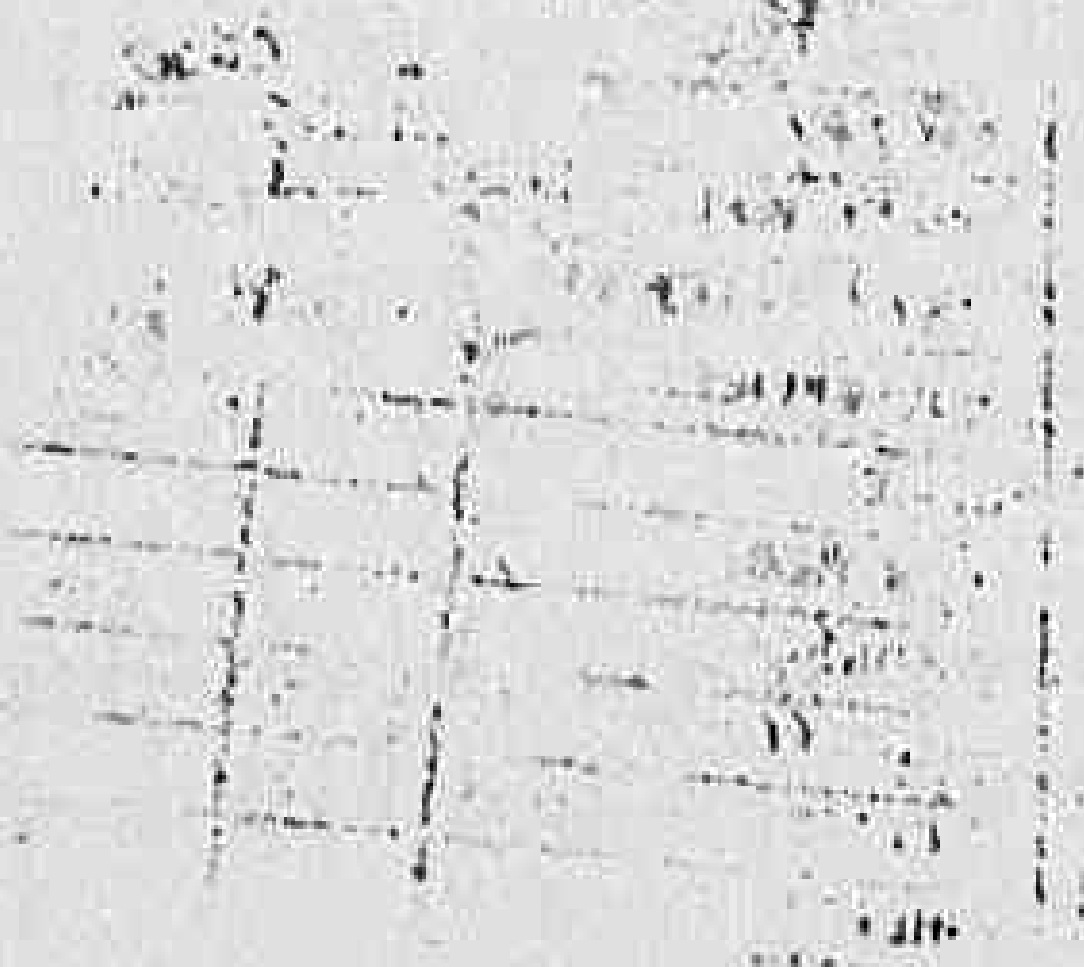
./...

- 2 -

l'autocarro della R.A.F.-

P.IL COMANDANT GENERALE
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Baggi-

Baggi



TRANSLATION M.C.

702

52 A

CO. RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No. 89/15-1

Rome - 13 Aug. 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Anzola Emilia (Bologna) - Polish Soldier found dead.

14057

In Anzola Emilia (Bologna), around 12 A.M. of 3rd inst., the body of the Polish soldier Pietrowski Josef, of the Polish 5th Div. 15th Batt., was found off the Bologna-Modena rail line. Death probably due from accidental fall from train in motion carrying Polish troops.

For the General Commander
The Division General
Carlo Baggi

Recd. 14/8
" by translator 15/8
Trans. 15/8

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	GA	14/8
DEPUTY DIRECTOR	GA	16
EXFC. OFFICER		
POLICE		
I.C. & REG.		
PRISONS		
ADM. AFFAIRS		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

1284

Fg.



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 89/15-I di prot.

Roma, 11 13 Agosto 1946

Risposta al

del

n.

vedi 14/8
Allegati a

OGGETTO: Anzola Emilia(Bologna) - Rinvenimento di
un cadavere.=

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione di P.S.

R O M A

~~~~~  
In Anzola Emilia(Bologna), al Km.14 sulla  
linea ferroviaria Bologna-Modena, verso le ore 12 del  
3 corrente, fu rinvenuto il cadavere del militare po-  
lacco PIETHROWSKI Josef della 5<sup>a</sup> Divisione polacca,  
del 15<sup>o</sup> Btg., che si presume sia caduto accidental-  
mente da una tradotta trasportante truppe polacche.=

P. IL COMANDANTE GENERALE  
IL GENERALE DI DIVISIONE  
-Carlo Raggi-

*Raggi*  
13

1283

TRANSLATION M.C.

51A

CC.RR. GENERAL COMMAND  
Service and Situation Office  
No. 217/31-1

Rome - 11 Aug. 1946

14057 To: Allied Commission  
Public Safety S.C.  
ROME

38A

SUBJECT: Torre Annunziata (Naples) - Fire.

Follows report 217/31-1 of 25 July last.-

The fire which broke out at the ARAR Camp - Torre Annunziata (Naples) - at 8 P.M. of 23rd last, is believed to have been caused by a spark sent out by one of closeby railway engines, and which landing on rags soaked with fuel set fire.

Damage caused by the fire: 47 thousand tyres and 400 tons of rags. The whole amounting to 50 thousand lire.

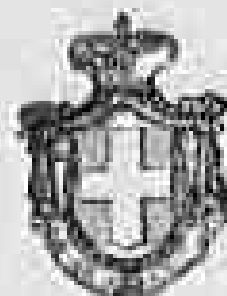
The Carabinieri and soldiers managed to save: 300 tyres; 200 typing machines; 2 calculators and 12 motor-cycles.-

For the General Commander  
The General of Division  
Carlo Baggi

Recd. 12/8  
" by translator 13/8  
Trans. 13/8

| TO              | INIT | DATE |
|-----------------|------|------|
| DIRECTOR        |      |      |
| DEPUTY DIRECTOR |      |      |
| HEAD OFFICE     |      |      |
| SEC. 2          |      |      |
| SEC. 4 REG.     |      |      |
| SEC. 5          |      |      |
| SEC. 6          |      |      |
| SECRET          |      |      |
| CHIEF CLERK     |      |      |

1282



Cip.

## Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 217/31-3 di prot.

Roma, li 11 agosto 1946

Risposta al

del

n.

Allegato n.

OGGETTO: Torre Annunziata (Napoli) - Incendio.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA  
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.

R O M A

\*\*\*\*\*

Fa seguito al foglio n. 217/31-1 del 25 luglio u.s.-

Si presume che il noto incendio, sviluppatosi al campo dell'ARAR - Torre Annunziata (Napoli) - alle ore 20 del 23.7. scorso, sia stato provocato da scintille sprigionatesi da una locomotiva della vicina ferrovia, che appiccarono il fuoco a stracci imbevuti di sostanze infiammabili.-

Rimasero distrutte: 47 mila gomme per automezzi e 400 tonnellate di stracci per un valore complessivo di 50 milioni di lire.-

Carabinieri e soldati riuscirono a salvare dall'incendio: 300 gomme per automezzi; 200 macchine da scrivere; 2 calcolatrici e 12 motociclette.-

1281

P. IL COMANDANTE GENERALE  
IL GENERALE DI DIVISIONE  
-Carlo Bacci-

TRANSLATION M.C.48A

CC.RR. GENERAL COMMAND  
Service and Situation Office  
No. 52/13-3

Rome - 8 Aug. 1946

To: Allied Commission  
Public Safety S.C.  
ROME

14057

SUBJECT: Palo del Colle (Bari) - Explosion of gun-powder.  
40A

Follows report 52/13-1 of 1st inst.

Both COVIELLO Benedetto and Lillo Emanuele succumbed to injuries received in the explosion of the 24th of July last at "Bitonto Vecchia".

For the General Commander  
Division General  
Carlo Baggi

Recd. 10/8  
Trans. 10/8

| TO              | INIT               | DATE |
|-----------------|--------------------|------|
| DIRECTOR        | <i>[Signature]</i> | 10/8 |
| DEPUTY DIRECTOR |                    |      |
| CHIEF OFFICER   |                    |      |
| ...             |                    |      |
| ...             |                    |      |
| ...             |                    |      |
| ...             |                    |      |
| ...             |                    |      |
| ...             |                    |      |

1230

P.E.



# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

## UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 52/13-3 di prot.

Roma, li 8 agosto 1946

Risposta al

del

n.

Allegati n.

OGGETTO: Palo del Colle (Bari) - Incendio di polvere esplosiva.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione per la P.S.

R O M A

~~~~~  
 Fa seguito al foglio n. 52/13-1 del 1° corrente.-

COVIELLO Benedetto e LILLO Emanuele, rimasti ustionati durante il noto incendio di esplosivi avvenuto in località "Bitonto Vecchia" il 24 luglio u.s., decedettero.

P. IL COMANDANTE GENERALE
 -Brunetto Brunetti-
 ID GENERALE DI DIVISIONE
 -Carlo Maggi-

1279

MINISTRY OF INTERIOR
P.S. General Direction

N. 443/54135

SUBJECT : Baric Ivo.

TO : Public Safety S/C

22 July 46.

Recd 8/8

1405

For information the following report dated the 13th inst. of the Rome Questura addressed to Lt.Col.M.Illhouse and to this Ministry, is transcribed

" Only out of duty and for information we communicate that it has been confidentially referred to this office that actually in Rome there is the Croatian Baric Ivo, naturalised American, and who is working with the F.S.S. American, it is said that he warns his compatriots when they are wanted."

TO	INT
DIRECTOR	
DEPUTY DIRECTOR	
EXEC. OFFICER	
CLERK	
CH. & REG.	
PRISONS	
ADM. OFFICER	
SECURITY	

Translation ac/

for the Minister
/s/ Ferrari.

all agencies 1270
checked. not
known or working
for any organization
EJB 10/8



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

1946

22 Luglio

Roma

Rec. 84

COMMISSIONE ALLEATA

3. Commissione per la P.S.

R O M A

Divisione A.G.R. Sez. 3^a

Prot. N. 443/5413 Allegati

Risposta al Foglio del

Dir.

OGGETTO BARIC IVO -

Per opportuna conoscenza, si trascrive la seguente segnalazione in data 13 corrente della Questura di Roma, indirizzata al Sig. Colonnello MILHOUSE ed a questo Ministero:

" Solo per doverosa notizia si comunica che a questo Ufficio è stato fiduciarmente riferito che in atto si troverebbe a Roma l'originario creato Baric Ivo, naturalizzato americano, il quale lavora con l'Ufficio P.S.S. americano ed avvertirebbe i propri connazionali quando questi siano ricercati. "

PER MINISTRO

[Signature]

1271

Divisione A.S.R. Sez. 3^a
Prot. N. 243/5413 Allegati

Oggetto **BARIC IVO -**

S. Commissione per la P.S.

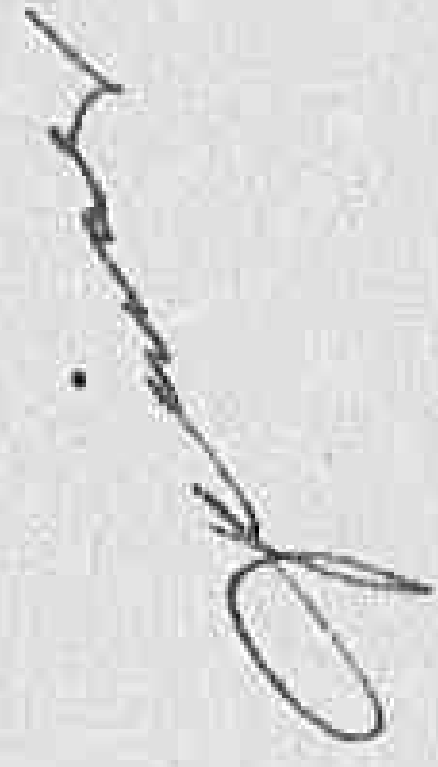
ROMA

Prospetto al Foglio del
Dir.

Per opportuna conoscenza, si trascrive la seguente segnalazione in data 13 corrente della Questura di Roma, indirizzata al Sig. Colonnello MILHOUSE ed a questo Ministero:

" Solo per doverosa notizia si comunica che a questo Ufficio è stato fiduciarmente riferito che in atto si troverebbe a Roma l'originario croato Baric Ivo, naturalizzato americano, il quale lavora con l'Ufficio P.S.S. americano ed avvertirebbe i propri connazionali quando questi siano ricercati. " =

PEL MINISTRO



1271

COMMANDING GENERAL CO. RR.

N. 35/10-1

7 AUG. 46

SUBJECT : Portocivitanova (Macerata) -
Presumed drowning of two women.

TO : Public Safety S/C A.C.

On the beach of Portocivitanova (Macerata), at about 1300 hrs of the 21 July 46, two women of the auxiliary Polish army, not identified, hired a boat and left the shore without returning.

It is presumed that the two Polish women, in the high sea, must have been caught in the violent storm which broke out at about 17.30 hrs and therefore died.

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
DEPUTY DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
EXEC. OFFICER		
POLICE		
CL & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

For the Commanding General
Carlo Biagi.

Translation ac/

1270



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 35/10-1 di prot.

Roma, li 7 agosto 1946
rec. d. 5/8/46.

Allegati n.

Risposta al

del

n.

OGGETTO: Portocivitanova (Macerata) - Presunto ennesamento di due donne.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per la P.S. =

R O M A

Sulla spiaggia di Portocivitanova (Macerata), verso le ore 13 del 21 luglio u.s., due donne dall'esercito ausiliario polacco, non identificate, noleggiata una barca, si allontanarono dalla riva senza farvi più ritorno.-

Si presume che le due polacche, in alto mare, siano state colte dall'improvviso violento temporale scatenatosi nella zona verso le ore 17,30 e che quindi siano perite.-

p. IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Baggi-

baggi

1273

COMMANDING GENERAL CC.RR.

N.5/7-1

7 AUG 46.

SUBJECT : Castel di Sangro (Aquila) -
Arrest of a Polish deserter.

TO : Public Safety S/C A.C.

14057.

In Agro di Castel di Sangro (Aquila), at about 23.30 hrs of the 24th July ult. the cc.rr. arrested the Polish soldier Werbisk Nicolaj, of the V Btn Alpino, escaped from the Foggia prison.

Werbisk was taken to the Command of the Polish Police of Naples.

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXECUTIVE OFFICER		
POWERS		
C.D. & REG.		
PRISONS		
LEGAL OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

for the Commanding General

7/8/ Carlo Biagi.

Translation ac/

1274



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 5/7-1 di prot.

Roma, li

7 agosto 1946

8/8/46 recol.

Allegato n.

Risposta al

del

n.

OGGETTO: Castel di Sangro (Aquila) - Arresto di un disertore polacco.-

ALLA COMMISSIONE ALBERATA
-Sottocommissione per la P.S.-

R O M A

In Agro di Castel di Sangro (Aquila), verso le ore 23,30 del 24 luglio scorso, i carabinieri arrestarono il soldato polacco WERBIK Nicolaj, del 1° Battaglione Alpino, evaso dalle carceri di Foggia.-

Il Werbiak fu condotto al comando della gendarmeria polacca di Napoli.-

P. IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-
IL GENERALE DI DIVISIONE
-Carlo Baggi-

Baggi

127

(translation)

J.F. 44A

ST. MR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office

Date, 6/8/46

Nr. 44/10-1

To : ALLIED COMMISSION
P.O. Sub Commission

NOTE

SUBJECT : PORTOCIVITANOVA (Macarata district). A body discovered.

At PORTOCIVITANOVA (Macarata district), on the 23rd July last, near to the harbour, there was found the body of the Police SS. MR. MISSION STANISLAV, who had died a year before of heart failure.

Every responsibility is excluded.

The General Commander

MAY/ ROBERTO BRUNETTI

Recd. 6/8
Recd. Trans. 9/8
Trans. 9/8

TO	INT	EXT
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
PLANS		
LT & REG.		
FINANCE		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

1276



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 44/10-1 di prot.

Roma, li 6 agosto 1946
te-c al 8/8/46.
Allegati n.

Risposta al

OGGETTO: Portocivitanova (Macerata) - Rinvenimento di un cadavere.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

- Sottocommissione per la Pubblica Sicurezza -

R O M A

~~~~~

In Portocivitanova (Macerata), verso le ore 15.30 del 23 luglio scorso, a poca distanza dalla diga del porto, fu rinvenuto il cadavere del maresciallo polacco Niscior Stanislaw, deceduto un'ora prima per sincope cardiaca.

Si esclude responsabilità di terzi.

P. IL COMANDANTE GENERALE  
- Brunetto Brunetti -  
IL GENERALE DI DIVISIONE  
- Carlo Baggi -

*Baggi*

1271

(Transmission M.B.)

SS.MR. GENERAL COMMAND  
Service and Situation Office

Rome, 2/8/48

Nr. 301/518-1

To: ADJUTANT GENERAL  
P.S. Sub Commission

2042

SUBJECT: NAPLES. Hon. ARTHUR LABRIOLA run over.

On the 1st inst. at about 2 p.m., in Piazza Della Vittoria (Naples), Hon. ARTHUR LABRIOLA, member of the Parliament, was run over by the British Red Cross vehicle registered 5532395 driven by an English soldier. LABRIOLA was wounded on the left hip, and is liable to recover within 40 days save complications.

the General Commander

Adm. Division / P.S.

| TO              | DATE |
|-----------------|------|
| DIRECTOR +      | 8/8  |
| DEPUTY DIRECTOR |      |
| EXEC. OFFICER   |      |
| PHILIP          |      |
| L.T. & REG.     |      |
| PRISONS         |      |
| ADM. PROC.      |      |
| SECURITY        |      |
| CHIEF CLERK     |      |

1270



# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

## UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 301/318-1 di prot.

Roma, li 6 agosto 1946  
ccol Y/8

Risposta al

del

Allegato n.

OGGETTO: Napoli - Investimento dell'On. Arturo LABRIOLA.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per la P.S. -

R O M A

Il 1° corrente alle ore 14, in Napoli - Piazza Vittoria -  
l'On. Arturo LABRIOLA, deputato alla Costituente, fu investito  
dall'autoambulanza inglese, targata 5342395 guidata da un mi-  
litar<sup>e</sup> stessa nazionalità, riportando una contusione all'anca  
sinistra, con sospetta frattura del collo del femore, guaribile  
oltre il 10° e nel 40° giorno s.c.-

IL COMANDANTE GENERALE  
(Bennetto Brunetti)

*Brunetti*

1263

( Transmitted P.S. )

CO. OF GENERAL COMMAND  
Service and Situation Office

Rome, 2/8/45

Nr. 500/29-1

LT : ADJUTANT GENERAL  
P.S. Sub Commission

SECRET

SUBJECT : PIGNA MAGGIORE (Vicenza district). An ammunition depot exploded.

At PIGNA MAGGIORE (Vicenza) on the 30th July last, an ammunition depot exploded for not yet ascertained reasons. The window glasses of the dwellings placed in the neighbourhood were broken. Some houses were also damaged.

Two cows were killed.

5 civilians were more or less seriously wounded.

Recd. 6/8  
Trans. 6/8

| TO              |     |     |
|-----------------|-----|-----|
| DIRECTOR        | 6/8 | 6/8 |
| DEPUTY DIRECTOR |     |     |
| EXEC. OFFICER   |     |     |
| PROSEC.         |     |     |
| LT 4 REG.       |     |     |
| PROSEC.         |     |     |
| ADJ. GEN.       |     |     |
| SECRET          |     |     |
| CHIEF CLERK     |     |     |

General Commander

P.S. Sub Commission

1268

SCA



Rend - 68

## Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 300/20-1 di prot.

Roma, li 2 agosto 1946

Risposta al

del

n.

Allegato n.

OGGETTO: Poiana Maggiore (Vicenza) - Scoppio di un deposito di munizioni.

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

- Sottocommissione per la Pubblica Sicurezza -

R O M A

\*\*\*\*\*

In Poiana Maggiore (Vicenza), verso le ore 11 del 30 luglio scorso, per cause imprecisate, scoppiò un deposito di munizioni. In un raggio di 5 Km. andarono in frantumi i vetri delle abitazioni, una ventina delle quali rimasero danneggiate.

Due zecche furono uccise.

Cinque civili riportarono ferite più o meno gravi.

IL COMANDANTE GENERALE  
- Brunetto Brunetti -

1267

40A

( Translation of )

33.24. GENERAL COMMAND  
Service and Situation Office

Recd, 1/8/48

Nr. 52/13-1

Re : Allied Commission  
P.S. Sub Commission

C 20 10

SUBJECT : FALLO DEL GOLLE (Barracks). Side of explosives.

At F ALLO DEL GOLLE (Barracks) - "Sitence Vecchia" locality, on the 24th July 1945, residue of Allied explosives deposited in the neighbourhood of three barracks, caught fire owing to not yet ascertained reasons.

3 out of a group of workers working in the immediate neighbourhood were killed by the fire, while other 6 were more or less seriously hurt.

The fire was taken under control owing to the prompt intervention of Allied specialized personnel.

The General Commander

1947 10/10 10/10

Recd 15. 6/8  
Trans. 6/8

| TO              | DATE   | BY  |
|-----------------|--------|-----|
| DIRECTOR        | 1/8/48 | 8/8 |
| DEPUTY DIRECTOR |        |     |
| EXEC. OFFICER   |        |     |
| POLICE          |        |     |
| LIC. & REG.     |        |     |
| PRISONS         |        |     |
| ADM. OFFICE     |        |     |
| SECURITY        |        |     |
| CHIEF CLERK     |        |     |

1260

D. P. C.

Cip.



Rend 6-8.

# Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri **Reali**

## UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 52/13-1 di prot.

Roma, li 1 agosto 1946

Risposta al

del

Allegato n.

OGGETTO: Palo del Colle (Bari). Incendio di polvere esplosiva.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA  
SOTTOCOMMISSIONE PER LA P.S.

R O M A

~~~~~

In Palo del Colle (Bari), località "Bitonto Vecchia", verso le ore 9 del 24 luglio u.s., per cause non ancora accertate, s'incendiarono i residui di esplosivi di pertinenza alleata, sparsi nei pressi di tre capannoni.-

Le fiamme, subito propagatesi, investirono un gruppo di operai che lavoravano nelle vicinanze, uccidendone tre e ustionandone, più o meno gravemente, sei.-

L'incendio fu circoscritto per il pronto intervento di personale alleato specializzato.-

IL COMANDANTE GENERALE
- Brunetto Brunetti -

1264

S.C.

38 A

ROME 25/7/46

CC.RR. GENERAL COMMAND

N. 217/31-1

14057

TO : ALLIED COMMISSION
P.S. Sub-CommissionR O M E

SUBJECT : Torre annunziata - Conflagration.

For indetermined causes a widespread fire broke out in the ARAR Camp, about 11p.m. of the 23rd ult.

The fire destroyed all the goods stored there including tyres for motorcars.

The Damages, not yet reckoned, are likely to be great.

The Gen. Commander

/s/ Brunetti

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	<i>[initials]</i>	8/8
DEPUTY DIRECTOR	<i>[initials]</i>	
EXEC. OFFICER		
POLICE		
LIC. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

1250

P.G.



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 217/31-1 di prot.

Roma, li

25 luglio 1946

Risposta al

del

n.

Allegati n.

OGGETTO:

Torre Annunziata (Napoli) - Incendio.-

ALLA COMMISSIONE ALLIBATA
Sottocommissione per la P.S.

ROMA

In Torre Annunziata (Napoli), verso le ore 20 del 23 corrente, per cause imprecisate, nel campo ARAR si sviluppò un violento incendio che distrusse tutto il materiale ivi depositato compresi numerosissimi copertoni per auto.

I danni, non ancora accertati, sono ingenti.

IL COMANDANTE GENERALE
-Brunetto Brunetti-

1264

HEADQUARTERS UNITED STATES
Public Safety sub-commission
APC 714

Tel: 439-51-365

1 August 1965

AC/14057/PS.

SUBJECT : AC/PSA Inq.

TO : United Screening Commission,
Rome.

1. The attached letter received from subject is forwarded for your information and such action as you may deem necessary.
2. If it is decided to send an appropriate testimonial to writer, the Chief Commissioner has asked that a copy be forwarded to him for information.

Sd/-

Frederick J. Allen
J. Allen
Acting Director.

Copy to Chief Commissioner.

1261

C O P Y

Milano 25-7-46

COMM. LUIGI M O T T A

Via Pastachi N. 30

M I L A N O

Tel. 265517

His Excellency
Admiral Ellery Stone
R O M E

Sir,

I do not know whether I will have the pleasure of a reply from you, but I do think the writer and journalist who is writing to you deserves it at least for what he did for your brothers. For it was on account of my having saved and helped some English officers that I was arrested by the German S.S. in February 1944 and I spent a year in an alternative of death and life in the worst prisons, and I only regained my freedom in April 1945. The Allied Screening Commission asked for the documents proving that I had been in prison and how much I had given and spent for those I had helped saving them from the S.S.

I stated, for it was true, that during the prison term of a year in order to avoid starvation and to have the help of lawyers and for my wife's journeys I spent more than Lit. 200.000.= while that same year in prison during which I had to give up my work as a writer and journalist cost me more than Lit. 300.000.

Now the Allied Screening Commission has called me to give me Lit. 91.000 and this as a payment for what I had given to the prisoners! Well I did not like this for I did not mean to save Allied officers and to be paid for it! On the contrary I hoped that I should be repaid partly if not wholly for what I spent and lost during my year in prison, and that for my good deed I should receive not money, but some testimonial I have not yet received. I wrote the Allied Screening Commission about this, but I did not get any answer and I beg leave to complain with you for it is not right that a man who risked his own life to help the Allied be treated thus without even answering his letters.

Since I know, Sir, that you are a fair minded person, I take the liberty of writing to You and begging you to interest yourself of this matter very important to me also because I should like to keep of the Allied the best of memories and I want to perpetuate it in a book I am writing.

I hope to receive an answer from you and meanwhile I remain,
Sir,

respectfully yours

/s/ Luigi Motta

Comm. Luigi Motta
Writer, journalist.

1260

PUBLIC SAFETY S/C

Please have this case checked with the Allied Screening Commission as to their writing to Mr. Motta an appropriate testimonial, with a copy to the Chief Commissioner

Q. K. Kelly
Enclosed
Case to CC
1259

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794.

36A

31 July 1946.

Dear *De Furman,*

14057

With regard to the application by Riccardo Von Plamer to remain in Italy and your letter to me dated the 26th July 1946.

I understand from Lt. Col. Hunsford that a request in writing from Von Plamer was sent to the Ministry of Interior, but as it has probably been mislaid or lost, Col. Hunsford has asked me to forward the enclosed copy.

I hope this will meet requirements. I am sorry to give you this trouble.

Yours sincerely,

Colonel, B.C.
Acting Director.

1258

TRANSLATION.

July 25, 1946

Von Planner Riccardo
presently prisoner of war
US PWE 339, San Rossore, Pisa.

To the Honorable
Ministry of Interior
Direzione Generale della Pubblica Sicurezza
R o m e .

Subject: Request of permission to reside in Italy for the austrian
citizen Dott. Riccardo von Planner presently at PWE 339,
Pisa, I S N 81 G 744 265 E.

The undersigned Dott. Riccardo von Planner, son of the late Herbert von Planner and of Agathe born Hold, austrian citizen, born in Graz (Austria) on June 15, 1914 presently in the above mentioned camp presents to the Honorable Ministry of Interior, in full agreement with his uncle Prof. Roberto Terzaghi, Rome, Via Madonna dei Monti 50, request of permission to reside in Italy.

The reasons for this request are the following:

- a) The undersigned emigrated in 1932 from Vienna to Rome on invitation of his uncle and aunt Terzaghi, taking up residence with them in Rome, Via Madonna dei Monti 50, and beginning with his studies at the faculty of law at Rome university. After the premature death of the undersigned's father in 1935, he was compelled to return to Vienna to help his mother and young sister, but never changed his intention to take up again residence in Rome after the settlement of his mother and sister. In fact in the following years the undersigned who is very fond of Italy and knows her language well, returned to Italy to stay with his uncle and aunt.
- b) Marion von Planner, the sister of the undersigned, has lived in Italy for several years and still resides there.
- c) After the occupation of Austria by the German troops the undersigned was drafted into the army. In Italy since 1943 as interpreter he intervened wherever he could on behalf of the civilian population. (See attached certificate).

TRANSLATION.

- 2 -

- d) The old uncle and aunt of the undersigned expect urgently his return for family reasons. (See attached certificate).
- e) The undersigned's moral, civil and political conduct which the Honorable Ministry can ascertain, guarantees that he will not take part in any political activity in the future as well as he had abstained from it in the past being of antimilitaristic and antinazi sentiments. He was never a member of the party.

The undersigned begs the Honorable Ministry to accept kindly the present request and to make soon a favorable decision.

1256

TRANSLATION.

CURRICULUM VITAE.

I was born in Graz (Austria) on June 13, 1914 son of Dr. Herbert von Planner, doctor of dermatology, professor on the Vienna university, and of Agathe born Hold. My early youth I spent with my grandparents in Graz. It was there that I learned for the first time about Italy from my grandmother, who was born and brought up in Trieste by her austrian father and her italian mother Maria Marini, and who taught me the fundamentals of the italian language. In Vienna I went to the elementary school from 1920 to 1924 and to High school in the Schottengymnasium from 1924 to 1932. Immediately afterwards I moved to Rome on invitation of my uncle and aunt Terzaghi and took up my residence with them in Via Madonna dei Monti 50. In october 1932 I began to study law at the Rome university. At that time I perfected my knowledge of the italian language. My stay in Rome came to a sudden and unforeseen end when my father died prematurely in June 1933. I had to return to Vienna to assist my mother and my sister. In the following years I continued my law studies on the Vienna university and took my degree in June 1937. Thru those years I remained in close touch with Italy taking up repeatedly residence with my uncle and aunt and participating in international tennis tournaments and championships. During those travels which took me all over Italy I got to know and to like better and better this country which has become my second home. After the occupation of Austria by the german troops I was drafted into the army and in 1943 transferred to Italy as interpreter. In that quality I intervened often in favor of the italian population. I remained in Italy to the end of the war. I was taken prisoner on April 24, 1945 and since then I am at PWE 339, San Rossore, Pisa.

TRANSLATION.

COMUNE DI ABETONE.
Provincia di Pistoia.

6/7/46

I, the undersigned, certify, that Sig. Riccardo von Planner, son of the late Herbert von Planner and of Agathe born Hold, born in Graz on June 13, 1914 (Austrian) during his stay in Abetone (Pistoia) as interpreter for the German command helped the inhabitants of this village as much as he could.

Informed by me that the "Brigate nere" of Pavullo (Modena) were preparing a round up aiming at the deportation of the partisan families and their friends living in this village and in Fiumalbo (Modena) among them the undersigned, at the moment when this round-up was to be carried out by 50 soldiers of the "Brigate nere" from Pavullo, Planner through his energetic intervention managed to avert the deportation thereby avoiding mournful consequences for our village.

Alberto Caniparoli
Mayor

TRANSLATION.

Prof. Roberto Terzaghi

July 19, 1946

Rome

Via Madonna dei Monti 50

The undersigned Prof. Roberto Terzaghi, son of the late Cesare Terzaghi born in Verona on June 28, 1873 and his wife Ottilia Terzaghi, daughter of the late Teodoro Mayer, born in Trieste on June 5, 1869 both resident in Rome, Via Madonna dei Monti 50, desire urgently to be reunited with their nephew Dott. Riccardo von Planner, presently at PWE 339, San Rossore, Pisa. He had taken up his residence with them already in 1932, but in 1933 after the premature death of his father he was obliged to go back to assist his mother in Vienna.

In 1940 the niece of the undersigned and sister of Dott. Riccardo von Planner moved to Italy, where she still resides.

The undersigned, not having children of their own and being of very poor health are in urgent need of their nephew.

s/ Ottilia Terzaghi

s/ Dr Roberto Terzaghi

HEADQUARTERS ARMED AND DANGEROUS
Public Safety Sub-Commission
LPO 72

Tel: 439 1-355

30 July 1965

SUBJECT : Col. Robert Fico.

TO : Director of P.S.
Ministry of Interior.

1. Attached herewith is a copy of a receipt for 1,000 Swiss francs given by a Tenant di Simeone to the Vice-Master of C.O. in August 63. From the receipt it would appear that the Tenant was acting for the 1st Provincial Public Safety Officer.

2. This money is said to have been requested from subject upon arrest and he is now applying for its return.

3. Nothing is known of the matter at this Headquarters and there are no A.C. officers in Lombardy to make an enquiry. Will you please have enquiries made in C.O. particularly to trace Tenant di Simeone who may be able to give the history of this case and explain how he disposed of the sum of money for which he gave the receipt.

RM/uo

Francis G. Sullivan
F. G. Sullivan, Colonel
Acting Director.

Copy to: C.O. Lombardy
Your 11/22 dated 23 July refers.

1254

HEADQUARTERS
LOMBARDIA REGION LIAISON GROUP
ALLIED COMMISSION

Office of the Chief Liaison Officer

REFERENCE:- PS/22.

SUBJECT :- Repayment of sequestered money.

TO :- Headquarters, Allied Commission,
(Att: Public Safety Sub-Commission).

23rd July, 1946.

1. Attached herewith is a certified true copy of a receipt for 1,000 Swiss Francs, given by Capt. C.S. ANDERSON to the Questore of COMO.
2. Commander ENZO GROSSI has applied to this Headquarters for the re-payment of the a/m sum.
3. Will you please take any action you consider necessary in the matter as I have no knowledge or record of the case.

AFG/JM.

A.H. GARDNER.
Lt. Colonel. R.A.
Chief Liaison Officer.

1254

(translation E.B.)

34B

Come, 24/7/45

Br. 513

Lieut. LONGHI Giovanni declares to have received
1000 Swiss francs from prisoner Col. GROSSI.

ARMED MILITARY GOVERNMENT
Provincial Public Safety Officer

Come, 5/8/45

This Office states to have received from Prof.
Ferdinando Capuccio, Come Vice-Questore, the sum of 1000 Swiss francs
sequestered from the former Colonel of the Fascist Republican Navy
Col. ENZO GROSSI.

For C.S. ANDERSON, Capt. Ass.

Lieut. DE SIMONE

Receiv. 26/7/46
Receiv. trans. 26/7/46
transi. 27/7/46

125v

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Safety Sub-Commission
APO 794

Tel: 439081-366

29 July 1946

14054

SUBJECT : Quarters of Howard.

TO : Director of P.S.
Ministry of Interior.

1. The attached correspondence from subject is forwarded
for your information and such action as you may deem necessary.

PSS/ac

Frank J. Wilson
Acting Director.

1249

ALLIED COMMISSION
LIAISON GROUP
PIEMONTE REGION

REF. : PR/SEC/L/3. 23rd. July, 1946.
SUBJECT. : QUESTORE OF NOVARA - CLAIM.
TO : ALLIED COMMISSION, (Public Safety Sub-Commission),
A. P. O. 747.

1. I forward herewith letter (and translation) received from the Questore of Novara regarding a financial claim which he considers he has on the Italian Government for his services whilst serving as Questore of Savona as an A.M.G. appointee.

2. In the present condition of this Office (closed on the 22nd. July) I have no means of access to files which might enable me to ascertain whether or not the writer has any just claim to the indemnity he seeks.

3. As he was however serving under A.M.G. it seems very desirable that he be enabled to receive any just dues to which he is entitled and I suggest that the matter be referred to Finance Sub-Commission who if they think fit, could perhaps take the matter up direct with the Italian Authorities and reply to Dr. DI GUGLIELMO direct.

1240

F. G. Green

F. G. GREEN,
Lt. Col.,
CHIEF LIAISON OFFICER.

TO : ALLIED COMMISSION, (Public Safety Sub-Commission)
A. P. O. 747.

1. I forward herewith letter (and translation) received from the Questore of Novara regarding a financial claim which he considers he has on the Italian Government for his services whilst serving as Questore of Savona as an A.M.G. appointee.

2. In the present condition of this Office (closed on the 22nd. July) I have no means of access to files which might enable me to ascertain whether or not the writer has any just claim to the indemnity he seeks.

3. As he was however serving under A.M.G. it seems very desirable that he be enabled to receive any just dues to which he is entitled and I suggest that the matter be referred to Finance Sub-Commission who if they think fit, could perhaps take the matter up direct with the Italian Authorities and reply to Dr. DI GUGLIELMO direct.

1240

P. G. Green

P. G. GREEN,
Lt. Col.,
CHIEF LIAISON OFFICER.

FIG/cgb.

TRADUZIONE

ALLIED COMMISSION
LIAISON GROUP
PIEMONTE REGION

RIF. : PR/SEC/L/3. 23, Luglio, 1946.
OGGETTO : QUESTORE di NOVARA - RIVENDICAZIONE.
A : ALLIED COMMISSION, (Public Safety Sub-Commission),
A. P. O. 747.

1. Invio qui lettera (e traduzione) ricevuta dal Questore di Novara riguardo ad una rivendicazione finanziaria che egli giudica avere sul Governo Italiano per servizio prestato quale Questore di Savona designato dal Governo Militare Alleato.

2. Nelle condizioni attuali di questo Ufficio (chiusosi il 22 Luglio) non ho accesso ad incartamenti che potrebbero assistermi nell'accertare se lo scrivente ha o non ha giustificate rivendicazioni per l'indennità che chiede.

3. Ma poichè egli era al servizio del Governo Militare Alleato sembrerebbe molto desiderabile che gli fosse dato modo di ricevere quanto, secondo lui, gli spetta e suggerisco che questa questione venga riferita al Finance Sub-Commission il quale se crede sia il caso potrebbe mettersi in contatto diretto con le Autorità Italiane e rispondere direttamente al Dott. DI GUGLIELMO.

(Firmato) F. G. GREEN,

Ten. Col.,

UFFICIALE CAPO di COLLEGAMENTO.

124

RIF. : PR/SEC/L/3. 23, Luglio, 1946.
 OGGETTO : QUESTORE DI NOVARA - RIVENDICAZIONE.
 A : ALLIED COMMISSION, (Public Safety Sub-Commission),
 A. P. O. 747.

1. Invio qui lettera (e traduzione) ricevuta dal Questore di Novara riguardo ad una rivendicazione finanziaria che egli giudica avere sul Governo Italiano per servizio prestato quale Questore di Savona designato dal Governo Militare Alleato.

2. Nelle condizioni attuali di questo Ufficio (chiusosi il 22 Luglio) non ho accesso ad incartamenti che potrebbero assistermi nell'accertare se lo scrivente ha o non ha giustificate rivendicazioni per l'indennità che chiede.

3. Ma poiché egli era al servizio del Governo Militare Alleato sembrerebbe molto desiderabile che gli fosse dato modo di ricevere quanto, secondo lui, gli spetta e suggerisco che questa questione venga riferita al Finance Sub-Commission il quale se crede sia il caso potrebbe mettersi in contatto diretto con le Autorità Italiane e rispondere direttamente al Dott. DI GUGLIELMO.

124

(Firmato) P. C. GREEN,
 Ten. Col.,

UFFICIALE CAPO DI COLLEGAMENTO.

FGG/cgb.

QUESTURA OF NOVARA

REF: 01000
Date: 21st July 1945
To: A.C. Liaison Group. - Piemonte Region - Turin.
Subject: DI Gaglielmo dott. Michele - Questore of Novara
Treatment of mission during service effected in freed territories
under A.M.G.

Submitting it to your kind consideration and action, I forward
the attached application of Dr. DI GUGLIELMO Michele, Questore of
Novara, tending to obtain the payment of the indemnities of mission
awaiting him for service effected under the A.M.G.

The Questore.

Novara, 20 July 1946.

The Questore of Torino Prov.

ALLIED COMMISSION
LIAISON GROUPE
Piemonte Region
Corso Oporto 20

T O R I N O

The undersigned DI GUGLIELMO Michele, Questore of Novara exposes the following facts: Released from the Casa Fucile of Poesano on the 30th of April 1945 after having been held for political reasons, I re-assumed service at the Questura of Vercelli as I had my residence in that town when I was arrested by the German S.S. on Feb. 3-1944. However, on the 26th of May 1945 the members of the CLN of Savona arrived in Vercelli by car and informed me that by order of the AMG Liguria I was transferred to Savona where I was to assume the duties of Questore of that Province.

Although my health was very poor because of my recent imprisonment, I obeyed the order and transferred myself to Savona where I was compelled to put up at the Hotel with my family because of lack of lodgings, supporting heavy expenses which were in no way compensated by my modest salary of 8-9 thousand lire per month.

With decree dated 9th June the AMG Liguria appointed me as Questore of Savona and I discharged such duty from the 29th of May to the 15th Sept. 1945.

After a period of compassionate leave because of my health, I was transferred by the Italian Government from Savona to Novara where I stepped in office the 17th of January.

Having learnt that the AMG had disposed the continuative treatment of mission in favour of P.S. personnel sent in service in the freed provinces till one month after the turn over of the same provinces to the Italian administration, under date 14th February, I sent to the Intendente di Finanza of Novara the tables for the settlement of the mission in question from the 1st of May 1945 in the amount of 153 lire per day.

The Intendente di Finanza of Novara forwarded at once these tables to the Ministero del Tesoro which, with the note dated 26th March 1946 (see attached copy) gave its non-objection to the Home Ministry for payment.

However, the Home Ministry, with the attached letter dated 2nd April 1946 N° 333/2867 addressed to the Prefect of Novara, informed that: "The mission treatment is only due to the P.S. personnel sent by the Ministry in service in the territories then under AMG. - The Questore DI Guglielmo was not included in this concession because as he had been transferred by order of the AMG, the Ministry had no pos-

Following facts: Released from the Casa Reale for reasons of April 1945 after having been held for political reasons, I re-assumed service at the Questura of Vercelli as I had my residence in that town when I was arrested by the German S.S. on Feb. 3-1944.

However, on the 26th of May 1945 the members of the GUN of Savona arrived in Vercelli by car and informed me that by order of the AMG Liguria I was transferred to Savona where I was to assume the duties of Questore of that Province.

Although my health was very poor because of my recent imprisonment, I obeyed the order and transferred myself to Savona where I was compelled to put up at the Hotel with my family because of lack of lodgings, supporting heavy expenses which were in no way compensated by my modest salary of 8-9 thousand lire per month.

With decree dated 9th June the AMG Liguria appointed me as Questore of Savona and I discharged such duty from the 29th of May to the 15th Sept. 1945.

After a period of compassionate leave because of my health, I was transferred by the Italian Government from Savona to Novara where I stepped in office the 17th of January.

Having learnt that the AMG had disposed the continuative treatment of mission in favour of P.S. personnel sent in service in the freed provinces till one month after the turn over of the same provinces to the Italian administration, under date 14th February, I sent to the Intendente di Finanza of Novara the tables for the settlement of the mission in question from the 1st of May 1945 in the measure of 153 lire per day.

The Intendente di Finanza of Novara forwarded at once these tables to the Ministero del Tesoro which, with the note dated 26th March 1946 (see attached copy) gave its non-objection to the Home Ministry for payment.

However, the Home Ministry, with the attached letter dated 2nd May 1946 N° 333/2867 addressed to the Prefect of Novara, informed that: "The mission treatment is only due to the P.S. personnel sent by the Ministry in service in the territories then under AMG. - The Questore Di Gaglielmo was not included in this concession because as he had been transferred from Vercelli to Savona by order of the AMG, the Ministry had no possibility of informing the competent Allied Control Commission and the Ministero del Tesoro."

It seems to me that this ministerial decision is unfair as it would exclude the PS officials called to service or transferred by AMG, that is by the same authority which functioned as Government and which was qualified to dispose of the mission treatment in question.

The fact that the Home Ministry failed to inform the competent Allied Commission of Control and the Ministero del Tesoro cannot be held against me because the Prefettura of Savona under date 23rd June 1945 informed the Home Ministry of my transfer from Vercelli to Savona and my appointment as Questore in this last town as by decree of the AMG Liguria.

Page 2)

Moreover, the Ministero del Tesoro has made no exception and has already granted the non-objection for the payment.

As the question concerns indemnities which are due to me for the period in which I served under the AMG I beg this Allied Commission to kindly take into consideration this application and to take the necessary steps by the competent Office so that I can be granted the mission treatment disposed by the AMG in favour of all the officials of P.S. sent in service in the freed territories.

Signed Dr. Michele DI GUGLIELMO

1244

COPY

(1st encl.)

Ministero del Tesoro
Ragioneria Generale dello Stato.
I. C. O. P.

Rome 26th March 1946

Divisione XVII
Prot:No 112093-encl 2.

Subject: Mission treatment in favour of P.S. personnel sent in mission
in freed territories.

To: The Home Ministry -General Direction of P.S.
Regia Intendenza di Finanza-Novara.

With note 3780 of the 20th Feb. 1946 the Intendenza di Finanza of Novara pointed out the case of Questore Di Guglielmo who was first appointed in Vercelli and then transferred to Savona and Novara.
As the a/m official did not receive the mission indemnity for service performed in freed territories under AMG neither from the Intendenza di Vercelli nor from the one of Savona this Ministry was requested whether it had no objection that the Intendenza di Finanza of Novara provided to settle the a/m indemnity.
This Ministry forwards for the competent action the a/m note approving the proposal; if it is a matter of real mission and if Dr. Di Guglielmo has not received any treatment for his transfers.

Signed Minister Corbino.

1243

COPY

(2nd encl.)

PREFETTURA DI NOVARANovara 11th July
1946Div. Gab. - N° 4992 prot.Subject: Questore Di Guglielmo-Mission treatment.Confidential-Personal.To: The Questore of Novara.

Herewith the copy of the letter N. 333/2067 of the Home Ministry-Dir. Gen. P. S. Div. Personnel- concerning the subject:

"In regard to former correspondence and lately to the wire of the Prefect N. 01100 dated 25 May 1946 we declare:

Following the agreements with the Amministrazione del Tesoro, a mission treatment was provided, till the turn over of the different provinces to the Italian Government (this treatment in a second time, was extended till one month after the mentioned date) only in favour of personnel sent by the Ministry to serve in territories then under AMG.

The Questore Di Guglielmo was not included in this concession because having been transferred from Vercelli to Savona by order of the AMG, the Ministry had no possibility of informing the competent Allied Control Commission and the Ministero del Tesoro as, according to dispositions issued.

Naturally, to-day the Ministry has no possibility of taking any measure in order to enable the interested person to obtain what he requests.

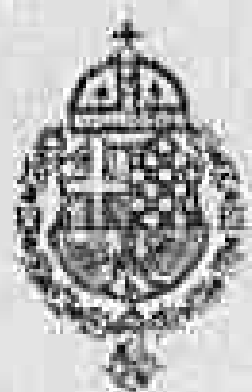
Furthermore, Di Guglielmo cannot benefit of the a/m treatment for his following transfer from Savona to Novara (which was regularly disposed by the Ministry) considering the fact that such a transfer was ordered and effected after the date of turn-over of these provinces to the Italian administration.

Therefore, it is requested that the interested person be informed as result of his application and solicitations received in this regard."

Signed

The Prefect AVALLI

1246



KANCELARIJA
NIEGOVOG VELICANSTVA KRALJA

CHANCELLERY OF H.M. THE KING OF YUGOSLAVIA.

41, UPPER GROSVENOR STREET, W.I.

GROSVENOR 2330

29th May

Dear Colonel Hannaford,

I was glad to receive your cable, because I wished to confirm the address which Mr. Lacoste sent about two months ago with your message for His Majesty. The subject on which I write is rather urgent.

At the end of April a Mrs. and Miss Dimitich arrived at Trieste with a view to escaping from Yugoslavia to France. The Dimitichs are a well-known Belgrade family, and Mr. Dimitich is now in Belgium trying to recuperate after being imprisoned in Dachau Concentration Camp until the American Liberation.

It had been planned that Mrs. and Miss Dimitich should cross the frontier to Trieste, and then immediately go to the St. Remo district. But at a police check-up in Trieste they no longer had their documents and after being detained for a short time they were allowed to go free. Evidently, however, as they had no Italian documents, it seems that it was best for them to go to a civilian camp at Bologna. They are still there, awaiting to go to French Vises, and their address is :- Mrs. Radmila Dimitich, Campo 2, Bologna.

His Majesty, who is very much concerned for their well-being, has remembered you, and suggested I should write you about the two ladies. He wonders whether you are able to provide any kind of identity card or other documents, and so enable them either to live on the Italian Riviera or anywhere else where it would be best for them, until they receive their French Vises. His Majesty also raises the question of whether any money could be deposited in an account you could suggest, and a corresponding sum be paid to Mrs. Dimitich in Italy. Finally His Majesty would like to thank you for anything you will be able to do for the two ladies.

Meanwhile I have advised Miss Dimitich to write you and let you know of their present address.

With best wishes and many thanks

yours sincerely

Milorad Mitich 1261

Captain Milorad Mitich

(translation E.S.)

J.P.C
25A

A.I.L.
Italian Liberation Army
 General Secretary's Office

14057
 PH
 per 1998

Rome, 25/7/46
 3, Piazza Signorini

The ITALIAN LIBERATION ARMY called on all war veterans of the world, so that they appeal to the men responsible for the policy of their countries for the safeguard - at the next Peace Conference - of the ideals they fought for.

Our office, while forwarding for your information a copy of the appeal, warmly asks you to take into a favorable consideration the initiative of the "A.I.L." so that its message may have the utmost diffusion among all countries.

for the CENTRAL COMMITTEE

sgt/ UGO CORRADO MUSCO,
 Lieut. Col.

125

A I L

Armata Italiana di Liberazione

- Segreteria Generale -

—1500—

Roma, li 25 Luglio 1946
3, Piazza Mignanelli

L'ARMATA ITALIANA DI LIBERAZIONE ha rivolto un appello a tutti i Veterani del mondo, affinché facciano giungere la loro voce agli uomini responsabili della politica delle rispettive Nazioni, per il trionfo - nella prossima CONFERENZA DELLA PACE - degli ideali per i quali combatterono.-

Questa Segreteria Generale nell'inviare, per conoscenza, copie dell'appello, prega vivamente di prendere in benevola considerazione l'iniziativa dei Veterani dell' "A. I. L.", aiutandoli a dare al messaggio la massima diffusione in tutti i Paesi. =

p. IL COMITATO CENTRALE

Ugo Corrado Russo

T. Colonnello Ugo Corrado Russo
Segretario Generale

1239

Col. B. I. D.
Commissione Alleata
Public Safety S.C.
R O X A

(Transcription)

A. I. L.

ITALIAN LIBERATION ARMY.

TO OUR WAR VETERANS OF THE WHOLE WORLD:

since its very beginning, our Movement chose, as official symbol of its fight, the concrete realization of the 4 freedoms of the Atlantic Chart. The Italian people, with its sincere and courageous co-operation with the United Nations, has given clear proofs of its deep conviction that only from such realization a material and moral reconstruction of the world is possible.

Now, the most serious dangers seem to wake all sacrifices, all ruins endured during the last years, once more in vain: in the joy of the victory, the reasons of a new and terrible war are being created.

WAR VETERANS OF ALL COUNTRIES!

Do consider as your supreme duty the defense of the true freedom, the freedom of the whole human kind: do not let anybody step over the sacrifices you endured in order to achieve this victory.

SOLDIERS, MARINES, AIR MEN, PATRIOTS OF THE WHOLE WORLD!

Let your voice reach the people responsible for the destiny of your countries, so that your ideals be defended in the next Peace Conference!

the Central Committee

Rome, 3 Piazza Signorcelli

1230

0138
A I L

Armata Italiana di Liberazione

AI VETERANI DI TUTTO IL MONDO!

Sin dal suo primo manifesto, questo Movimento ha scelto, come presupposto etico e come insegna ideale della propria battaglia, in un piano di **giustizia sociale**, il concreto trionfo delle **Quattro Libertà della Carta Atlantica**.

Fiero che il Popolo Italiano, con la spontaneità e l'indomito slancio del suo allineamento a fianco delle Nazioni Unite, abbia dimostrato il proprio attaccamento a questo ideale, il nostro Movimento è convinto che da esso soltanto può derivare la ricostruzione morale e materiale della Civiltà.

Oggi, da molti segni, questo ideale appare minacciato da pericoli gravissimi, sino a far dubitare che tanti sacrifici, tanto sangue, tante rovine, tanto eroismo stiano per divenire ancora una volta vani; l'ebbrezza selvaggia della vittoria, gli istinti primitivi di dominio e di imperio sembrano annebbiare le menti, con sogni di nuove egemonie e di pazzeschi imperi, creando le premesse di un nuovo spaventoso conflitto.

Veterani di tutti i Paesi e di tutte le Battaglie!

1231

Considerate come ultimo vostro dovere la difesa delle trepide speranze dei sacrifici e dei dolori di tutti gli uomini e **il trionfo della vera vittoria: quella finale, quella della libertà umana**; vittoria che nessuno deve strappare alle vostre gloriose Bandiere che sventolarono per questo sui campi di battaglia.

insegna ideale della propria battaglia, in un piano di giustizia sociale, il concreto trionfo delle **Quattro Libertà della Carta Atlantica**.

Fiero che il Popolo Italiano, con la spontaneità e l'indomito slancio del suo allineamento a fianco delle Nazioni Unite, abbia dimostrato il proprio attaccamento a questo ideale, il nostro Movimento è convinto che da esso soltanto può derivare la ricostruzione morale e materiale della Civiltà.

Oggi, da molti segni, questo ideale appare minacciato da pericoli gravissimi, sino a far dubitare che tanti sacrifici, tanto sangue, tante rovine, tanto eroismo stiano per divenire ancora una volta vani; l'ebbrezza selvaggia della vittoria, gli istinti primitivi di dominio e di imperio sembrano annebbiare le menti, con sogni di nuove egemonie e di pazzeschi imperi, creando le premesse di un nuovo spaventoso conflitto.

Veterani di tutti i Paesi e di tutte le Battaglie!

1231

Considerate come ultimo vostro dovere la difesa delle trepide speranze dei sacrifici e dei dolori di tutti gli uomini e **il trionfo della vera vittoria: quella finale, quella della libertà umana**; vittoria che nessuno deve strappare alle vostre gloriose Bandiere che sventolarono per questo sui campi di battaglia.

Soldati, Marinai, Aviatori, Patrioti di tutto il Mondo!

Fate giungere la vostra voce potente agli uomini responsabili del destino dei vostri Paesi affinché gli ideali, per i quali avete combattuto, trionfino nella prossima Conferenza della Pace!

Roma - Piazza Mignanelli, 3

IL COMITATO CENTRALE

J.P.C. B.A.

HEADQUARTERS
PENINSULAR BASE SECTION
APO 782

/jcw

CONFIDENTIAL

AG 333.5 EPSPM

22 JUL 1946

*Recd
27/7*

SUBJECT: Transmittal of CID-PBS Report of Investigation# 46-90.

TO : Legal Officer,
Allied Commission,
Leghorn, APO 782

*PA
14057*

Forwarded herewith, for information, CID-PBS Report of
Investigation# 46-90.

BY COMMAND OF BRIGADIER GENERAL BLOOD:

J.D. Vensel
J. D. VENSEL
Major, A.G.D.
Assistant Adjutant General

1 Incl: a/s

1230

PBS	039545
-----	--------

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIALOffice of the Provost Marshal
CRIMINAL INVESTIGATIONS DIVISION

APO 782

U. S. Army

File No.

This case originated at:

CID-PBS 46-90.

Report made at: Pisa, Italy	Date when made: 18 July 1946	Period for which made: 3 July-16 July	Report made by: Agent JOHN V. QUARTAROLA
Title: BACCI Ferruccio (Victim) Pvt. Freddie EARL (accused)		Character of case: Homicide - justifiable.	

SYNOPSIS OF FACTS:

On 3 July 1946 at 1000 hours, Capt. McCLEARY of 480 Port Bn notified this office that an Italian civilian had been shot by a guard from his battalion. The undersigned proceeded to the Pisa M.P.s where it was learned that BACCI Ferruccio had been shot by Pvt. Freddie EARL, at approximately 0330 hours, 3 July 1946, and as a result of this shooting succumbed at about 0345 hours of the same morning. The shooting took place atop of Bailey Bridge, Post 24. The Italian civilian BACCI Ferruccio, his brother-in-law Enzo CARMIGNANI and CARMIGNANI's brother Mario, were fishermen, and at the time of the shooting were in the vicinity of Bailey Bridge in a fishing boat #93, when they were challenged by Privates Freddie EARL and Carlton HARRIS. When they failed to respond, Pvt. EARL fired one round from his carbine into the direction of the noise he heard from the bridge. On this particular night, both sentinels were warned to be on the alert for an escaped German P.W., and it is concluded that in an effort to carry out his duty, Pvt. Freddie EARL did shoot, and as a result of this shooting, did kill BACCI Ferruccio.

Case closed in the files of this office.

Approved and forwarded: <i>Leonard H. Bortz</i> LEONARD H. BORTZ, 1st Lt., CMP., Chief Agent, C.I.D. Rank	Chief Agent	Do not write here:
	File	Grade 1233
DISTRIBUTION: 1 - SJA, PBS, APO 782 1 - Legal Officer A/O 1 - U.S. Claims Commission 1 - C.O. 689 Port Co. 1 - PM, PBS, APO 782 1 - PM, for Hqs 6709 CID Plt., APO 782 1 - File, Leghorn CID, Leghorn, Italy.		

CONFIDENTIAL

C O N F I D E N T I A L

DETAILS:

1. On 3 Jul 1946 at 1000 hours this office was informed by Capt. McCLEARY of the 480 Port Bn. that one of his guards, Pvt. Freddie EARL, had shot and fatally injured an Italian fisherman, while on duty on the Bailey Bridge in Pisa.

2. Investigation disclosed that on the morning of 3 July 1946, between the hours of 0300 and 0700 hours, Pvt. Carlton E. HARGROVE, 42270870, and Pvt. Freddie (RMI) EARL, 4416290 were posted on guard at Post 24, Bailey Bridge in Pisa, and while on duty there, the fatal shot was fired.

3. Before going on guard Pvt. Carlton E. HARGROVE and Pvt. Freddie EARL were in guard mount formation, and informed that the night before a dangerous German PW had escaped, and that all guards were to be on alert, and to take no chances as he, (the P.W.) was still at liberty. This became a special order issued by 1st Lt. Harold E. CONNOR. (Incl. #1).

4. Post 24, Bailey Bridge, was guarded by Pvt's Freddie EARL and Carlton E. HARGROVE from the hours 0300 to 0700, 3rd July 1946. At a short time after 0300 hours Pvt. HARGROVE called to Pvt. EARL's attention that he had heard noises and disturbances in the bushes. At this time both Pvt. HARGROVE and Pvt. EARL investigated but because of the darkness could see nothing or distinguish anything. About two or three minutes later both Pvt. EARL and HARGROVE heard the same noises, and again investigated, but could not witness anything. Pvt. HARGROVE then shouted halt, three times - then Pvt. EARL called "Halt" three times - but there was no response from the general direction of the noise and disturbance. It was at this time that Pvt. Freddie EARL raised his .30 caliber carbine (#4346291) and fired one round into the direction of the noises. Directly after the shot had been fired Pvt. EARL heard voices and noises, not understandable to him. Pvt. EARL heard the voices and noises come closer and moved on to the shore and get out. (Incl. #2).

5. Directly after the wound had been fired in the general direction of the noise and disturbance, Pvt. Carlton E. HARGROVE put his flashlight on the object and could see that it was a boat. Pvt. HARGROVE then went down to investigate on the right side of the bridge. He saw that a man in the boat had been shot and he ordered Pvt. Freddie EARL to remain with the other two men in the boat while he, returned to the sentinel box and called the sergeant of the guard, informing him that a man had been shot. (Incl. #3).

6. On the morning of 3 July 1946, at about 0300 hrs, fisherman Mario CARMIGNANI and Enzo CARMIGNANI, also fisherman, and brother-in-law of RACCI Ferruccio, left from the locality of Pratacci, comune of Pisa, with their fishing boat #93 to go fishing as they usually did every morning. In order to get to Bocca d'Arno they had to sail on the Arno River. At about 0330 hours on the morning of 3 July 1946 they had arrived at "Ponte delle Cascine" (Bailey Bridge). It was at this time that Enzo CARMIGNANI heard the sentry shout something in English, that he and RACCI Ferruccio and Mario CARMIGNANI, were unable to understand. Both of the fishermen knew it was an American guard on duty

C O N F I D E N T I A L

as they both used to pass near and under the bridge every morning. At the shout of the sentinel both Enzo CARMIGNANI and BACCI Ferruccio shouted back in Italian "Siamo pescatori" (We are fishermen) - Enzo and Mario both heard the American sentry say something not understandable to them, and at the same time a flashlight turned toward their direction. Then there was a fire-arm shot and Enzo CARMIGNANI's brother in law, BACCI Ferruccio, cried out, "I have been shot, I have been shot". They were about 17 yards from the Bailey Bridge and they shouted at the sentries that they should not fire anymore as they were fishermen, and innocent people. It was then that Enzo and Mario rowed the boat to the shore and when they reached land, BACCI Ferruccio was dead. Shortly after this an American jeep and ambulance arrived and removed BACCI Ferruccio to the M.P. Station in Pisa and from there removed him to the civilian Hospital in Pisa, where he was pronounced dead. (Incl. #4 & 5).

7. Attached hereto is autopsy report of BACCI Ferruccio. (Incl. #6).

1233

C O N F I D E N T I A L

CONCLUSIONS:

From the foregoing facts it may be concluded that:

1. On July 3, 1946 at approximately 0330 hours BACCI Ferruccio was shot, and died as a result of the wound.
2. Pvt. Freddie EARL did on the morning of 3 July 1946 at 0330 hours, did fire the shot which killed BACCI Ferruccio.
3. The weapon used was a U.S. Army .30 caliber carbine, #4346291.
4. The shooting was justifiable, and in line of duty.

John V. Quantarola
JOHN V. QUANTAROLA
Agent, C.I.D.

6 Inclosures:

- Incl. 1 - Statement of Lt. CONNOR
- Incl. 2 - Statement of Freddie EARL, Pvt.
- Incl. 3 - Statement of Carlton E. HARGROVE, Pvt.
- Incl. 4 - Statement of CARMIGNANI Enzo
- Incl. 5 - Statement of CARMIGNANI Mario
- Incl. 6 - Autopsy Report.

Exhibit - 1 - U.S. Army .30 Caliber Carbine #4346291.

1232

- 4 -

C O N F I D E N T I A L

C O N F I D E N T I A L

On 2 June 1946, I Harold E. Connor, 1st Lt. 480th Port Bn went on duty as Officer of the Day. At guard mount I informed the guard detail of the fact that on the night before, during the tour of the previous guard a dangerous Prisoner of War had escaped and for them to be especially alert and to take no chance as he was still at liberty. They were told by me that they had been doing a good job and I did not want any PW to escape while they were on duty. Private Earl and Hargrove were on duty Post 24, Bailey Bridge from 0300 to 0700, 3 June 1946.

s/ Harold E Connor
1st Lt 480th Port Bn.

A TRUE COPY:

Leonard H. Bortz
LEONARD H. BORTZ,
1st Lt., CMP,
Chief Agent, CID.

1221

Incl. # 1

C O N F I D E N T I A L

C O N F I D E N T I A L

Statement of Freddie EARL, Pvt, ASN 44116290, 689 Port Co., in the matter of the investigation of shooting of Italian civilian, given at 1020 hours, 6 July 1946 Leghorn, Italy, in the presence of Agent Quartarola, C.I.D., Leghorn:

The 24th Article of War has been fully explained to me by Agent John V. Quartarola, whom I know to be from the CID. I fully understand that I am not required to make any statement, that I may remain silent, and that, if I do make any statements or answer any questions, whatever I say may be used against me. The following statement I make freely and voluntarily. No one has promised me anything or threatened me in any way to obtain it.

On the morning of 3rd July 1946 at 0300 hours, I, Freddie Earl, Pvt of 689 Port Co, was on guard on Post 24, (Bailey Bridge) when Pvt Hargrove called me to say a certain noise was heard in the bushes. First we looked, but couldn't see anything, then 2 or 3 minutes later we heard the same noises, looked but couldn't see anything because it was very dark. Pvt Hargrove hollered "Halt" three times, then I hollered "Halt" three times, and still no response from the direction of the noise. It was at this time I fired my .30 caliber carbine #4346291 once, in the direction of the noise. After the shot had been fired, I heard some voices and noise not understandable to me. And then the voices and noises came closer and moved on to the shore, and got out. Before going on duty, I was in formation in the company, where I was told that a German PW had escaped and that it became a special order to challenge all persons and to be on the lookout for everyone.

Freddie Earl
 Freddie EARL
 FREDDIE EARL, ASN 44116290

Subscribed and sworn to before me this 16 day of July 1946.

Leonard H. Bortz
 LEONARD H. BORTZ,
 1st Lt., CMP,
 Summary Court Officer.

1230

C O N F I D E N T I A L

statement of Carlton E. Hargrove Pvt, ASN 42270870, 689 Port Co, in the matter of the investigation of shooting of Italian Civilian given at 1045 hours, 6 July 1946, Leghorn, Italy, in the presence of Agent Quartarola, CID, Leghorn:

The 24th Article of War had been fully explained to me by Agent John V. Quartarola, whom I know to be from the CID. I fully understand that I am not required to make any statement, that I may remain silent, and that, if I do make any statements or answer any questions, whatever I say may be used against me. The following statement I make freely and voluntarily. No one has promised me anything or threatened me in any way to obtain it.

On the morning of the 5th July 1946 at 0300 hours, I, Carlton E. HARGROVE, Private of 689 Port Co. was on guard on post 24, Bailey Bridge, where I heard noises behind the sentinel house. Then I investigated in the general direction of the disturbance. I had my flashlight with me but could not see anything. Then I called Pvt. Freddie Earl over to me and said "I heard noises in the woods" and I think something's fishy". After that I told him to keep on the alert. About 3 minutes later I heard the same noises, then Pvt Earl and I walked towards the center of the bridge and began to look around with my flashlight, but we were still unable to identify anything or see anything. It was then that I hollered "Halt" three times, and directly after that Earl hollered "Halt" three times, but there was no response. It was there that Pvt Earl fired one round into the general direction of the noises. Directly after the firing, voices which I could not understand, became louder. After that I put my flashlight on the object and could see that it was a boat, then I went down to investigate on the right side of the bridge. I saw that the man in the boat had been shot. In the boat there were three men. After this I ordered Earl to stay with the man and I returned to the sentinel box and called the sergeant of the guard, and told him a man had been shot. Before going on duty we were lined up in formation and given information by the executive officer, that a German PW had escaped and to take no chances and to be on the lookout for anything out of the ordinary or suspicious. We were given the order again at the guardhouse by the officer of the day.

Carlton E. Hargrove
CARLTON E. HARGROVE, ASN 42270870

Subscribed and sworn to before me this 16 day of July 1946.

Leonard H. Bortz
LEONARD H. BORTZ,
1st Lt., CMP,
Summary Court Officer.

C O N F I D E N T I A L

Leghorn, July 8, 1946

I, the undersigned Carmignani Enzo di Gino and di Cambi Zilda, born at Pisa the 28th June 1915, there residing, Via Due Settembre, fisherman, without any threats or promises, of my own free will, state what follows:

On the morning 3 July 1946, at about 0330 hours with my brother Carmignani Mario and my brother-in-law BACCI Ferruccio I left from locality Pratacci, Comune of Pisa, with our boat #93 to go fishing as usual. From the a/m locality to go to Bocca d'Arno we had to sail on the Arno river. At about 0400 of the a/m day, we arrived at "Ponte delle Cascine" and we heard the sentry shout something in English that we were not able to understand. We knew it was the American guard on duty as we used to pass by every morning for our work. At the shout of the sentinel we answered, as every morning, in Italian: "Siamo pescatori" (We are fishermen). The American sentry again said something that we did not understand and at the same time a flashlight was turned towards us. We heard a fire arm shot and my brother-in-law cried: "I have been shot, I have been shot". We were about 17 yds from the bridge. We shouted then not to fire anymore as we were fishermen and innocuous people. Bacci had been wounded at the right groin and the bullet passing through his body went to hit the heel of the left foot of my brother. My brother-in-law who was terribly bleeding, fell on me, my brother then got the oars and brought the boat ashore. Before we could land my brother-in-law was dead. When we landed an American colored soldier came towards us to help us and when he realized that Bacci was dead he shouted something in English to the sentry who was on the bridge. Shortly after a jeep and an American ambulance arrived on which my brother-in-law was loaded to be taken to the hospital. First he was taken to the M.P. station of Pisa and from there to the Hospital where he was pronounced dead and removed to the medical school of Pisa. In the afternoon the body of Bacci Ferruccio was taken home. I have nothing to add. Made, read, confirmed and undersigned.

s/ Carmignani Enzo

Witness: s/ Aringhieri Inigo.

Translated from the original Italian into English to the best of my knowledge and ability.

Anna M. Ascarelli
Anna M. Ascarelli, Interpreter C.I.D.

1228

Incl. #

C O N F I D E N T I A L

C O N F I D E N T I A L

Leghorn, 8 July 1946

I, the undersigned CARMIGNANI Mario di Gino and di Cambi Zilda, born in Pisa 21 March 1907, there residing Via Livornese no #, fisherman, without any threats or promises, of my own free will, do hereby make the following statement:

At about 0300 of 3rd July 1946, my brother Enzo, my brother-in-law Bacci Ferruccio and I left with our boat to go and fish as usual. We left from the locality named Pratacci (Pisa) sailing on the Arno river. Shortly after, that is at about 0400 hours we reached the Ponte delle Cascine. At this point one of the two American sentinels on guard on the bridge, shouted something in English which we did not understand. We knew they were American sentinels since we used to pass there every morning for our work. At the shout of the sentinels, we answered "We're fishermen". We heard the sentinel say something else in English still not understanding, and at the same time a flash light was pointed at us. We heard a shot and at the same time my brother-in-law yelled: "I have been wounded, I have been wounded". We were about 15 meters distance from the bridge, when this happened. My brother-in-law who was bleeding, fell on my brother Enzo and I took the oars and brought the boat ashore. When we arrived ashore, my brother-in-law was dead. At the same time one of the two sentinels who were on the bridge, ran towards us, probably to give us his help. It was an American colored soldier. He then told something to the sentinel who was on the bridge and shortly after a jeep and ambulance arrived. Bacci was loaded on the ambulance and taken to the Civilian Hospital of Pisa, where he was pronounced dead. Thence he was sent to the Medical School of Pisa and then consigned to us. I have nothing further to add. Made, read, and confirmed.

s/ Carmignani Mario

Witnessed by: s/ Aringhieri Inigo

Translated from the original Italian into English to the best of my knowledge and ability.

Rossana Miglietta
Rossana Miglietta, Interpreter, CID.

1227

Incl. #

C O N F I D E N T I A L

C O N F I D E N T I A L

Pisa 9 July 1946

UNIVERSITY OF PISA
Legal Medicine and Insurance Dept.

I, the undersigned, Prof. Dr. Ideale Del Carpio, Director of the Legal Medicine Dept. of this university, state of having proceeded to the autopsy on the body of Bacci Ferruccio as by request of the Judiciary Authorities (Procura di Stato).

Bacci resulted dead following haemorrhage due to lesion of the femoral artery. Said lesion was caused by a fire arm wound as demonstrated by the presence of an entrance hole at the right groin region and an exit hole at the root of the left thigh, posteriorly. The shot had been fired by a weapon of a large caliber, (probably 9 mm.) with a direction from high to low, from front to back, from right to left.

In faith of what above.

s/ Prof. Ideale Del Carpio

Translated from the original Italian into English to the best of my knowledge and ability.

Anna M. Ascarelli
Anna M Ascarelli, Interpreter C.I.D.

1220

C O N F I D E N T I A L

Incl. #6.

COMMANDING GENERAL CC.RR.

N.200/158-1

14057

14 July 46.

R.
21A

SUBJECT : Adro (Brescia) - Firing of shots
by a road block.

TO : Public Safety S/C A.C.

APB

Ed

EPB
JW

In Adro (Brescia) at 01.45 hrs. 4th inst.
the cc.rr. on duty at the road block - fired
a few shots against a vehicle which did not
stop when summoned.

Being approached by the cc.rr. the
vehicle was identified as British n. 5368 -
matriculation n. 5605239 - having on board
a captain, a n.c.o., a British soldier and
two Italian ladies, one of which was slightly
injured.

The British officer only gave the
driver's name - HATS G.C. - Platoon Base.

Commanding General
/s/ Brunetti.

1220

Translation ac/

P. 5.



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri Reali

UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

o/f/o

N. 200/158-1 di prot.

Roma, li 14 luglio 1946

Risposta al

del

Allegati n.

OGGETTO: Adro (Brescia) - Colpi di armi da fuoco ad un posto di blocco.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

Sottocommissione per la F.3.

R. 21 A

In Adro (Brescia), alle ore 1,45 del 4 corrente, i carabinieri in servizio ad un posto di blocco, sparono alcuni colpi di arma da fuoco contro un'autovettura che, all'intimazione di "alt", non si era fermata.

Raggiunta dai carabinieri, venne identificata per la macchina inglese targata 5368 - matricola L. 5605238 - con a bordo un capitano, un sottufficiale, un militare britannico e due donne italiane, una delle quali rimasta leggermente ferita.

L'ufficiale inglese dichiarò solo il nome dell'autista :

HAIS G.C. - PLATOON RASE.-

122*

IL COMANDANTE GENERALE

-Brunetto Brunetti-

Everything concerning
Mugat Submergence
from Society to Imperialism
is now on file N2 10384

File 10384 PS

LITERAL TRANSLATION

COPY OF LETTER FROM DR. GEORGES HORZACHIA

WRITTEN ON 10.7.46

RECEIVED ON 12.7.46

-- IN GERMAN LANGUAGE (U) --

Dear Aunt,

Our situation is very serious. I don't know whether or not you have received our letters, because we have sent them secretly.

As I wrote to you, while we are living among thieves and prostitutes, there are also people as innocent as we.

The reason for our stay here is merely the following:-- the Italians want to exchange us with the Italian prisoners in Russia and Yugoslavia, as, beside there being criminals, there are also communists.

The English authorities do not want to come here and thus the Italians have the power in this last matter. Don't believe any story of the Italian police, nor of the Ministry of Interior, nor of (?) the rest is nothing but lies to calm you. We are without any law. As to the Intelligence Service, explain them our situation, especially that we have been liberated through the personal aid of Minister De Gasperi. Speak frankly of the danger of the exchange; we wish to return again to the camp of English prisoners. After all has happened, we don't trust the Italians anymore. Contact the Chief of the Rimini camp and explain him everything. Make known our situation also to the representatives of the Vatican. Tell everything, and especially the present danger of the exchange.

If you don't help us in the shortest time, we are lost: I repeat to you, there are no other reasons, it is not an invention on our part. 4 months ago the Italian representative had stated that our Italian prisoners in Russia and Yugoslavia are so (?) and our duty as Italians is to help them. Only idiots and cowards like us could have confidence; it's all right for us, but how many times, my God, do we have to pay!

That's why every person who cares for us must help us immediately for after it will be too late.

On behalf of all the group, I'm in charge of transmitting to you "HELP US". Transmit to the COMRADES (S): "HELP US". Transmit to everybody "HELP US", now, at once.

This region is very communist and people behave against foreigners in a very severe way, particularly against people like us.

We are in the camp of repatriation. Only the Britishers and the Vatican can help us. Try everybody with the help of the Polacs. Our address is FOSSOLI DI CARRI (Modena).

Georges.

AE/

1220

- 1) Tschelidse Pridon Col. pol.
- 2) Schalikashvili Dimitri Lieutenant-Colonel
- 3) Tschavtschawadse David Capitaine
- 4) Tumanischvili Alexandre Capitaine
- 5) Tumanischvili Constantin
- 6) Tordkipanidze Gegor Lieutenant
- 7) Tordkipanidse Othar Lieutenant
- 8) Schawtschidse Ivan Capitaine
- 9) Andronikashvili Andronik Lieutenant
- 10) Makaschidse Nicola Capitaine
- 11) Mamaladse Fernand Major
- 12) Mulaschwili Georges Major
- 13) Kadsachia Georges Lieutenant
- 14) Schengelia Elias Podasgyn
- 15) Schengelia Georges Litterateur
- 16) Djirchadse Simon Podasgyn
- 17) Tschopadse Georges
- 18) Sukiaschwili Michail
- 19) Chgaloblishvili Nicola Ingenieur
- 20) Chotschikawa Isak
- 21) Emonchwari Shia

22) Kotselua chuli akaki.
23) Tselitanava. axenti.

Copie de la lettre de
Docteur Lud. Georges Konjachia.
Écrit le 10-7-46. Reçu 12-7-46.
En français.

Chère Tante !

Notre situation est très sérieuse. Je ne sais pas si tu
as reçu en vain nos lettres. Parce que nous envoyons
les lettres en cachette, comme je t'envoie entièrement
que nous nous trouvons entre des voleurs et des
putains, sont ici aussi des gens innocents comme
nous. La raison de notre séjour ici est
seulement la suivante : les Italiens veulent
nous échanger avec les prisonniers Italiens des
Russes et des Yougoslaves, ils ont donné qu'à part
les civils il y a aussi des communistes -
Les Anglais ne veulent pas venir ici et comme
cela les Italiens ont la carte blanche dans
les affaires locales, ne croyez en aucune
histoire de la police Italienne, ni du
ministère des affaires étrangères et ni d'Abelard
de sorte ne soit que des mensonges pour vous
calmer - nous nous trouvons sans aucune
lois - Alby. à l'Hotel qui se trouve à l'étranger
leur notre situation, surtout que nous
avons été libérés par l'aide personnel du
ministre D. Dantoni. Par conséquent du

as reçu un non-nos lettre, parce que nous envoyons
 les lettres en cachette, comme je t'expliquais auparavant
 que nous nous trouvons entre des voleurs et des
 putains, tout ici aussi des gens innocents comme
 nous - la raison de notre séjour ici est
 seulement la suivante : les Italiens veulent
 nous échanger avec les prisonniers Italiens des
 Russes et des Yougoslaves, ils ont donné qu'après
 les événements il y a aussi des communistes -
 Les Anglais ne veulent pas venir ici et comme
 cela les Italiens ont la carte blanche dans
 ces affaires louches, ne croyez en aucune
 histoire de la police Italienne, ni du
 ministère des affaires intérieures et ni d'abolir
 le veto ne veut que des mensonges pour vous
 calmer - nous nous trouvons sans aucune
 loi - Alby a l'intelligence de nous expliquer
 leur notre situation, surtout que nous
 avons été libérés par l'aide personnel du
 Ministre De Gaspari - Parley franchement du
 danger d'échange, nous devons retourner
 de nouveau dans le camp de prisonniers Anglais
 Après tout ce qu'il s'est passé nous n'avons plus
 confiance des Italiens, mettez vous en rapport avec
 le chef du camp de Rimini et expliquez lui tout.

faite connaître notre situation aussi rapidement
 du Valicau, dès tout, comme cela s'est passé, et
 surtout du danger actuel d'échange. Si
 vous ne nous aidez pas dans le temps, le plus
 court vous pouvez perdre, je vous répète, il
 n'existe pas d'autres raisons. Ce n'est pas une
 invention de notre part. Il y a 4 mois après
 les représentants Italiens a déclaré qu'en Russie
 et en Yougoslavie nos prisonniers Italiens s'y
 trouvent aussi non faitifs, et notre devoir
 d'Italiens est de le aider. Seulement les idiots
 et peuvent comme vous pourriez avoir
 confiance, c'est bien fait pour nous, mais
 combien de fois, mon Dieu. devons nous payer -
 Pour cela a chaque personne a qui le cœur
 fait mal pour vous, doit vous aider tout de
 suite. Car après, cela sera trop tard - aux
 noms de tout le groupe, je suis chargé
 de vous transmettre "aidez-vous" - transmettez aux
 géorgiens "aidez-vous" - transmettez à tous. Aidez-
 vous" maintenant le plus vite possible; cette région
 est très communautaire et se conduisent contre les
 étrangers d'une façon très sévère. en particulier
 contre les gens comme nous -
 pour vous traverser dans le camp de

invention de notre part - Il y a 4 mois que les représentants Italiens a déclaré, qu'en Rome et en Yougoslavie nos prisonniers Italiens s'y trouvent aussi non fautive, et notre d'erreur, d'Italien et de la aider - seulement le idiots et peuvent comme vous pouvaient avoir confiance, c'est bien fait pour nous, mais combien de fois, mon Dieu. devons vous payer - Pour cela a chaque personne a qui le ven fait mal pour vous, doit vous aider tout de suite - Car après, cela sera trop tard - au nom de tout le groupe, je suis chargé de vous transmettre "aidez-vous" - Transmettre aux gens "aider vous" - Transmettre à tous. Aidez-vous maintenant le plus vite possible; cette région est très communiste et se conduisent contre les étrangers d'une façon très sévère. en particulier contre des gens comme vous -

vous nous trouverez dans le camp de repatriation, peuvent vous aider seulement les Anglais et le Vatican, essayer de venir quelque chose avec l'aide des Polonais - Notre adresse est Fondo di Campi (Madona).

Guigi

TRANSLATION M.C.

Recd 22/7

12A

CC. RR. GENERAL COMMAND
Service and Situation Office
No. 52/7-I

14051

Rome - 19 July 1946

To: Allied Commission
Public Safety S.C.
ROME

SUBJECT: Montescaglioso (Matera) - Fire.

In the district of "Visoglio" of Montescaglioso (Matera), on 4th inst., during tank manouevres, a party of Polish soldiers throw very-lights, some of which dropped on the property of Brigante Rocco and Magistro Cristoforo, setting fire to 30 quintals of corn sheaves, 24 of corn, 10 of barley and 5 of oats.

Damage estimated at 200 thousand lire.

The Ministry of Agriculture and Forests informed.

The General Commander
Brunetto Brunetti

TO	INIT	DATE
DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	24/7
DEPUTY DIRECTOR	<i>[Signature]</i>	24/7
CHIEF OFFICER	<i>[Signature]</i>	26/7
CHIEF		
SEC & REG.		
CHIEFS		
CHIEF OF DEPT.		
SECRET		
CLERK		

1216



Comando Generale dell'Arma dei Carabinieri ~~Reali~~
UFFICIO SERVIZIO E SITUAZIONE

N. 52/7-1 di prot.

Roma, li 19 luglio 1946

Risposta al

del

n

Allegati n.

OGGETTO: Montescaglioso (Matera) - Incendio.-

ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per la P.S. -

R O M A

In contrada "Visciglio" di Montescaglioso (Matera), il 4 corrente, durante un'esercitazione di tiro con carri armati, un reparto di militari polacchi lanciò vari razzi luminosi, alcuni dei quali caddero nei fondi di proprietà di Brigante Rocco e Magistro Cristoforo, incendiando al primo 30 quintali di grano in covoni e al secondo 24 quintali di grano, 10 di orzo e 5 di avena.-

Danni approssimativi 200 mila lire.-

Ministero Agricoltura e Foreste informato.-

IL COMANDANTE GENERALE
(Brunetto Brunetti)

1216

HEADQUARTERS
Police Liaison Group
ALLIED COMMISSION
Piemonte Region

14054
10th. July, 1946.

REF. : PR/SEC/L/3.

SUBJECT : INFORMATION - NOVARA -

TO : C.S.I., 3 District,
c/o 417 F.S.S.,
C. M. T.

1. The attached cutting is a translation of an article which appeared in the Communist sponsored paper "La Lotta" of Novara and dated the 3rd. July, 1946.

2. Forwarded for information.

F. G. Green
F. G. GREEN,
Lt. Col.,
CHIEF LIAISON OFFICER.

c.c. to :- Director Public Safety Sub-Commission, ✓
H. Q. Allied Commission.

REF. : PR/SEC/L/3. 10th. July, 1945.

SUBJECT : INFORMATION - NOVARA -

TO : C.S.I., 3 District,
c/o 417 F.S.S.,
C. W. F.

1. The attached cutting is a translation of an article which appeared in the Communist sponsored paper "La Lotta" of Novara and dated the 3rd. July, 1945.
2. Forwarded for information.

L. Green

F. G. GREEN,
Lt. Col.,
CHIEF LIAISON OFFICER.

c.c. to :- Director Public Safety Sub-Commission, ✓
H. Q. Allied Commission.

121*

FGG/cgb.

Turin 7th July 1946.

"La Lotta" (com) Novara 3rd July 1946.

Under the title "A Moscatelli Band from Valdossola points upon Milan" reports:

The following information sent by the Questura of Novara to the Carabinieri of Verbania and to the Command of the Carabinieri Group of Novara has been brought to our knowledge:

"So as to comply with a similar request of the Home Ministry, I beg you to ascertain and refer with utmost urgency upon the source of the following confidential news:

"Moscatelli is forming a large armed band in Valdossola, equipped with 5 trucks, each one of which is armed with an anti-aircraft gun(sic) and with other trucks with heavy machine-guns; the objective of the band is Milan and in case everything turns out O.K. it will point on Bologna".

The Questore
Di Guglielmo.

The paper commenting upon the fact asks if it is possible that the Home Ministry, so well guided by the Socialist comrade Romita has really nothing else to do than to spread such rumours. Maybe the bureaucrats of the Office do not remember that since many months Moscatelli is in Rome in the place which first the Communist Party and then the Piemontese population have entrusted to him?

And is it possible that the Questore Di Guglielmo has not recognized on first sight a provocation in the request of confirmation of the fantastic news?

Is it possible that the Questore who must be aware that Moscatelli has not set foot in Valdossola for many months, has deemed it necessary to go deeply into this brilliant matter?

You can investigate at your pleasure Mr. Questore, who knows, you might also discover a bombing-squadron and why not, a couple of dreadnoughts at the bottom of the lake of Mergozzo.

We send you our best greetings Mr. Questore begging you to send them on with the formula "to whom it may concern" to the respectable bureaucrats of the Home Ministry.

1210

8A

TRANSLATION

In the evening of Tuesday 21 May 1946, some P.S. agents searched the "Litografia" department of the "Istituto Poligrafico dello Stato" and found a zinc "cliche" which - according to explanations given by non-Communist workers of the department - was being used for the print of electoral forms, false forms as the good ones were being printed in a branch office of the Institute in via Gino Capponi.

The episode was kept secret by the small number of employees of that department; I and some other employees who showed curiosity were told that the clandestine print concerned propagandistic electoral certificates for the referendum, i.e. those with a hand pointing at the Republican sign.

The search made by agents of the Commissariat of P.S. in via Oglio was caused by a denunciation (anonymous, as it seems) of an employee of the Treasury or, more likely, of the Bank of Italy who was on night control duty.

An employee of the Inspectorate on duty in that department assured me that he had noticed that at his approach the workers left the printing machine after having hidden its product.

The impression of all those who have learned what happened, is that the fact has been covered; otherwise, neither the denunciation (as it must be presumed that the person who made it, ascertained himself previously of the matter), nor the search as consequence, nor the hiding the fact from an employee who owing to the character of his duties is obliged to take an interest in the various activities, nor the lack of publicity which ought to have been given to the matter if it was actually an act infringing against the internal rule of the Establishment with the consequent punishment of those responsible, would be logical.

/s/ Dr Mario Giorgio Rutelli
Ispettorato Carte Valori presso l'ILP.S.
Piazza Verdi.

ADPS
Rutelli

1212

La sera di martedì 21-5-46 agenti di P.S. operavano una perquisizione nel reparto "L'Espresso" dell'abitazione di Mario delio Stato, sequestrando un chiodo in zinco, che secondo la voce comune agli operai non venne visto dal reparto, verso alla stampa, di schede elettorali false, in quanto le ne erano in circolazione presso la succursale dell'abitazione di Virginio Capponi.

L'episodio non uscì dalle piccole circoli degli appartenenti al reparto, e finale improprio finì con un, fu detto che la stampa clandestina venivano schede elettorali propagandistiche per referendum, di questo con la mano additante il contrabbasso della repubblica.

La perquisizione avvenuta, da parte degli agenti del commissariato di P.S. di via Ofelio, seguì ad una denuncia, (sembra ausiliaria) di un improprio del lavoro, o più probabilmente della Banca d'Italia, presentando servizio di controllo notturno.

Un improprio dell'Espresso presso quel reparto, mi ammise di aver notato che al suo arrivo gli operai si allontanavano dalle macchine dopo alcune accendute il prodotto.

L'impressione di quanto venisse al corrente della cosa, è che si è voluto coprire il fatto; non sarebbero altri mezzi copisti ne la denuncia (in quanto presumibile che il denunciante non sia previamente accertato di cosa si trattava), ne la perquisizione come conseguenza, se il caso il fatto dell'Espresso che dato il carattere della sua informazione era, obbligo ad intervenire alle varie comunicazioni, ne la mancanza potrebbe essere che si doveva dare alla cosa in non essere effettivamente trattata di fatto intanto il solo regolamento interno della

via Gino Capponi -

L'episodio non era delle piccole circoli appartenenti al partito; e finale improprio più curioso ed a me, fu detto che la stampa clandestina era veramente stessa elettorale propagandistica più referendum, più processo con la mano additante il contrappeso della repubblica.

La perquisizione avvenuta da parte degli agenti del commissariato di P.S. di via Ofelii, seguita ad una denuncia, (sembra auspicata) di un improprio del lenore, o più probabilmente della Banca d'Italia, presentando notizie di controllo notturne.

Un improprio dell'Imperatore presso quel partito, un amico di aver voluto che al suo amico vari gli operai si allentavano dalle macchine dopo alcune sculture il prodotto.

L'impressione di quanto vennero al corrente della cosa, è che si è voluto coprire il fatto; non sarebbe altrimenti esplicita una denuncia, (in quanto presuntiva che il denunciante si sia previamente accertato di cosa si trattava,) se la perquisizione non conseguiva, se il caso il fatto dell'improprio che dato il carattere delle sue mansioni era obbligo ad intervenire alle varie lavorazioni, se la mancata pubblicazione che si doveva dare alla cosa si pone effettivamente l'atto di fatto intanto il solo regolamento interno della stabilimento con la conseguente punizione dei responsabili -

di Mario Giorgio Rucini

Imperatore Carlo Valeri primo C.I.P.S.

Pia 222 Vindici -

Pia 222 Vindici

Anno IV - N. 127 Una copia L. 5

**ITALIANI!**

Per la salvezza della Patria, votate questo contrassegno tracciando una crocetta sull'apposito quadratino

Italia Nuova

ORGANO DEL PARTITO DEMOCRATICO

DIREZIONE e REDAZIONE - Roma, piazza Montecitorio 121 - Tel. 65185 - 68235 - CRONACA, via Milano 70 - Tel. 49141 - AMMINISTRAZIONE, via de' Portoghesi 18 - Tel. 51000 - L. 30 - Cronaca L. 25 - Neurologia L. 25 - Finanza, banche, leggi L. 60 - Echi sport L. 30 - Cinema L. 25 (per tutti di col.) - Piccola pubblicità vedere separatamente

Il proclama del Re

ITALIANI!

Ormai alla vigilia della consultazione, in cui dovrete scegliere tra Monarchia e Repubblica, desidero ancora una volta parlarvi a cuore aperto.

Costretti ad assumere, per voi ed i vostri figli, la responsabilità di una scelta così grave, un dubbio assilla molte coscienze: qual'è il mio dovere? Come devo agire per il bene della Patria? La risposta non può venire dagli uomini, ma solo da un più alto e infallibile Consigliere.

Come ho già più volte dichiarato, io accetterò il responso del popolo, liberamente espresso, e aggiungo che chiederò ai fedeli sostenitori della Monarchia di rispettare anch'essi senza alcuna riserva la decisione della maggioranza.

Ma, serbando la Corona, non vorrei che il numero degli insoddisfatti fosse tale da farmi sentire una profonda amarezza, anche perché pur tra gli assertori delle istituzioni repubblicane sono numerosi gli uomini di mente elevata e di cuore puro, che con onesta coscienza aspirano ad un mutamento radicale nella forma dello Stato.

In vista di tali circostanze anch'io ho chiesto a me stesso: qual'è il mio dovere per il bene supremo dell'Italia? E anch'io, come voi, non ho

Il popolo di Genova acclama con entusiasmo al

Il Sovrano sarà oggi a Milano

GENOVA, 31 (notte).

E' improvvisamente giunto questo sera a Genova S. M. il Re.

Per quanto di carattere strettamente privato, la visita ha dato occasione a ripetute, entusiastiche dimostrazioni da parte della folla. Ovunque riconosciuto il Sovrano, è stato affettuosamente acclamato. La fede nella Monarchia e nel Re è stata espressa con un calore, una spontaneità veramente significativi. Tutte le classi, operai, impiegati, donne del popolo, hanno voluto dimostrare al Sovrano la loro più schietta fedeltà.

Dopo aver visitato la zona del porto, della stazione e di Albarno, il Re si è recato all'Ospedale militare Villa Sanita dove si è intrattenuto a lungo insieme ai militari e mutilati ivi ricoverati e dove ha presenziato alla benedizione della cappella.

In seguito, in Prefettura S. M. Umberto II ha ricevuto le autorità ecclesiastiche, politiche e militari della città. In serata il Sovrano ha ricevuto gli esponenti dei vari partiti.

Nella tarda serata, il Sovrano ha ricevuto larghe rappresentan-

ze. Ancora a notte alta sono in corso in città numerose manifestazioni inneggianti al Sovrano e alla Monarchia.

Sua Maestà partirà domattina per Milano.

Riceviamo, deplorando, che ieri a notte tarda una notizia tramata da una agenzia abbia riportato informazioni false e propagatorie circa asseriti disordini accaduti a Genova in occasione della visita di S. M. il Re. Poco dopo una seconda notizia della stessa Agenzia annullava completamente le precedenti informazioni. Si trattava infatti di un'illusione elettorale tentata dal locale corrispondente della suddetta agenzia. A carico di questo troppo zelante propagandista repubblicano che ha inviato le false informazioni — come a carico degli altri funzionari della Agenzia che le hanno con leggerezza diffuse — la Direzione dell'Agenzia assicura di aver già preso severi provvedimenti.

Un comizio di Bergamini

ha il senatore Bergamini del discorso un gergo avverso ha iniziato un proprio tumulto; ma il gamini ha tenuto testa quasi d'ora a tutte le battute, con energia giovanile, forse oratoria sorprendente.

Il capo del partito repubblicano di Perugia avv. Abati, intervenuto sul palcoscenico, volgere ai repubblicani alla tolleranza e al rispetto ad un uomo del passato, il valore del Bergamini. Gli a mettere un po' d'ordine, un giornale repubblicano, una giornata con propaganda monarchica confortata gli amici. E' più o meno dimostrato agli che la nostra forza è lunga superiore a quella di immaginavano.

PERCHÉ UN SOCIALISTA

La pro

Sabato 1 giugno 1946

la Nuova

EL PARTITO DEMOCRATICO ITALIANO



ITALIANI!

Questo è il
contrassegno

REFERENDUM

che dovette votare per salvare
Italia dalla dittatura rossa

Abbonamenti: 12 mesi L. 1.250 — 6 mesi L. 650 — 3 mesi L. 350 (inversamente). C.C.P. 1/29813. PUBBLICITÀ: G. M. (L. 25 per ann. di coll.) — Piccola pubblicità: vedere rispettive rubriche (oltre tasse governative). Rivolgere alla Società per la Pubblicità in Italia (S. P. I.), via del Parlamento 4, Milano.

del Re agli italiani

lo di Genova n entusiasmo al Re

o sarà oggi a Milano

Ancora a notte alta sono in corso in città numerose manifestazioni immaginate al Sovrano alla Monarchia. Sua Maestà partirà domattina per Milano.

Ritorniamo, dopo un'ora, che la notte tarda una notizia diffusa da una agenzia abbia dato informazioni false e proiettate circa assenti disordini scaturiti a Genova in occasione della visita di S. M. il Re. Poco dopo una seconda notizia della stessa Agenzia annullava completamente le precedenti informazioni. Si trattava infatti di un'eco elettorale tentato dal faccendiere corrispondente della suddetta agenzia. A carico di questo tropelante propagandista repubblicano che ha tentato le false informazioni — come a carico degli altri funzionari della Agenzia che hanno con leggerezza gravato la Direzione dell'Agenzia assistita di aver già preso severi provvedimenti.

comizio di Bergamini

Quello che avverrebbe

La storia di quest'ultimo trentennio ci ha insegnato che più è cresciuto il potere economico dello Stato e più accentratrice è stata la contrazione del reddito nazionale.

Il fascismo, con la stolta pretesa di coartare le naturali leggi economiche, organizzò il più mostruoso accentramento del totalitarismo. Sorsero lo Stato leviatano, senza sangue e senza respiro. Sorsero anche i piani economici come in Russia, ma senza possedere le ricchezze della Russia. I Governi dell'esarchia — preoccupati soltanto di fare del messianismo sociale — hanno continuato ad imperversare con la ingenuità dello Stato nel campo economico. Ed hanno, in taluni settori, persino esasperato il rincollismo statale.

Quali i risultati di questo sistema? Ecco, esposti con i dati che esprimono il reddito medio individuale conseguito in Italia nel predetto trentennio: 1914: lire-oro 667; 1936: lire-

oro 633; 1939: lire-oro 595; 1944: lire-oro 403; 1945: lire-oro 322.

Sul mar di Roma striscianti di propaganda elettorale pongono ai dubbiosi questa condizione: «solo con la repubblica il comunismo trionferà».

Ora tutti sanno che il comunismo è proprio quel regime che fa dello Stato il supremo e dispotico tiranno dell'economia e che, laddove l'iniziativa privata non può esplicarsi, cessa l'incentivo a guadagnare più alti gradi del vivere civile.

Vogliamo, dunque, scendere verso più bassi livelli di reddito individuale o nazionale?

Ma se così dovesse essere chi ne avrebbe più a soffrire sarebbe proprio il proletariato, che oggi sogna la repubblica comunista.

Le dimissioni di Stettinius respinte da Truman

WASHINGTON, 31 (notte). Truman ha annunciato di aver respinto le dimissioni di Edward Stettinius da delegato permanente degli Stati Uniti presso l'ONU.

RISPOSTA A PERASSI

Il prof. Tomaso Perassi, sulla Voce Repubblicana d'ieri sera, ha portato un autorisole e fondamentale contributo al chiarimento ed all'approfondimento di alcune nostre tesi in materia di rinnovamento costituzionale. Ne diamo sinceramente benedizioni, ma perche nel Perassi noi ammiriamo un maestro di Diritto e la sua opinione ci è quindi di conforto, ma perché questa concordanza in materia costituzionale al di sopra della barriera ideologica conferma la possibilità, ed anzi la doverosità, d'una feconda collaborazione fra le forze veramente democratiche una volta che la libera manifestazione della sovranà volontà popolare sarà tutelata, in un senso o nell'altro, il nodo gordiano della questione costituzionale.

La concordanza di cui sopra concerne due punti essenziali: a) necessità democratica, nazionale e sociale d'un sistema economico più attrattivo in divisa di composizione delle due Agende (per, additi) in complesso, esigenze di una rappresentanza moderatamente e organicamente intesa;

b) necessità democratica ed educativa di sanare, nella nuova Costituzione, il principio d'instabilità e di referendum popolare, che valga a garantire una perfetta e continua rispondenza tra la legislazione e la volontà del popolo, nonché a rendere questo ultimo sempre più consapevole dei suoi interessi, dei suoi diritti, dei suoi doveri.

PERCHÉ UN SOCIALISTA REPUBBLICANO EX FUORUSCITO, VOTERÀ: MONARCHIA

La propaganda repubblicana

La consolidata Pletitudo Monarchica

cuna riserva la decisione della maggioranza.

Ma, serbando la Corona, non vorrei che il numero degli insoddisfatti fosse tale da farmi sentire una profonda amarezza, anche perché pur tra gli assertori delle istituzioni repubblicane sono numerosi gli uomini di mente elevata e di cuore puro, che con onesta coscienza aspirano ad un mutamento radicale nella forma dello Stato.

In vista di tali circostanze anch'io ho chiesto a me stesso: qual'è il mio dovere per il bene supremo dell'Italia? E anch'io, come voi, non ho potuto chiedere che a Dio di guidarmi.

ITALIANI!

Vi dico solennemente che, in caso di riaffermazione dell'Istituto Monarchico, accetterò le responsabilità che ho assunte secondo la legge all'atto della successione; ma, per quanto mi riguarda e mi compete, mi impegno ad ammettere che appena la Costituente avrà assolto il suo compito possa essere ancora una volta sottoposta agli italiani — nella forma che la rappresentanza popolare volesse proporre — la domanda cui siete chiamati a rispondere il 2 giugno.

Allora molte passioni si saranno placate; molti che oggi sono perplessi avranno avuto il tempo per fare una scelta ponderata. Allora potranno partecipare alla consultazione — come ognuno di noi fervidamente desidera — tutti i cittadini italiani, anche quelli dei territori di frontiera, oggi esclusi dal diritto di voto, anche i prigionieri di guerra che ancora attendono di ritornare alle loro case.

ITALIANI!

Nella serena coscienza di aver presente solo il bene del Paese, esprimo oggi dal più profondo dell'animo l'augurio che questo mio nuovo atto giovi pur esso alla pacificazione generale, e contribuisca alla rinascita della nostra Italia in un'atmosfera di interna concordia e di seconda collaborazione.

UMBERTO

clisti, operai, impiegati, donne del popolo, hanno voluto dimostrare al Sovrano la loro più schietta fedeltà.

Dopo aver visitato la zona del porto, della stazione e di Albano, il Re si è recato all'Ospedale militare Villa Sanita dove si è incontrato a lungo insieme ai militari e mutilati del fronte e dove ha presenziato alla benedizione della cappella.

In seguito, la Prefettura S. M. Umberto II ha ricevuto le autorità ecclesiastiche, politiche e militari della città. In serata il Sovrano ha ricevuto gli esponenti dei vari partiti.

Nella tarda serata il Sovrano ha ricevuto larghe rappresentanze di tutti i ceti sociali, che saputo della sua presenza a Genova, sono accorsi a porgergli vivo e spontaneo omaggio. Particolarmente larga e commovente la partecipazione dei ceti popolari.

ecodati a Genova in occasione della visita di S. M. il Re. Poco dopo una seconda notizia della stessa Agenzia annullava completamente le precedenti informazioni. Si trattava infatti di un'azione elettorale tentata dal fascista corrispondente della suddetta agenzia. A carico di questo troppo zelante propagandista repubblicano che ha involato le false informazioni — come a carico degli altri funzionari della Agenzia che le hanno con leggerezza diffuse — la Direzione dell'Agenzia assicura di aver già preso severi provvedimenti.

Un comizio di Bergamini a Perugia

PERUGIA, 31 (notte).

Oggi al Teatro Macchi, gran numero di un pubblico di monarchici e di avversari, ha in-

to ad un uomo del passato e di valore del Bergamini. Ciò è vale a mettere un po' d'ordine nel folle pubblico. Tutto sommato una giornata eccellente e propagandista monarchica che ha confortato gli amici, ha serrato le file e dimostrato agli avversari che la nostra forza è di gran lunga superiore a quella che essi immaginano.

PERCHÉ UN SOCIALISTA

La propa ha consolid

Un socialista repubblicano, quale elevi la sua voce a difesa della Monarchia e delle persone dell'ex Re può apparire un anacronismo così violento da far dimenticare la sua stessa buona fede. Ma la piena coscienza di ciò che si fa, e ne giungo le ragioni perché darò il voto alla Monarchia. Chi mi legge, se è onesto e libero da ogni mentalità di parte non potrà non comprendere ed intuire.

Stanno che tutti gli italiani dovrebbero per intima e legittima aspirazione tendere verso la trasformazione dello Stato monarchico in Stato repubblicano; in sostanza, altresì, che oggi abbiamo tutti il dovere di anteporre alla nostra aspirazione il bene e il premio della Patria. Come la Chiesa per i fedeli, così la Monarchia può essere per tutti noi, e per tutti, un dovere, un obbligo, un dovere di fedeltà, di obbedienza, di sacrificio.

Se un sentimento opportuno, che è il bene della mia Patria, può avermi spinto al dovere, compromesso tra coscienza e utilità politica, debbo confessare che questo è stato anche dovuto da una legittima reazione alla disonestà con la quale partiti ed uomini politici hanno imposto la loro lotta anti-monarchica.

Nel giugno 1945, al seguito, trionfante, entro l'alcova, giunse a Roma i grossi calibri della fascismo sfornato per la durata al governo dell'Italia. La data del fascismo e del voto per opera del Re e degli Alleati.

Una lingua istituzionale, quale a ormai imperniata e il po dello Stato e gli esponenti partiti al potere, doveva essere a disordine gli animi, in attesa di piena giustizia, e a disordine tutte le energie. Poi sono i gravi problemi e ricominciare. Il rispetto di quanto si è detto da ambo le parti, il avrebbe dato al popolo e a tutto la sensazione di essere guidato da uomini onesti. Ono di noi attraverso una propaganda basata su solide manifestazioni avrebbe saputo tutto guidare obiettivamente uomini ed eventi e, quindi, volta chiamato alle armi, da piena coscienza il suo suffragio senza esitazioni o avrebbero detto e Remo sicuri di affidare il nuovo in mano ad uomini onesti e sapienti della loro responsabilità e dei loro doveri.

Insomma, non appena si

Ricordate!

**Il voto è segreto!
I voti non si disperdono!**

I partiti al governo hanno imposto la vigente legge elettorale, sostenendo appunto che la proporzionale impediva la dispersione dei voti. Solo la loro malafede può oggi affermare il contrario.

La Federazione comunista "dell'Urbe" ha ordinato l'incetta dei certificati

Mentre proseguono le indagini relative ai gravissimi fatti della Parrocchietta, siamo in grado di informare che tutti gli «attivi» comunisti implicati nella fucilazione dei quattro prigionieri, sono stati provvisoriamente rilasciati, sia quelli tuttora in stato di detenzione, nel corso degli interrogatori hanno unanimemente dichiarato di aver agito su ordine che la Federazione Comunista dell'Urbe ha emanato a tutte le sezioni dipendenti.

Ciò viene a confermare le notizie a noi pervenute circa l'esistenza di una vasta organizzazione comunista, presumibilmente a carattere nazionale, per alterare con ogni mezzo quello che dovrebbe essere la libera manifestazione della volontà popolare. Del resto, ed in attesa delle risultan-

ze delle indagini in corso (risultando che hanno già fornito tutti i sufficienti elementi in proposito fin da oggi ci si può porre questo interrogativo: Se una sola sezione del Partito Comunista è riuscita a rastrellare 400 certificati in un lotto di case popolari, quante migliaia le varie sezioni comuniste ne avranno rastrellate in tutti i quartieri di Roma? E quante in tutta Italia?

Ma un'altro e altrettanto grave interrogativo da porsi: l'incetta dei certificati è un reato di amore pubblico perseguibile ai sensi dell'art. 77 della legge elettorale politica. Il reato è stato provato non solo dalla confessione dei materiali esecutori dell'incetta, ma anche dal rinvenimento dei certificati presso la Sezione del Partito Comunista della Parrocchietta. Che cosa si attende dunque per deferire i responsabili alla Procura del Re?

A quale occulto ma efficacissimo intervento si deve il fatto che le autorità alle quali compete la denuncia continuano a prolungare le indagini per rinviare ogni provvedimento a dopo le elezioni?

E sempre a quale occulto intervento si deve il fatto che una delle tre arrestate, e precisamente la

Le truffe elettorali del Partito comunista

prodotti a Genova in occasione della visita di S. M. il Re. Poco dopo una seconda notizia della stessa Agenzia annullava completamente le precedenti informazioni. Si trattava infatti di un unico elettorale tentato dal locale corrispondente della suddetta agenzia. A carico di questo troppo zelante propagandista repubblicano che ha inviato le false informazioni — come a carico degli altri funzionari della Agenzia che hanno con leggerezza difeso — la Direzione dell'Agenzia assicura di aver già preso severi provvedimenti.

In comizio di Bergamini a Perugia
PERUGIA, 31 (notte). Oggi al Teatro Mogliacci, gremitissimo di un pubblico di monarchici e di avversari, ha po-

È segreto! disperdono!
hanno imposto la sostenendo appunto pediva la dispersione infede può oggi affer-

monista "del'Urbe", la dei certificati

delle indagini in corso criminali che hanno già fornito tutti i sufficienti elementi in possesso fin da oggi ci si può porre questo interrogativo: Se una sola delle del Partito Comunista è uscita a rastrellare 400 comunisti in un lotto di case popolari; una migliaia in varie sezioni; comuniste ne saranno rastrellate tutti i quarantenni di Roma? E tutte in tutta Italia? Ma intanto e altrettanto interrogativo c'è da porre: l'Unità dei certificati è un reato penale pubblico perseguibile ai sensi dell'art. VI della legge elettorale politica. Il reato è stato dato non solo dalla confessione dei materiali esecutori dell'impresa, ma anche dal rinvenimento dei certificati presso la Sezione del Partito Comunista della circoscrizione. Che cosa si attende dunque per dettare i responsi alla Procura del Re? A quale occulto ma efficace intervento si deve il fatto che l'autorità alle quali compete la tutela continua a prolungare indagini per emettere ogni provvedimento dopo le elezioni? E sempre a quale occulto intervento si deve il fatto che una delle tre arrestate, e precisamente la signora, ora confessata, sia stata re-

to ad un uomo del passato e del valore del Bergamini. Ciò è valso a mettere un po' d'ordine nel follellismo pubblico. Tutto sommato, una giornata eccellente di propaganda monarchica, che ha confortato gli amici, ha serrato le file e dimostrato agli avversari che la nostra forza è di gran lunga superiore a quella che essi immaginavano.

PERCHÉ UN SOCIALISTA REPUBBLICANO EX FUORUSCITO, VOTERÀ: MONARCHIA

La propaganda repubblicana ha consolidato l'Istituto Monarchico

Un socialista repubblicano il quale elevi la sua voce a difesa della Monarchia e delle persone dell'ex Re può apparire un personaggio così violento da far dubitare della sua stessa buona fede. Ma se in piena coscienza che lo dichiara e ne spiega le ragioni perché darà il voto alla Monarchia. Chi mi legge, se è onesto e libero da ogni mentalità settaria, non potrà non comprendere ed intuirlo.

Intanto che tutti gli italiani dovrebbero per intima e legittima sensazione tendere verso la trasformazione dello Stato monarchico in Stato repubblicano; ma sentendo, altresì, che oggi abbiamo tutti il dovere di anteporre alle nostre aspirazioni il bene supremo della Patria. Come la Chiesa per i fedeli, così la Monarchia può essere per tutti noi, di simili, dilaniati, divisi, il centro di rifugio che ci affratella e ci protegge.

Il popolo italiano è un popolo di propaganda fascista basata sulla storia e sull'attualità. L'Unità è composta per cui si disaccende dove queste si trovano e verso queste inevitabilmente si orienta.

Si sappia tacere, quando manca il coraggio di dire la verità al popolo! Si spieghino e si condannino le colpe e gli errori di un Re, ma con queste si spieghino e si condannino anche le proprie. Si dica al popolo che il Re non è una divinità ma un uomo come Nenni, Togliatti, De Gasperi, come un qualsiasi presidente di repubblica, consigliato da altri uomini e come questi, anche lui soggetto a sbagliare appunto perché uomo. Si dica al popolo che il Re, prima dell'ingresso del fascismo, offrì il potere ai socialisti, ai quali, anziché rifiutarlo, timorandoli dietro una comoda, sistematica, deleteria opposizione, avrebbero non solo potuto con mezzi legali distruggere il fascismo, ma realizzare fin da allora quel benessere che tanto promettevano ai lavoratori. Si spieghi al popolo che il Sovrano ha contribuito ad affilare il governo a Mussolini dietro l'intermediazione dell'Unità di don Sturzo, allora capo del Partito Popolare, e che a lui si deve se si evitò il fiume di sangue di una guerra civile. Si spieghi alle masse dei giovani e degli ignoranti che dopo il delitto Matteotti il Re era deciso a farla finita con Mussolini; ma nessuno lo aiutò: la piazza non si mosse, le Camere confermarono la fiducia al governo, i più eminenti uomini politici del tempo consigliarono che Mussolini restasse al suo posto per assumersi di pieno la responsabilità della situazione. Si confessi che in quel momento favorevolissimo del quale Mussolini non attendeva altro che qualcuno gli desse di andare, i partiti di opposizione pretendevano dal Re il troppo comodo ed inconstituente gesto rivoluzionario: ritirarsi sull'Avversario si isolavano sempre più dal Paese anche battagliare alla Camera ed indurre la figura più rappresentativa dell'opposizione, Filippo Turati, ad occupare lo scanno vuoto del grande Martini e proclamare da lì il grave atto di accusa contro il governo.

Le dimissioni di Stettinius reaspite da Truman

WASHINGTON, 31 (notte). Truman ha annunciato di aver respinto le dimissioni di Edward Stettinius da delegato permanente degli Stati Uniti presso l'ONU.

su questi sono incapaci ad analizzare da soli uomini ed eventi, che l'8 settembre l'ex Re Vittorio Emanuele è stato un «traditore». Per il vecchio e sfianco Re sarebbe stato troppo facile e ripugnante cadere prigioniero del tedesco per assumere tutte le più gravi responsabilità. Questo era il suo dovere per sanzionare o mitigare con la sua presenza l'armistizio firmato, organizzare l'esercito di liberazione, dichiarare guerra alla Germania, coordinare ed alimentare la lotta partigiana. Niente di tutto ciò sarebbe stato realizzato se Sovrano e Governo fossero rimasti a Roma.

Quanti hanno avvelenato il popolo per due anni e ci hanno sporcato il viso di fronte agli stranieri con il riciccolo «Re fuggiasco» e «Re traditore», dovrebbero avere il coraggio di cedere simili appellativi ad altri regnanti e capi di governo democratici che prima del 1941 agirono come i reattori per il bene del loro Paese, dovrebbero avere il coraggio di dare il medesimo appellativo all'eroico generale Mac Arthur quando, circondato con le sue truppe dai giapponesi, fuggì in aereo anziché seguirne la sorte dei suoi soldati. Ma l'opera del grande generale non è stata forse più utile, per il suo trionfale ritorno, di quella che non sarebbe stata dietro il filo spinato di un campo di prigionieri? Dovrebbero infine spiegare perché mai, venendo meno alla loro meravigliosa coerenza, abbiano dato del «traditore» anche a Re Leopoldo del Belgio rimasto fra i suoi soldati per subire la stessa sorte angeli, fuggire all'estero ed al vecchio maresciallo Joffre rimangiato in Francia per mitigare con la sua opera la durezza dell'occupazione tedesca.

E loro, noi che siamo fuggiti all'estero abbandonando le nostre masse allige e alle rappresentanze fasciste, che cosa siamo stati, che cosa siamo, quale appellativo dobbiamo riservarci? L'ultimo risultato doveva essere lanciato da avversari senza gloria, senza fede e senza coraggio quale vaticano al vecchio Re nel suo triste esilio: «L'ex Re fuggito per la seconda volta». Se l'avversario fosse stato onesto e in buona fede, anziché cercare con il fango di esacerbare l'animo del fante e semplice inventore di quello forse ignora che è obbligo di un Sovrano che obblighi il re-

nato condiano della questione istituzionale.

La conciliazione di cui sopra concerne due punti essenziali: a) necessità democratica, nazionale e sociale d'un sistema istituzionale che, attraverso la diversa composizione delle due Assemblée, soddisfi le complesse esigenze di una «rappresentanza» moderatamente e organicamente integrata;

b) necessità democratica ed educativa di sanare, nella nuova Costituzione, il principio d'instabilità e di repubblicana popolare, che valga a garantire una perfetta e continua rispondenza fra la legislazione e la volontà del popolo, nonché a rendere questo ultimo sempre più consapevole dei suoi interessi, dei suoi diritti, dei suoi doveri, delle sue responsabilità.

Cio posto, ed in conseguenza, nel riteniamo che l'Assemblea Costituente, qualunque sia la soluzione della questione istituzionale, debba preventivamente decidere che la nuova Costituzione sia sottoposta a referendum, ed in ciò siamo più netti e categorici del Duca.

Quanto al legame fra questione istituzionale e problema costituzionale, che il Perassi ribadisce e che la Voce, in altro cenno, si ripropone di voler notare a fini propagandistici, richiamiamo i nostri avversari alla duplice in-

Il Partito Comunista si è schierato decisamente contro il «referendum» popolare che dovrebbe sancire la Costituzione, come avvenuto in Francia. Che cosa ne dicono i democratici-repubblicani della «Voce»?

postulazione già, in merito, ci siamo costantemente attenuti in astratto, cioè, noi abbiamo negato e neghiamo che la questione istituzionale sia «referendum» al fine costituzionali contrapposizioni in cui alla impostazione antisociologica del repubblicanismo in concreto, peraltro, noi riteniamo che, nel presente momento italiano e internazionale, il mantenimento dell'Istituto monarchico sia, malgrado tutto, miglior garanzia per l'attuazione d'un ordinamento democratico che non l'avvento d'una repubblica a carattere centristico.

Qui il nostro dissenso con i repubblicani è ovvio. Ma è un dissenso che, per conto nostro, ha termine il 2 giugno. Non altrettanto, invece, può dirsi per i repubblicani storici. Ma il prof. Perassi, che ha le glorie della mentalità del giacobbinismo, potrà forse autorevolmente e beatificamente influire sull'frequente ro-manticismo dei suoi amici. Dei quali gradiremmo il seguente cen-

ti che oggi sono perplessi avranno avuto il tempo per fare una scelta ponderata. Allora potranno partecipare alla consultazione — come ognuno di noi fervidamente desidera — tutti i cittadini italiani, anche quelli dei territori di frontiera, oggi esclusi dal diritto di voto, anche i prigionieri di guerra che ancora attendono di ritornare alle loro case.

ITALIANI!

Nella serena coscienza di aver presente solo il bene del Paese, esprimo oggi dal più profondo dell'animo l'augurio che questo mio nuovo atto giovi pur esso alla pacificazione generale, e contribuisca alla rinascita della nostra Italia in un'atmosfera di interna concordia e di feconda collaborazione.

UMBERTO

mare il contrario.

La Federazione comunista "del'Urbe", ha ordinato l'incetta dei certificati

Mentre proseguono le indagini relative ai gravissimi fatti della Parrocchietta, siamo in grado di informare che tutti gli «attivisti» comunisti implicati nella losca faccenda sia quelli provvisoriamente rilasciati, sia quelli tuttora in stato di detenzione, nel corso degli interrogatori hanno unanimemente dichiarato di aver agito su ordine che la Federazione Comunista dell'Urbe ha emanato a tutte le sezioni dipendenti.

Ciò viene a confermare le notizie a noi pervenute circa l'esistenza di una vasta organizzazione comunista, presumibilmente a carattere nazionale, per affermare con ogni mezzo quello che dovrebbe essere la libera manifestazione della volontà popolare. Del resto ed in attesa delle risultan-

ze delle indagini in corso (risultando che hanno già fornito tutti sufficienti elementi in proposito) fin da oggi ci si può porre questo interrogativo. Se una sola sezione del Partito Comunista è riuscita a rastrellare 400 certificati in un lotto di case popolari, quante migliaia le varie sezioni comuniste ne avranno rastrellate in tutti i quartieri di Roma? E quante in tutta Italia?

Ma un'altra e altrettanto grave interrogativa ce la porre: l'incetta dei certificati è un reato di azione pubblica perseguibile ai sensi dell'art. 77 della legge elettorale politica. Il reato è stato provato non solo dalla confessione dei materiali esecutori dell'operazione, ma anche dal rinvenimento dei certificati presso la Sezione del Partito Comunista della Parrocchietta. Che cosa si attende dunque per deferire i responsabili alla Procura del Re?

A quale occhio non sfuggirebbe un intervento se deve il fatto che le autorità alle quali compete la denuncia continuano a procrastinare le indagini per rinviare ogni provvedimento a dopo le elezioni?

E sempre a quale occhio interverrà se il fatto che una delle tre arrestate, e precisamente la Bionda, ora confessata, sia stata rilasciata a piede libero senza che si provvedesse neppure ad un suo sommario interrogatorio da parte del dirigente dell'Ufficio Politico della Questura?

Il quotidiano comunista, nel suo vano tentativo di ammutolire l'importanza dei fatti da noi resi pubblici, ha dovuto riconoscere non solo a avvenuta incetta dei certificati da parte della Sezione Comunista, ma anche che i certificati stessi sono stati sottratti a quegli iscritti ad altri partiti che in buona fede li hanno consegnati agli «attivisti» della Sezione. Nessuno dei certificati è stato fino ad oggi restituito ai rispettivi intestatari, né ormai lo sarà più. Ma è lecito presumere che in ogni caso la restituzione sarebbe avvenuta in tempo utile per le elezioni solo per quegli elementi di «prova falsa» sul cui voto i comunisti possono contare.

A proposito dei suddetti «attivisti» apprendiamo che tra quelli tuttora in stato di detenzione c'è una donna, e precisamente la Martini Teresa in Pacharoli, che è ben conosciuta dalla P. S. per i suoi precedenti politici. A carico della Pacharoli esiste infatti presso gli Uffici della Questura un voluminoso fascicolo che riguarda la sua attività collaborativa con i tedeschi e con i repubblicani.

chi può essere per tutti i nostri dilettanti, direi, il farle un rifiuto che ci offra il proteggi.

Se un sentimento opportuno, cioè il bene della mia P. può avermi spinto al compromesso tra coscienza e via politiche, debbo conchiudere che questo è stato anche il risultato di una legittima e ne sia disonesta condotta, e tutti ed uomini politici impostato la loro lotta antinazionalista.

Nel giugno 1944 al seguito trionfante carro allentato, gli a Roma i grossi calibri del fascismo fuoriusciti per diarsi al governo dell'Italia, e dal fascismo e dal te per opera del Re e degli A.

Una legge istituzionale, quale si erano impegnati a fare dello Stato e gli esponenti partiti al potere, doveva e a discutere gli animi in atmosfera di piena qualità, emendare tutte le cure. Paese vero i gravi problemi ricorrono. Il rispetto dell'impegno politico da parte di il governo dato al popolo, mentre la sensazione di sfiducia da uomini onesti, ho di più attraverso una propaganda basata su solide informazioni avrebbe potuto tutto giudicare obiettiva, non ed eretto e quindi volta di nuovo alle mani di piena coscienza il suo suffragio senza esitazioni e avrebbero detto: «Ritornateci di affidare il nuovo in mano ad uomini onesti, raporti della loro trapiant e del loro dovere».

Intanto, non ancora giunti, il patto di Roma e sfiduciosamente volti dal comitato di sinistra e al governo si è dato sfogo a guerra senza quartiere alla nostra chiavi accendendo alle sue per bacilli e alle rogne volgere all'indietro delle P. del Re e del Lanciamento due anni e continuata la sua cartacea e per due anni fuorché, fedeli all'in assoluto, non hanno raccolto ingiuria che hanno perduto alle di emendare. Per la sua monarchia e a e al dal documentum a talora le altre lanciate in molte non offrire la benché nulla possono agli avversari di la loro opera disgregatrice, senza accusare di essere il tipo al patto di breccia romana.

I sedici di sinistra nulli un'istituzione dopo 23 anni, scuro, gli quel fascismo, e gli uomini così stessi a cui la loro insipienza e sempre politiche. Non è con la mia la esistenza e il tripudio formano e si conquistano scienza, ma con la lealtà, nazione ed il coraggio del danno e della critica dell'altro e delle proprie. E se tutti di sinistra avrebbero raddoppiare il merito di aver sfornato un'Italia monarca repubblicana, soppianto di

Le truffe elettorali del Partito comunista

Una perfetta organizzazione ha provveduto alla abbondante fornitura di "quanto serve", alla votazione...

Fabbrica clandestina di schede false al Poligrafico dello Stato

A seguito di segnalazioni pervenute, la sera di martedì 21 scorso alcuni agenti del Commissariato di P. S. di via Oglio hanno operato una accurata perquisizione all'Istituto Poligrafico dello Stato. Nel corso di essa è stato sequestrato nel reparto litografico il materiale che serviva alla stampa di schede elettorali false. Quelle autentiche infatti vengono stampate presso la succursale dell'Istituto, in via Cino Bocchini. S'è visto quanto ci risulta, è stato proceduto all'arresto di un operaio comunista il quale aveva provveduto alla stampa e consegna di un numero imprecisato ma rilevante di schede false alla organizzazione elettorale di un partito di sinistra. Le indagini ulteriori si svolgono tuttora a cura dell'Ufficio politico della questura nel più assoluto segreto e, a quanto sembra, con opportuna lentezza, in modo

da consentire che il deferimento all'autorità giudiziaria — deferimento imposto dalla flagranza del reato — venga prorogato fino a quando non sarà oscurata l'esito delle elezioni.

Anche a Torino

Al Municipio di Torino, Ufficio Anagrafe, un impiegato comunista ribussa carte di identità in bianco dietro espressa richiesta di elementi estremisti. Scopro dal Comune di Torino sono stati rilasciati quasi 2.000 certificati elettorali (con relativi documenti di identità) in aggiunta a quelli regolarmente distribuiti tra gli elettori della città.

In un quartiere periferico di Torino elementi comunisti, tra quali una donna si erano presentati alle abitazioni popolari segretamente quelle abitate da radicali, allo scopo di farsi consegnare certificati elettorali aggiungendo a

giustificato che questi presentano alcune irregolarità che debbono essere corrette. Nel caso incontrino difficoltà da parte dei legittimi proprietari non esitano a carpire la buona fede dei modesti facendoli consegnare anche qualche documento di riconoscimento.

Da informazioni assunte presso la R. Prefettura di Torino, risultano assai numerose le persone di «provata fede» comunista le quali usufruiscono di due o a volte di tre certificati elettorali. I fatti di cui sopra hanno già formato oggetto di denuncia al Presidente del Consiglio ed al Capo della Commissione Alitalia.

Alte decorazioni americane ad ufficiali e patrioti italiani

Il Ministero della Guerra americano ha approvato le concessioni già avvenute «sul campo» di decorazioni a ufficiali e patrioti italiani distinti durante la guerra di liberazione.

Ista "del' Urbe" dei certificati

elle indagini in corso tri-
che hanno già fornito tut-
a sufficiente elementi in pro-
to fin da oggi ci si può porre
to interrogativa. Se una sola
che nel Partito Comunista è
sta a controllare 400 corti-
in un lotto di case popolari
no migliaia le varie sezioni
miste ne avranno rastrellate
tali i quartieri di Roma? E
nte in tutta Italia?

lo un altro e altrettanto gra-
interrogativo che da porre. L'in-
dei certificati è un reato
zione pubblica perseguibile in
il delitto di lesa legge ele-
ale politica. Il reato è stato
vato non solo dalla conferma
del ministro esecutore dell'in-
za, ma anche dal rinvenimen-
dei certificati presso la Sezio-
del Partito Comunista della
provincia. Che cosa si stia
adunque per dettare respon-
sali alla Procura del Re?

o quale occulto ma officioso
interferenza si deve il fatto che
autorità alla quale compete in
minima continuata a prolungare
indagini per rinviare ogni pro-
vimento a dopo le elezioni?

E sempre a quale occulto inter-
ferenza si deve il fatto che non di-
gno accaduto e preclusione a
quello dei certificati? E che
accusato a piede libero senza che
procedesse neppure ad un su-
mmario interrogatorio da parte
il dirigente dell'Ufficio Politico
e la Questura?

Il quotidiano comunista, nel
no vanto tentativo di sommare
importanza dei fatti da noi re-
pubblici, ha dovuto riconoscere
non solo a avvenuta incetta dei
certificati da parte della Sezione
Comunista, ma anche che i cer-
tificati stessi sono stati sottratti
a quegli iscritti ad altri partiti
che in buona fede hanno con-
segnati agli autorità. E infatti è
stato fino ad oggi risultato il ri-
sultato di una indagine su ormai la
pari per. Ma è lecito presumere
che in ogni caso la restituzione
partite avvenuta in tempo utile
per le elezioni solo per questi ele-
menti d' «provata fede» sul cui
voto i comunisti possono contare.

A proposito dei giudici a soli-
tari apprendiamo che in que-
l'attesa in stato di detenzione
e una norma è precisamente la
Martini Teresa in Pagliaroli, che
è ben conosciuta dalla P. S. per
i suoi precedenti politici. A cari-
co della Pagliaroli esiste infatti
presso gli Uffici della Questura
un voluminoso fascicolo che ri-
corda la sua attività collabora-
toristica con i tedeschi e con i
repubblicani.

che può essere per tutti noi, di-
strutti, dilaniati, divisi, il con-
fortevole rifugio che ci affretti e
ci protegga.

Se un sentimento opportunisti-
co che il bene della mia Patria
può avermi spinto al doveroso
compromesso tra coscienza e idea-
lità politica, debbo confessare
che questo è stato anche deter-
minato da una legittima reazio-
ne alla disonestà con la quale
partiti ed uomini politici hanno
impastato la loro lotta antimo-
narchica.

Nel giugno 1944, al seguito del
trionfante carro alleato, giunsero
a Roma i grossi calibri dell'anti-
fascismo fuorusciano per inse-
diarsi al governo dell'Italia libe-
rata dal fascismo e dal tedesco
per opera del Re e degli Alleati.

Una legge istituzionale, alla
quale si erano impegnati e il Ca-
po dello Stato e gli esponenti dei
partiti al potere, doveva servire
a ostendere gli animi in una
atmosfera di piena giustizia, o
consegnare tutte le energie del
Paese verso i gravi problemi della
ricostruzione. Il rispetto di questo
impegno solenne da ambo le par-
ti avrebbe dato al popolo final-
mente la sensazione di essere
guidato da uomini onesti. Ognu-
no di noi, attraverso una sana
previdenza basata su solide argo-
mentazioni, avrebbe saputo e po-
tuto giudicare obiettivamente
meriti ed eventi; e, infine, una
voce chiamata alle urne, dare in
piena coscienza il suo suffragio.
Quasi senza esitazioni e timori
avrebbero detto: «Repubblica».
Stemmi di affidare il nuovo Stato
la mano ad uomini onesti e co-
scienziosi delle loro responsabilità
e dei loro doveri.

Passò non appena giorni a
Roma, il patto di l'acqua e sotto
l'ostentato scudo dei partiti
socialisti di sinistra e sui loro
giornali si è dato sfogo ad una
guerra senza quartiere all'antico
monarchico, accusando alle ac-
cuse più banali e alle lagnanze più
volgari all'indirizzo delle persone
del Re e del Luogotenente. Per
due anni è continuata la guerra
partitica e per due anni Re e
Luogotenente, fedeli all'impegno
assunto, non hanno raccolto le
imbarie né hanno permesso ad
alcun di ritorsione. Perciò la
guerra monarchica si è astenuta
dal dimenticare la falsità di cer-
te accuse lanciate in malafede per
non offesa la benche minata re-
putazione agli avversari di accre-
dere loro opere disprezzate e non
sottratti accusare di essere veni-
ti sotto al patto di troiana istitu-
zionale.

I partiti di sinistra nulla han-
no risparmiato dopo 23 anni di fa-
scismo di quel fascismo che si
regalava essi stessi a causa del-
la loro insipienza e scontentezza
politica. Non è con la malafede
la calunnia e il turpiloquio che si
formano e si conquistano le co-
scienze, ma con la lealtà, la buo-
nafede ed il coraggio della con-
danna e della critica delle colpe
altrui e delle proprie. E se i par-
titi di sinistra avrebbero potuto
raccogliere il merito di aver tra-
smesso un'Italia monarchica in
repubblica, neppure essi che

soggetto a sbagliare appunto per-
ché sono. Si dica al popolo che
il Re, prima dell'armistizio del fa-
scismo, offrì il governo ai socialisti
e i quali, anziché rifiutarlo,
brincerandosi dietro una comoda
sistemica di eleteria opposizione,
avrebbero non solo potuto con-
fermare legittimo distruggere il fasci-
smo, ma realizzarlo fin da allora
non benpensare che tanto promet-
tono ai lavoratori. Si spieghi al
popolo che il Sovrano fu costretto
ad affidare il governo a Mus-
solini dietro l'intermediazione de-
littorale di don Sturzo, allora ca-
pitano del Partito Popolare, e che a
Lui si deve se si evitò il fiume di
sangue di una guerra civile. Si
spieghi alle masse dei giovani e
dogli ignoranti che dopo il deli-
to Matteotti il Re era deciso a
farla finita con Mussolini; ma
nessuno lo aiutò: la piazza non
si mosse, le Camere confermarono
la fiducia al governo, i più
eminenti uomini politici del tem-
po consigliarono che Mussolini re-
stasse al suo posto per assumersi
in pieno la responsabilità della
situazione. Si confessi che in quel
momento l'antifascismo, nel
quale Mussolini non attendeva al-
tro che qualunque al di sopra di
andarsene, i partiti di opposizio-
ne preferivano dal Re il tro-
po comodo ed inattuabile ge-
sto rivoluzionario: ritirarsi sul-
l'Aventino al buio e sempre più
dal Paese anziché battersi al-
la Camera ed indurre la nuova
più rappresentativa dell'opposizio-
ne: Filippo Turati, ad occupare
lo scanno vuoto del grande Ma-
rtini e pronunciare da lì il grave
atto di accusa contro il governo.

La marcia trionfale del ditta-
tore si è fermata davanti alla
regia del Quirinale. Il Re è stato
così il primo cittadino che ha
salvato il paese e le istituzioni del
regime fascista per salvare il sal-
vabile. Un gesto di forza avrebbe
fatto di un Re costituzionale, un
Re assoluto un'abdicazione sareb-
be stata un gesto politico che av-
rebbe profondamente diviso gli
italiani e spuntata la strada al
fascismo per il secondo colpo di
Stato. Bene o male il Re è stato
un freno ed un controllo. Se l'Ita-
lia monarchica ha dovuto sub-
durre per 23 anni Mussolini come
capo del Governo, un'Italia re-
pubblicana lo avrebbe dovuto sub-
durre come Capo dello Stato. Nes-
suna Presidente di Repubblica ha
saputo o potuto ammorire in Euro-
pa il dittatore delle dittature. La
Russia e la Germania insegnavano
Quest'ultima, retta da un uomo
nato e costituzionale come il
Maresciallo Hindenburg ha visto
il travolgente successo di Hitler
il quale, alla morte del Presiden-
te, non ha trovato ostacoli alla
sua successione.

L'impopolare, ingiusta e stol-
tata guerra d'inverno sarebbe
stata ugualmente scatenata da
Mussolini con o senza il Re; an-
zi senza il Re, l'Italia sarebbe
rimasta legata fino in fondo al
giogo tedesco completando la sua
distruzione senza alcuna speran-
za di ripresa.

E disonesto chi afferma, so-
pendo di mente, per far presa

avrebbero avere il coraggio di es-
tendere simili appettiti ad al-
tri regnanti e capi di governo
democratici che prima dei nostri
avremo come i nostri per il be-
ne del loro Paese; dovrebbero a-
vere il coraggio di dare il medes-
simo appello all'eroico gene-
rale Mac Arthur quando, circon-
dato con le sue truppe dai giap-
ponesi fuggi in aereo anziché se-
gnare la sorte del suo soldato.
Ma l'opera del grande generale
non è stata forse più utile, per
il suo trionfale ritorno, di quella
che non sarebbe stata dietro il
fio spinato di un campo di pri-
gionieri? Dovrebbero infine spie-
garci perché mai, venendo molto
alla loro meravigliosa coerenza,
abbiano dato del traditore a chi-
che a Re Leopoldo del Belgio ri-
masto tra i suoi soldati per su-
bire la stessa sorte anziché fug-
gire all'estero, ed al vecchio
maresciallo Pétain rimasto in
Francia per militare con la sua
opera la durezza dell'oppressione
tedesca.

E loro, noi che siamo fuggiti
all'estero abbandonando le nostre
masse allora e alle rapresaglie
fasciste, che cosa siamo stati, che
cosa siamo, quale appello
dovremmo riservarci?

L'ultimo insulto doveva essere
lanciato da avversari senza glo-
ria, senza fede o senza coraggio
quale vanto al vecchio Re nel
suo ritiro esilio: «Per Re fuggi
per la seconda volta». Se l'avver-
sario fosse stato onesto e in buo-
na fede, anziché cercare con il
tutto di esacerbare l'animo del
fiume e sempre lavoratore il
quale forse ignora che è obbligo
di un Sovrano che obblighi il re-
gno in esilio, avrebbe con mag-
giore efficacia propagandistica
commentato il gesto del Re come
un riconoscimento dei propri cri-
mi. L'ultimo insulto ha stoma-
cato me e quanti come me sono
desh ostili anche nella lotta del-
le idee.

Era tanta miseria morale l'Ita-
lia e Roma in particolare modo,
e sfoderante per i mille colori
dei manifesti elettorali. Non sono
riuscito, per quanto abbia cer-
cato, a trovare un manifesto mo-
narchico offensivo o volgare ter-
gli avversari. I monarchici soste-
gono la loro campagna eletto-
rale esponendo al popolo i loro
principi sulla base di dati di fat-
to precisi, cifre statistiche, quan-
do un linguaggio corrotto, gli
antimonarchici non ricorrono che
a vignette volgari ed offensive,
al pettegolezzo, al turpiloquio.

Da qui le mie deduzioni: chi
offende ha torto, chi offende non
ha argomenti validi da far valere
chi offende non ha da garan-
dia di buon governo; «ergo» lo
voto per chi ha saputo in questo
periodo di così alta temperatura
darci almeno prova di lealtà,
onestà ed educazione.

ALDO SAERNO
Socialista, già repubblicano
es-fuoruscito, giornalista an-
tifascista, privato con De-
creto reale della cittadinanza
italiana.

**Il Partito Comunista si
è schierato decisamente
contro il «referendum»
popolare che dovrebbe
sanare la Costituzione,
come avvenuto in Fran-
cia. Che cosa ne dicono i
democraticissimi repubbli-
cani della «Voce»?**

postazione cui, in merito, si al-
mo costantemente attenti in
astratto, cioè, noi abbiamo fatto
to e neghiamo che la questione
istituzionale sia «irrelevante» al
fin, costituzionali, contrappositi
dini in cui alla impostazione mi-
stico-ideologica dei repubblicani,
in concreto, peraltro, nel rite-
niamo che, nel presente momen-
to italiano e internazionale, il
monumentale dell'istituto mo-
narchico sia, nell'intero tutto, in-
cisor garanzia per l'instaurazione
dun ordinamento democratico che
non favorisca d'una repubblica a
carattere controverso.

Qui il nostro dissenso con i re-
pubblicani è ovvio. Ma è in dis-
senso che, per conto nostro, ha
terminato il 2 giugno. Non attes-
tiamo, invece, più dire per i re-
pubblicani storici. Ma il proclama-
tassi, che ha a quadrato, il men-
tale del giacobinista potrà
forse autorevolmente e benefica-
mente influire sull'equivofo ro-
manichismo dei suoi amici. Del
quali gradiremmo il seguente chia-
rimento: come mai un partito o
un principio, quali quelli del «re-
ferendum», possono essere sim-
bri e strumento di «rivoluzione
socialista» e «affermarsi dal repu-
blicani, mentre sono senz'altro
mezzo di velleità reazionaria e
oltranzismo che sbonapartista se
affermati e richiesti dal roman-
cellet.

GIUSEPPE LAMA

LA POTENZA NAVALE ITALIANA

**Nessun accordo raggiunto
nella riunione parigina**

PARIGI, 21 (notte).

(UPI) — I sostituti dei mini-
stri degli esteri hanno ascoltato
oggi il rapporto sugli ulteriori
progressi compiuti dalla Commis-
sione tecnica incaricata di sta-
bilitare le limitazioni alla potenza
navale italiana. Nessun accordo è
stato però raggiunto in proposito,
dato che la discussione dopo due
ore si è arrestata sul problema re-
lativo alla specificazione di quali
unità navali l'Italia dovrà essere
lasciata in possesso. La questio-
ne è stata pertanto rinviata allo
studio della Commissione, per es-
sere discussa nuovamente domani
dai sostituti.

Domani, è in programma anche
la discussione sul rapporto della
Commissione per le riparazioni
dell'Italia.

31569 CIVAFFAIRS
1210300 JULY

H/4658
JULY 151100

ROUTINE

HQ EAC
ALCOM ITALY

ADPS
P-1
14257
EW

UNCLASSIFIED

Ref UNRRA signal 130/128 of 7 Jul. EX 43228 Rossi Vincenzo will leave Somalia shortly for Italy via Hargeisha thence Boac to Egypt and trans world airlines to Italy. Will carry ~~xxx~~ xxx314500 liras in bag sealed by Banco di Italia Mogadishu. Is travelling ATO 3N expenses and under own arrangement.

AC DIST

ACTION: AFA

ASAA

INFO: CHIEF COMMISSIONER

P SAFETY SC

FLCAT 2

FILE

MAILED
15 JUL 1949
C

1209

(Translation MF)

MINISTRY OF INTERIOR
General Direction of P.S.

6th July 1946

Div. A.G.R. Sect. 3^a
N. 443/60698

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Gen. Dir. Pol. Aff. Rome -

ALLIED COMMISSION
Public Safety S/C Rome -

SUBJECT : Yugoslave reconnaissance monoplane.

Following note same number, dated 19.6 last, we beg to communicate that as from a confidential note received by the Questura of Foggia, we were informed that of the two unknown persons landed with a Yugoslav reconnaissance monoplane in the "Tortorella" air field, one was arrested on the 12th inst. by two officers of the British Secret Investigative Police, here come for investigations in regard.

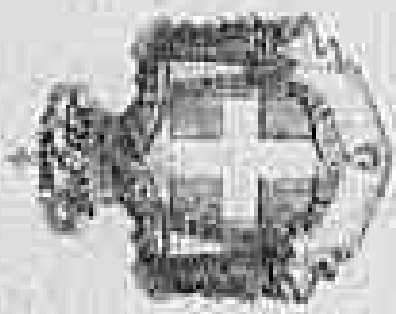
It seems that among the articles confiscated from said unknown man a photograph of the "Tortorella" air field was also found.

The Allied Police is searching for the other pilot who is thought to be somewhere around Caserta.

TO	INIT	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. DIRECTOR		
ADJ. DIR.		
CC & REG.		
PERSONS		
ADM. OFFICER		
SECRETARY		
CHIEF CLERK		

FOR THE MINISTER
unreadable

1200



Ministro dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma, 6 luglio

1946

MINISTERO AFFARI ESTERI
Direzione Gen. Affari Politici

— Alla Commissione Alleata
Sottocommissione per la R/S
ROMA

Divisione A.G.R. 3a
Int. 443/60698

Allegato

Risposta al Tuglio del

= Velivolo ricognitore biposto nazionalità jugoslava.

OGGETTO

Di seguito alla segnalazione pari numero del 19.6. scorso, si informa che da notizia confidenziale pervenuta alla Questura di Foggia è risultato che uno dei due individui discesi con un ricognitore biposto jugoslavo al campo "Tortorella" fu tratto in arresto il giorno 12 corrente da due ufficiali addetti alla polizia investigativa segreta inglese, recatisi in questo capoluogo per le indagini.

Tra gli oggetti sequestrati al citato sconosciuto pare vi fossero anche fotografie del campo "Tortorella".

La polizia alleata è alla ricerca dell'altro pilota che si sospetta si trovi nei pressi di Caserta.

PER MINISTRO

Addebi

1201

COPY

Ministry of the Interior
P.S. General Direction.

4 July 46.

N.300/44882/1.2

SUBJECT : Situation in ports.

TO : Mr. KROCKS
Director Ports
Shipping Division UNRRA - Rome.

It is our honour to summarize the terms of the conversation held today in this Ministry, with you and your collaborators, Maj. Bruno, Sig. Chilardi and Col. Lauricella of the Corps of the Capitaneria di Porto, also present, on the matter in subject.

We know that the situation in the Italian ports concerning the security over the traffics, especially those of UNRRA, is still much to be desired.

We have shown you that, on the Italian side, to the deficiency in organisation, specially due to the not yet completed operations of reconstruction for the enclosure of ports, destroyed by the war, much more serious causes are to be added, of the lamented inconveniences charged to the Allied organisation.

The causes are:

a. The necessary accompliceship of the crews, in the asportation of UNRRA goods, specially on American ships.

Said crews, in the majority of cases, effect their asportations in the high sea, far from the guarded area of the ports, effecting the delivery of their goods to Italian marketeers, whom they meet while in motion.

b. The uncertain action of the Allied police in the ports, which, often, unexpectedly, forbids or in a threatening manner drives back, instead of making use of, in other words, it hinders the services of the Italian Port Police.

A few of the more recent cases, verified in the port of Venice, of refusal in collaboration and hindrance of action by the Allied police, have been illustrated to you.

Consequently, we have pointed out that, in order to obtain the desired results on both sides, results of the greatest importance, it would be desirable that, on the Allied side, urgent provisions be adopted, in order to :

-2-

1. obtain more discipline over the crews of the merchant ships, specially American, so that active collaboration be effected by them, on the task of repression of the Italian police and not, as however is verified and is daily seen, that active accompliceship is carried on with the illicit Italian marketeers.

2. consent the Italian Police and Port Authorities to exercise their powers, exempting, the corresponding Allied Police services, from the unison in action, thus avoiding harmful interferences.

The Italian Port Police, in the course of its duties, should have the right, according to the law, to visit foreign merchant ships, in the boundaries of the territorial waters, to make searches, arrests and every other police operation foreseen and allowed by the Italian law and not in contrast with the Public Maritime International Right. The non-intervention of the Allied Police, in the afore-mentioned matters, of an exclusively territorial nature, is understood to be extended over all maritime traffic, on ships in motion along the coast or anchored in ports and during the operations of unloading and route of goods.

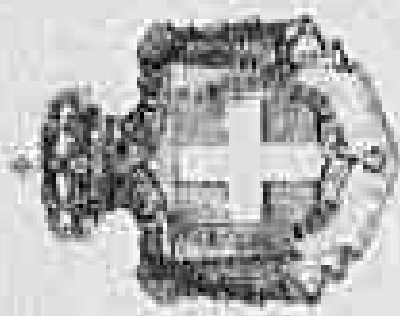
We confirm that, according to our experience up till now, the granting of liberty of action, re the port police, to the Italian authorities and the willing collaboration on behalf of the commanders and crews of ships transporting URRRA goods, which you are particularly interested in, represent the indispensable premise for the Italian police to effect a proficient job, as desired by you and this Ministry, followed by the best good will.

Sincerely yours

For the Minister
/s/ Ferrari.

1203

Translation ac/



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

DIVISIONE PER LA POLIZIA
MARITTIMA E DEL TRASPORTO
Prot. N. 300/44882/R. 2

Roma, 4 Luglio

79 45

Al Sig. K. R. O. I. S.

Director Ports

Shipping Division U.N.R.R.A.

R O M A

Risposta al Telex del
Sig. K. R. O. I. S.

OCCETTO Situazione nei porti.

Abbiamo il pregio di riassumere i termini della conversazione avuta oggi, in questo Ministero, con Voi e con i vostri collaboratori, maggiore BRUNO e sig. CHILARDI, presente anche il Colonnello LAURICELLA del Corpo delle Capitanerie di Porto, sull'argomento in oggetto.

Riconosciamo che la situazione nei porti italiani, per quanto riguarda la sicurezza dei traffici, specie quelli dell'U.N.R.R.A., lascia ancora a desiderare.

Vi abbiamo dimostrato che, alle rasiue deficienze organizzative, da parte italiana, dovute specialmente alla non ancora completa ricostruzione delle opere di recinzione dei porti, andate distrutte a causa delle guerre, corrispondono cause determinative ben più gravi, degli inconvenienti lamentati, addebitabili all'organizzazione alleata.

Queste cause sono rappresentate:

a) - della complicità necessaria degli equipaggi, specie delle navi americane, nelle esportazioni delle merci dell'U.N.R.R.A. 1204

Detti equipaggi, nel più dei casi, operano le dette esportazioni, ancora in alto mare, fuori della zona vigilata nei porti, effettuando le consegne delle merci agli occupatori italiani, che vanno loro incontro, a nave in movimento.

b) - dell'inosservanza delle navi alleate nei porti, che

Prot. N. 200/44882/4.2.1

Risposta al Telex del

Gen

12.12.44

OGGETTO Situazione nei porti.

Abbiamo il pregio di riassumere i termini della conversazione avuta oggi, in questo Ministero, con Voi e con i vostri collaboratori, maggiore BRUNO e sig. GILLARDI, presente anche il Colonnello LAURICELLA del Corpo delle Capitanerie di Porto, sull'argomento in oggetto.

Riconosciamo che la situazione nei porti italiani, per quanto riguarda la sicurezza del traffico, specie quelli dell'U.N.R.A., lascia ancora a desiderare.

Vi abbiamo dimostrato che, alle residue deficienze organizzative, da parte italiana, dovute specialmente alla non ancora completa ricostruzione delle opere di recinzione dei porti, andate distrutte a causa della guerra, corrispondono cause determinative ben più gravi, degli inconvenienti lamentati, addebitabili all'organizzazione Alleata.

Queste cause sono rappresentate:

a) - dalla complicità necessaria degli equipaggi, specie della marina americana, nelle esportazioni della merci dell'U.N.R.A. 1204

Detti equipaggi, nei più dei casi, operano le dette esportazioni, ancora in alto mare, fuori della zona vigilata nei porti, effettuando le consegne delle merci agli accaparratori italiani, che vanno loro incontro, a nave in movimento.

b) - dall'incertezza d'azione della polizia alleata nei porti, che, spesso, inopinatamente, ha divieto o respinge minacciosamente, invece di avvalersene, ovvero ostacola i servizi preordinati della Polizia Marittima Italiana.

Vi sono stati illustrati alcuni dei casi più recenti di rifiuto di collaborazione e d'impedimento d'azione da parte della polizia Alleata, verificatisi nel Porto di Venezia.

Di conseguenza, Vi abbiamo fatto presente che, al fine di conseguire i risultati desiderati d'ambo le parti, risultati di ben rilevante importanza, sarebbe desiderabile che, da parte Alleanza, fossero adottati urgenti provvedimenti intesi:

1) - a conseguire una maggiore disciplina, da parte degli equipaggi delle navi mercantili, specie americane, perché si ottenga da essi fattiva collaborazione all'opera di repressione delle polizia italiana e non, come purtroppo si verifica necessariamente e si constata quotidianamente, complicità attiva con gli illeciti trafficanti italiani;

2) - a consentire il pieno esercizio dei suoi poteri, alla Autorità di Polizia e Marittima italiana, in materia di polizia dei porti, esso comprendendo, agli effetti dell'unicità dell'azione e ad evitare dannose interferenze, i corrispondenti servizi di polizia Alleanza.

Nell'esercizio dei suoi poteri, la Polizia Marittima italiana dovrebbe avere il diritto, secondo le leggi in vigore, di visitare le navi mercantili straniere, nei limiti delle acque territoriali, di compiere a bordo perquisizioni, arresti ed ogni altra operazione di polizia prevista e consentita dalla legge italiana e non in contrasto con il diritto Internazionale pubblico marittimo. Il non intervento della Polizia Alleanza, nelle questioni suddette, di natura esclusivamente territoriale, dovrebbe intendersi esteso a tutto il traffico marittimo, sulla nave in corsa nel mare costiero od in sosta nei porti e durante le operazioni di scarico e di avviamento delle merci.

Vi confermiamo che, secondo l'esperienza fatta finora, il conferimento della libertà di azione, in materia di polizia marittima, alle autorità italiane e la volenterosa collaborazione, da parte dei Comandanti e degli equipaggi delle navi che trasportano le merci dell'U.N. 120, alle quali particolarmente vi interessate, rappresentano l'indispensabile premessa perché gli organi della polizia italiana siano in grado di svolgere un proficuo lavoro, nel senso da Voi desiderato e da questo Ministero, con ogni buona volontà, perseguito.

...e le navi mercantili, specie americane, perché si ottenga da essi
fatti collaborazione all'opera di repressione della polizia ita-
liana e non, come purtroppo si verifica necessariamente e si
constata quotidianamente, complicità attiva con gli illeciti traf-
ficanti italiani;

- 2) - a consentire il pieno esercizio dei suoi poteri, alla Autorità di
Polizia e Marittime italiane, in materia di polizia dei porti, eso-
nerandone, agli effetti dell'unicità dell'azione e ad evitare dan-
nose interferenze, i corrispondenti servizi di polizia Alleata.

Nell'esercizio dei suoi poteri, la Polizia Marittima Italiana dovreb-
be avere il diritto, secondo le leggi in vigore, di visitare le navi mer-
cantili straniere, nei limiti delle acque territoriali, di compiere a
bordo perquisizioni, arresti ed ogni altra operazione di polizia previ-
sta e consentita dalla legge italiana e non in contrasto con il Dirit-
to Internazionale pubblico marittimo. Il non intervento della Polizia
Alleata, nelle questioni suddette, di natura esclusivamente territoria-
le, dovrebbe intendersi esteso a tutto il traffico marittimo, sulla nave
in corso nel mare costiero ed in sosta nei porti e durante le operazio-
ni di scarico e di avviamento delle merci.

Vi confermiamo che, secondo l'esperienza fatta finora, il conferman-
to della libertà di azione, in materia di polizia marittima, alle autori-
tà italiane e la volenterosa collaborazione, da parte dei Comandanti e
degli equipaggi delle navi che trasportano le merci dell'U.N. 1203, al-
le quali particolarmente vi interviene, rappresentano l'indispensabile
premessa perchè gli organi della polizia italiani siano in grado di
svolgere un proficuo lavoro, nel senso da Voi desiderato e da questo Mi-
nistero, con ogni buona volontà, perseguito.

Con sentita stima.

PEL MINISTRO

F.to Ferrari



Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE
DELLA PUBBLICA SICUREZZA

Roma

19

*Divisione
Prot. N.º*

*Sez.
Allegati*

*Risposta al Teleg. del
Gi.*

OGGETTO

COPY

To the Port Commandant
and for information
Docks Superintendent
Venice

21/5/46.

Port Guarding Service in Port.

I have personally noticed that members of the Military Police on duty in the port and particularly at S.Basilio, send away in a peremptory manner the port guards of the Provveditorato, especially when their surveillance would be more necessary and i.e. during the unloading of ships full of UNRRA goods and of the Allied Command.

On the 17th inst. at about 18.00 hrs a n.c.o. of the Military Police sent away from S.Basilio the Vice Commandant of the Port Guards and 3 guards wearing the regular arm bands of recognition.

The theft of 14 cases full of bacon and about 100 bags of sugar of 5 kilos each, took place on the same night. Similar incidents have taken place at other times. This gives reason to believe that the sending away of the guards is disposed in order that the mislaying and lamented thefts are made possible.

I report the above to make clear the position and respective responsibility.

Il Provveditore Reggente
/s/ Ing. Luigi Martignoni.

1204

Translation ac/

COPIA

AL PORT COMMANDANT

e, P.C.

DOCKS SUPERINTENDENT

VENEZIA

21/5/45

Servizio Guardie Portuali in porto

Ho constatato personalmente che elementi della Military Police di servizio in porto e in particolare modo a S. Basilio allontanano con modi perentori le guardie portuali del Provveditorato, specialmente quando più sarebbe necessaria la loro sorveglianza e cioè durante lo scarico di piroscafi carichi di merci varie per conto dell'U.N.R.R.A. e del Comando Alleato.

Il 17 corrente alle ore 18 circa un graduato della Military Police ha fatto allontanare da S. Basilio il Vice Comandante delle Guardie Portuali e 3 guardie armate munite di braccia di riconoscimento. La notte stessa avvenne il furto di 14 casse di prosciutto e di circa 100 sacchetti di zucchero da 5 Kg. ciascuno. Fatti analoghi si sono verificati altra volta. Ciò dà motivo di pensare che l'allontanamento dei guardiani sia disposto allo scopo di rendere possibile le manomissioni ed i furti lamentati.

Segnalo quanto precede per ben chiarire le posizioni e le responsabilità rispettive.

IL PROVVEDITORE REGENTE
F.to Ing. Luigi Martignoni

1201

RESTRICTED

HEADQUARTERS ROME AREA MTOUSA

APO 794, US ARMY

GENERAL ORDERS

NUMBER 37

GBM/wjg

2 July 1946

11 AUG 1946

ANNOUNCEMENT OF COMMANDING OFFICER 279TH MILITARYPOLICE COMPANY

Announcement is made of the appointment DP Captain JOE B. CHANDLER, 0480073, CMP, 281st Military Police Company, as Commanding Officer, 279th Military Police Company, in addition to his other duties.

BY ORDER OF COLONEL LASHER:

OFFICIAL:

BURTON H. ROWDEN

LT COL, GSC

CHIEF OFSTAFF

C.B. MURPHY
MAJOR, AGD
ADJUTANT GENERAL

DISTRIBUTION:

"R" (PLUS)

2 - 1st MRU

TO	INITIALS	DATE
DIRECTOR		
DEPUTY DIRECTOR		
EXEC. OFFICER		
POLICE		
LT. & REG.		
PRISONS		
ADM. OFFICER		
SECURITY		
CHIEF CLERK		

AC DIST

EX OFFR (A)

" " (B)

CAS

ECON

P SAFETY

HQ COMDT

OC BEDET

ALJ

120v



RESTRICTED

0189